

1112 con

Bellechasse-Etchemins

La Voix du Sud

Volume 38, numéro 8, dimanche le 21 février 1999

28 PAGES

DERNIÈRE SEMAINE
50% DE RABAIS
(collection hiver)
JUSQU'AU 27 FÉVRIER 99
Boutique
CARDY
Centre Commercial COOP
135, rue Principale, Sainte-Justine
383-5960

COPIE LASER COULEUR
IMPRIMERIE
APPALACHES
2 POUR 1
JUSQU'AU 20 FÉVRIER

SOMMAIRE

Dans Les Etchemins

Partenariat à quatre pour contrer la violence conjugale
.....3

Chaudière-Appalaches

Un plan d'action et un vidéo pour contrer le suicide
.....5

Commission scolaire de la Côte-du-Sud

La politique de maintien et de fermeture des écoles est adoptée
.....8

Demain matin mon coin m'attend

Près de 600 personnes y ont assisté



La quinzaine de jeunes impliqués dans la production de cette pièce a porté un message d'espoir dans l'avenir de la région des Etchemins

Les messages véhiculés par la pièce "Demain matin mon coin m'attend" sur l'exode des jeunes etcheminois, qui doivent s'exiler vers les centres urbains pour poursuivre leurs études, les difficultés qu'ils rencontrent à s'adapter à leur nouvelle vie et les opportunités susceptibles de leur être offertes dans leur milieu d'origine sont passés.

Quelque 600 personnes ont en effet

assisté à l'une ou l'autre des quatre représentations de cette pièce, qui a été présentée à Sainte-Justine, à Saint-Magloire, à Lac-Etchemin et finalement, à la polyvalente des Appalaches, lundi dernier.

Montée par une quinzaine d'élèves du groupe de théâtre de la polyvalente des Appalaches de Sainte-Justine à partir d'une oeuvre écrite par une dizaine

de personnes impliquées directement ou indirectement dans le Carrefour jeunesse emploi Les Etchemins et le Centre local de développement de l'emploi des Etchemins, cette pièce n'a pas seulement donné l'occasion de sensibiliser la population à la réalité des jeunes, elle a aussi donné la possibilité aux élus municipaux des municipalités visitées ainsi

qu'aux représentants de la Chambre de commerce de Sainte-Justine et de l'association des gens d'affaires de Saint-Magloire de faire connaître les initiatives mises de l'avant dans le but de créer des emplois pour les jeunes de la région. A cet égard, les préjugés à l'endroit des étrangers et des jeunes, qui souhaitent créer leur entreprise dans la région, sont dénoncés dans cette pièce, qui met aussi l'accent sur les ressources disponibles dans le milieu pour aider les jeunes à créer leurs propres entreprises et ainsi faire profiter le milieu des compétences qu'ils ont acquises sur les bancs d'école.

La présentation de cette pièce s'inscrit d'ailleurs dans une démarche plus large mise de l'avant par le Mouvement entrepreneurship emploi des Etchemins dans le but de créer ou de maintenir un climat favorable au développement des entreprises et de l'emploi dans Les Etchemins, ce qui favorisera le retour des jeunes adultes dans leur milieu d'origine.

Le Carrefour jeunesse emploi Les Etchemins est d'ailleurs prêt à supporter tout projet pouvant favoriser et soutenir le retour des jeunes adultes dans la région. Pour plus d'informations, faites le 625-3904.

De passage dans Les Etchemins

Le ministre Stéphane Dion prend le pouls de la région

Le président du Conseil privé et ministre des Affaires intergouvernementales, M. Stéphane Dion, était de passage, vendredi dernier, dans les Etchemins dans le cadre d'une tournée des régions effectuée par les ministres du gouvernement de Jean Chrétien dans le but de se familiariser avec les enjeux de développement qui y ont cours.

À cette occasion, le ministre Dion a rencontré les représentants du Centre local de développement des Etchemins et de la Société d'aide au développement des collectivités (SADC) avec qui il a discuté de la stratégie jeunesse mise de l'avant



dans la région pour contrer l'exode des jeunes ainsi que de l'implication de la SADC dans cette stratégie.

Deux projets majeurs pour l'avenir de la région ont aussi été portés à l'attention du ministre Dion.

Le premier a trait à la production de ginseng dans la région, où les expériences menées par Bèchedor et la compagnie Panaxco s'avèrent très prometteuses. Pour favoriser le développement de cette culture, des ajustements devront toutefois être apportés à la loi de la Société du crédit agricole afin de lui permettre d'investir dans des compagnies comme Panaxco.

Le dossier du Parc Massif du Sud et son intégration au couloir touristique international comprenant Grosse-Île et Montmagny, qui lui a d'ailleurs valu de bénéficier d'une subvention de 219 000 \$, ont aussi été passés en revue lors de cette rencontre avec le ministre Dion.

Une fois cette rencontre avec des représentants du milieu terminée, le ministre a rencontré les représentants de la presse régionale et complété sa visite de la région chez Rotobec de Sainte-Justine, qui a bénéficié au cours de son expansion de l'appui de plusieurs programmes fédéraux.

Clinique de
Physiothérapie
St-Anselme

- Physiothérapie
- Massage thérapeutique
- Bain de parafine

pht CSST et SAAQ, assurances privées acceptées

560, ROUTE BÉGIN,
SAINT-ANSELME

Pour rendez-vous :

885-8045

TÉLÉNUMÉRIQUE PAR SATELLITE...

L'ultime expérience de divertissement à domicile

STAR CHOICE

+130 canaux • Image de qualité cinéma • Dolby® CD Sound

Jusqu'à **200\$** de rabais
SUR PROGRAMMATION, ÉQUIPEMENTS
ET INSTALLATION

ENSEMBLE RECEVEUR ET ANTENNE

à partir de **399\$**

DISPONIBLE CHEZ :

MARCEAU

RADIO - TV ENR.

608, boul. Bégin, Saint-Anselme
885-9858

21

21

21

Concours gilets mouillés

VENDREDI LE 26 FÉVRIER 99
 AU :
Bar Le Fenil Bleu de Beaumont
 avec disco, son et lumières
Bienvenue aux motoneigistes
 Int.: (418) 835-1169



GRUPE FINANCIER CONCORDE



Denis Larochelle
 Représentant en épargne collective
 Courtier en assurance de personnes

LE MONDE FINANCIER
 par Denis Larochelle - Février 1999

LA SÉCURITÉ DES PLACEMENTS
 Les médias, les institutions financières et les chroniqueurs financiers s'évertuent à rassurer le public-investisseur, sur la sécurité des placements et sur les critères susceptibles de contrer les risques au moment d'investir ses sous. Bien sûr, personne n'est intéressé à perdre, même une petite partie de ses économies, la prudence est donc de mise.

LES FONDS DISTINCTS
 Les fonds mutuels ont connu ces dernières années, une croissance phénoménale, à moins de 50 milliards \$ au début des années 90, les sommes investies par les Canadiens dépassent largement les 300 milliards \$ présentement. La grosse part du gâteau revient aux grandes compagnies de fonds mutuels: Trimark, Fidélity, Mackenzie, AGF, Investor, pour en nommer que quelques unes. On sait qu'à court terme, les fonds mutuels peuvent présenter certains risques de baisses de capital, donc on ne peut dire qu'ils sont garantis à 100%. Les compagnies d'assurance-vie, pour la plupart, offrent depuis longtemps des fonds garantis, contribuant à rassurer les investisseurs. La plupart des grandes compagnies de fonds mutuels précédemment nommées, ont emboîté le pas et offrent elles aussi, le même produit garanti.

Mais qu'en est-il de cette fameuse garantie sur des placements pourtant variables?
 Outre la garantie du capital à 100% au décès (donc portion d'assurance-vie qu'il faut payer), le capital est garanti mais seulement après 10 ans de l'investissement initial. Donc, la garantie fournie est bien celle que votre rendement après dix (10) ans ne pourra être inférieur à 0. Il peut être supérieur bien sûr, et le placement est rachetable en tout temps, sauf pour les placements individuels offerts par les caisses populaires ou les banques, qui eux ne sont pas rachetables avant leur échéance, dans la plupart des cas.

Entre nous, il est peu probable qu'on obtienne aucun rendement durant une aussi longue période que dix années, alors jugez vous même de l'importance de cette garantie. L'important est de choisir les compagnies qui offrent le meilleur potentiel de gestion de portefeuille. Il faut analyser les rendements passés et la solidité de ces grandes sociétés de placement, la continuité dans les résultats affichés de leur bonne gestion des argents qui leur sont confiés. Si vous dormez mieux avec une garantie du capital, les fonds distincts peuvent vous convenir, mais ne vous arrêtez pas à cette seule caractéristique, recherchez les compagnies les plus performantes.

En ma qualité de courtier en assurance-vie et de représentant en fonds mutuels, je peux sûrement vous guider adéquatement dans ce choix à faire. Il me fera plaisir de vous aider et de bien vous expliquer ces produits qui gagnent en popularité.

N'oubliez pas que la saison des REER se termine le 1er mars!

Prenez donc votre avenir en main !
 À la prochaine !

784, Rte Kennedy, Bureau 201, Pintendre (Québec)
 Tél.: 838-3059

Saint-Léon Une perte de contrôle fatale

Un automobiliste de 33 ans circulant dans un véhicule Dodge Caravan 1998, déclaré volé au cours de la journée de mercredi dernier a perdu la vie peu avant 10:00 le lendemain sur la route 277 à Saint-Léon dans le secteur du ruisseau à l'Eau chaude.
 Une perte de contrôle du véhicule conduit par Martin Lacasse, qui était seul à bord, a été suivie d'un impact avec un camion remorque venant en sens inverse sur la 277. Celui-ci l'a heurté du côté du chauffeur ce qui n'a laissé aucune chance à la victime qui est décédée sur le coup. Comme c'est le cas lors de tels accidents, une prise de sang a été demandée pour la victime.

Francine Boily
 PSYCHOLOGUE et
 CONSEILLÈRE D'ORIENTATION

88, boul. Bégin, Sainte-Claire
 418-883-2441

Sur rendez-vous
 Consultation à domicile sur demande

Trois laboratoires de marijuana démantelés

L'unité de lutte antidrogue de la GRC de Québec a poursuivi depuis le début de l'année sa lutte contre la drogue dans la région de Québec en procédant au démantèlement de trois laboratoires de marijuana.
 Un premier a été effectué le 13 janvier sur la route Saint-Joseph à Dosquet où 240 plants de mari, 1,043 gr. de mari d'une valeur de 138 645 \$ et 1 000 \$ en biens infractionnels ont été saisis. Jean-Claude Robin (46 ans) de Dosquet a été accusé de possession en vue de trafic et production de marijuana en vertu de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances.
 Une seconde a été effectuée le 19 janvier dans le rang 14 à Saint-Benjamin et a conduit à l'arrestation d'un homme de 36 ans et d'une femme de 33 ans. Vingt et un kg de mari d'une valeur de 323 465 \$. Ces deux personnes feront face aux mêmes accusations que J.C. Robin et comparaitront par voie de sommation. Il en est de même pour un homme de 33 ans arrêté sur la route 276 à Saint-Joseph dans une résidence où la police a retrouvé 95 plants de mari d'une valeur de 47 500 \$ qu'elle a saisis ainsi que 500 \$ de biens infractionnels.

MRC de Bellechasse Du pain sur la planche pour les maires

Les questions impliquant des discussions nourries sont si nombreuses au conseil de la MRC de Bellechasse que les maires n'ont pas le temps de toutes les traiter en assemblée régulière mensuelle.
 Aussi, se rencontreront-ils en assemblée de travail d'ici la prochaine séance du conseil afin de passer à travers une liste de quatre sujets susceptibles de susciter de longues discussions autour de la table des maires. C'est le cas de la demande d'assistance financière adressée à la MRC de Bellechasse par Radio-Bellechasse, qui vit présentement de sérieuses difficultés financières, dont elle espère se sortir en partie avec l'aide de la MRC de Bellechasse. La demande de 3 000 \$ faite par le Comité de restauration de la rivière Etchemin (CRRE) pour l'aider à financer l'entretien de la halte routière de Saint-Malachie sera aussi à l'ordre du jour de cette séance de travail. Comme il existe trois haltes routières dans Bellechasse, le conseil des maires est tiraillé entre un refus qui compromettrait l'existence de cette halte et une acceptation qui créerait un précédent susceptible d'en inciter d'autres à faire appel à l'aide de la MRC. Une troisième demande d'assistance financière de 2000 \$ émanant de M. Martin Côté du Syndicat de base du Centre de Bellechasse pour l'organisation d'un souper gastronomique cuisiné uniquement avec des produits de Bellechasse sera aussi discutée à cette occasion.
 Enfin, un quatrième sujet qui n'implique pas directement d'injection d'argent de la part de la MRC sera discuté lors de cette séance de travail soit la politique de maintien et de fermeture des petites écoles adoptée par la commission scolaire de la Côte-du-Sud et les menaces qu'elle fait peser sur l'avenir de certaines écoles de Bellechasse en particulier l'école polyvalente de Saint-Damien.

DERNIÈRE CHANCE DE PROFITER DE NOS SPÉCIAUX
 Jusqu'au 27 février

À l'achat de vos fenêtres, obtenez
 le verre énergétique **GRATUIT**
 "LOW-E-ARGON", sur toutes les gammes de fenêtres (battants, auvents, guillottes et coulissantes)
Directement du fabricant.

Pourquoi attendre, contactez le spécialiste de chez



FENESTRATION Boutin INC.
 Dominique Boutin, prop.
 191, Route 281, Saint-Magloire
 Tél. et Fax: 257-2365

Me Céline Plante
 Avocate

MÉDIATRICE FAMILIALE
 ACCRÉDITÉE

1023, boul. Bégin, suite 204, Saint-Anselme
885-9454
 Courriel: meplante@globetrotter.net

Aaron a fait le calcul, dans son intérêt...

35 DEC-BACC INTÉGRÉ EN ADMINISTRATION

1 une formation collégiale-universitaire	2 deux diplômes DEC en administration et coopération et baccalauréat en services financiers
3 trois partenaires	4 quatre années d'études au Collège de Lévis



ASSURANCES GÉNÉRALES, techniques administratives

SSQ GÉNÉRALE

- En collaboration avec SSQ GÉNÉRALE
- Notre mission: former des spécialistes prêts à occuper des emplois d'avenir
- Fort taux de placement: selon les données publiées dans le guide des études collégiales au Québec (SRAM, 1998), 89% ont un emploi dont 96% dans un emploi relié à leur formation.



Pour information: 833-1249 • postes 136 et 139

L'ÉCOLE DE CONDUITE St-Anselme inc.
 760, boul. Bégin, St-Anselme (418) 885-8176

PROCHAINS COURS
 Saint-Anselme : 15 mars, 16h15
 Saint-Damien : 9 mars, 16h15

CONDUIT PRO

Dans les Etchemins

Partenariat à quatre pour contrer la violence conjugale

Afin de contrer la violence conjugale sur le territoire de la MRC Les Etchemins et améliorer l'efficacité des interventions effectuées auprès des victimes et des conjoints violents, le Centre de santé unit ses efforts à ceux de la Sûreté du Québec, poste de la MRC Les Etchemins, du Havre l'Éclaircie et de Vivre sans violence.

PROTOCOLE D'INTERVENTION SOCIO-JUDICIAIRE

Ainsi, le Centre de santé des Etchemins et la S.Q. ont convenu d'un protocole d'intervention socio-judiciaire afin de répondre aux besoins prioritaires des femmes violentées et de leurs enfants lors de situations de crise et leur faciliter l'accès à des services.

Pour ce faire, les responsables de la S.Q. se sont engagés à encourager les policiers à suivre de la formation sur ce phénomène et les mesures à prendre dans les situations de violence conjugale. Cette sensibilisation leur sera donnée par des représentants du Centre de santé et de l'Éclaircie.

Le protocole prévoit aussi de nouvelles responsabilités pour les policiers appelés à intervenir dans une situation de violence conjugale. Ainsi, lors d'intervention dans une telle situation, les policiers invitent désormais les femmes à remplir un formulaire d'autorisation à divulguer des renseignements nominatifs au Centre de santé. Si tel est le cas

une copie de cette autorisation est transmise dans un délai de 24 heures au Centre de santé par les policiers qui remettent aussi à la femme et à son conjoint de l'information sur la violence conjugale et sur les services offerts par les organismes communautaires qui oeuvrent dans ce domaine.

Pour sa part, le Centre de santé s'assure que son personnel établit contact avec la victime par une offre de service dans un délai de 48 heures suivant la réception de l'information des policiers.

ETABLISSEMENTS DE POINTS DE SERVICES DANS LES ETCHEMINS

D'autre part, la collaboration entre le Centre de santé et les ressources communautaires spécialisées en matière de violence conjugale, soit la maison d'hébergement Havre l'Éclaircie et Vivre sans violence, a permis l'établissement de points de services à Lac-Etchemin.

Ces points de services, sont installés dans un local mis gratuitement à leur disposition par le Centre de santé, Havre l'Éclaircie y accueille les femmes victimes de violence une journée par semaine. Basées sur le principe de la dévictimisation, les rencontres, qu'elles soient individuelles ou de groupe, permettent aux femmes de découvrir l'impact de leur socialisation dans leur vie actuelle, de parler de leur vécu, d'obte-

nir aide et support.

Au cours des 5 dernières années, 41 femmes des Etchemins ont séjourné à l'Éclaircie, ce qui représente 10 % de la clientèle hébergée. 26 enfants y ont aussi été hébergés et 15 autres ont pris part à l'un ou l'autre des trois démarches de groupes offertes, au cours des deux dernières années, aux jeunes qui sont exposés à la violence conjugale.

Dans le cas de Vivre sans violence

qui opère depuis un an un point de service à Lac-Etchemin grâce aux prêts de locaux du Centre de santé, la présence de l'organisme est d'une demi-journée par semaine. Douze hommes y ont été rejoints jusqu'à maintenant. On leur a proposé une démarche visant à initier un processus de changement et de responsabilisation en vue d'éliminer l'usage de la violence à l'intérieur des relations conjugales. Ces deux organismes mène-

ront d'ailleurs au cours des prochaines semaines des campagnes intensives d'information afin de faire connaître les services qu'ils offrent à la population.

L'importance accordée au dossier de la violence conjugale se démontre également par l'implantation d'un protocole de dépistage systématique de femmes victimes de violence conjugale au Centre de santé.

Ainsi, tous les professionnels de la santé et des services psychosociaux de même que les gestionnaires de l'établissement ont été fortement invités à prendre part à une formation portant sur le sujet. Quarante-vingt-dix intervenants et dix gestionnaires ont suivi cette formation. Le Centre de santé s'est aussi doté d'un comité sur la violence conjugale, qui vient de voir le jour. Des représentantes des directions des services aux personnes en pertes d'autonomie, des services de santé et des services communautaires la composent. Des représentants(e)s de l'Éclaircie et de Vivre sans violence se joindront éventuellement au comité.

En plus de faciliter l'implantation du dépistage systématique de la violence conjugale, le mandat du comité consiste à assurer l'accès à une information spécialisée et à jour sur la problématique, à développer des mécanismes de concertation entre les différents services et s'assurer que le Centre de santé offre des services en prévention et en promotion.



On reconnaît à l'avant M. Claude Gagnon de Vivre sans violence, Mme Normande Couture de Havre l'Éclaircie, et Mme Renée Cliche, répondante en violence conjugale au CLSC des Etchemins, à l'arrière il s'agit de M. Gilles Careau, d.g. par intérim du Centre de Santé et le Sergt Yann Morin de la S.Q. de la MRC Les Etchemins, qui concertent leurs efforts pour éliminer la violence conjugale.

Clinique chiropratique
RICHARD PARENT

209 A, boul. Bégin, Sainte-Claire
 (418) 883-2044
 Sans frais : 1-877-883-2044

Richard Parent, d.c.
 chiropraticien

PANIER OBLIGATAIRE L.B.G.
 Rendement depuis janvier 1998

970%

Minimum 25 000\$
 Rendement sujet à changement sans préavis

Marc Thivierge
 654-2313

St-Claire (418) 833-3354
 St-Anselme (418) 885-4445

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION

Membre d'un organisme d'autorégulation qui parraine le FCPE.

RÉSERVOIRS S.G.
 Sébastien Genest, prop.

- Réservoirs à essence reconditionnés
- Pannes à l'huile reconditionnées
- Pompes à essence reconditionnées
- Radiateurs
- Autos • Motos • Camions

Téléphone: (418) 243-3145
 2500, chemin du Lac Vert, Saint-Nérée

FORMATION URGENCE
 Secourisme en milieu de travail
 Matériel de premier soins

PROCHAINS COURS: **JOUR** **SOIR**

Lévis	9 et 16 mars	8-10-15 et 17 mars
	samedi 6-13 mars	
St-Anselme	10 et 17 mars	22-24-29-31 mars
Montmagny	22 et 30 mars	23-24-30-31 mars
Lac-Etchemin	1-8-mars	mars
St-Georges	mars	mars

St-Anselme 887-5076 Lévis 833-8327
 Lac-Etchemin 464-4909 Montmagny 598-7662

Nouveau service

SMA SOUDURE MOBILE ARMAGH

Dépositaire agréé **BOC GAZ**

- Gaz de soudure et oxycoupage
- Électrodes
- Soudeuse et équipement de soudure

M. Pierre St-Marie, prop.
 203, RANG ST-JOSEPH, ARMAGH • Tél. + fax: (418) 466-2131

Alain Breton
Carrossier
 (Garage Charles E. Breton)

Tél.: 267-5472
Rés.: 227-5763

Nouveau

Débosselage • Peinture
Pose et réparation de pare-brise
Auto de courtoisie

214, Principale
Ste-Rose
GOR 4GO

Nouveau

Éditorial

Un chantier titanesque pour le successeur de McCaughry

Il ne s'agit pas seulement de trouver un successeur au préfet démissionnaire Roger McCaughry, il faut faire plus; il faut remettre la MRC Les Etchemins sur les rails.

D'autant qu'elle s'inscrit dans une suite ininterrompue de démissions des détenteurs de postes-clefs dans la MRC Les Etchemins (pensons au commissaire industriel, Daniel Gagnon, au d.g. du Centre de santé, Bernard Lamy, à l'ancien d.g. de la MRC Les Etchemins, Jean-Claude Morin, qui ne sont plus en poste depuis plusieurs mois), la démission la semaine dernière du préfet Roger McCaughry de la MRC Les Etchemins vient en effet exacerber le climat d'incertitude qui prévaut présentement dans la MRC Les Etchemins et le questionnement qui s'en suit sur la capacité intrinsèque de la MRC Les Etchemins d'alimenter et de soutenir le développement de sa collectivité.

Alarmiste direz-vous!

Non, réaliste.

La situation financière serrée de la MRC, la confection de la 2e version du schéma d'aménagement à peine enclenchée et qui requiert un suivi rigoureux, la mise en chantier du poste de la S.Q., la démarche de planification stratégique en cours et la perspective prochaine d'un nouveau découpage des comtés provinciaux ne laisseront pas en effet grand temps de repos au futur préfet.

Celui-ci devra non seulement être vendu à la MRC, dévoué, disponible et volontaire, il devra aussi compter avec un appui inconditionnel et une solidarité indéfectible de la part de ses collègues du conseil des maires et ce, dans le contexte actuel des discussions émotives entourant le découpage de la nouvelle carte électorale provinciale, qui ombre déjà les discussions autour de la table du conseil des maires, ce n'est pas évident!

Son choix revêt donc une importance de première



André Poulin

importance pour l'avenir de la MRC Les Etchemins. Il lui faudra tenter de raffermir la cohésion entre les quatorze municipalités de la MRC et, surtout, susciter les discussions pour que l'option la plus profitable pour Les Etchemins lors du prochain découpage de la carte électorale provinciale soit choisie.

Le prochain préfet de la MRC Les Etchemins devra donc avoir le courage de poser les vraies questions et de proposer les vrais choix afin justement de savoir si oui ou non, les Etcheminoises et Etcheminois peuvent réellement prétendre à une identité et une dynamique propres qui valent la peine d'être promues et préservées et ce dans le contexte de l'appartenance des municipalités de la MRC Les Etchemins à un même comté provincial ou non.

Le choix du prochain préfet revêt donc une importance déterminante pour la suite des choses à la MRC Les Etchemins.

Dans ce contexte, il serait non pas souhaitable mais impérieux que le préfet suppléant convoque une séance de travail à huis clos du conseil des maires avant sa réunion du 10 mars pour mettre sur la table les attentes des maires à l'égard de son prochain préfet et connaître les disponibilités des candidats potentiels pour s'acquitter d'une tâche qui demandera un engagement inconditionnel pour remettre la MRC Les Etchemins sur les rails, si tant soit est qu'elle y a déjà été.

Le choix du prochain préfet de la MRC serait ainsi fait dans des conditions gagnantes plutôt que d'avoir un arrière-goût improvisé et irréfléchi comme c'est hélas trop souvent le cas à la table du conseil des maires de la MRC Les Etchemins.

Messieurs les maires, car on ne dénombre aucune femme parmi vous, l'avenir de la MRC Les Etchemins est entre vos mains.

À vous de décider, si elle en aura un.

Pierre QUI ROULE

Un accident spectaculaire sur la route 277, jeudi matin,....une voiture volée, un chauffeur vraisemblablement ivre et un camion remorque....résultat: le conducteur de la voiture volée est décédé...et c'est sa responsabilité...mais les traumatismes émotionnels subis par les témoins du premier instant, le coût d'intervention des services policiers et ambulanciers, les coûts de nettoyage de voirie et la perte de temps subie par tous ceux qui sont passés par là....qui sont les responsables de tout ça?

On sait qu'avant l'accident le chauffeur avait tenté de vendre le véhicule volé à un garagiste, qu'il avait aussi fait le plein d'essence ailleurs quelques minutes avant l'accident...les personnes ayant eu contact avec ce chauffeur n'auraient-ils pas une certaine responsabilité sociale? Celle, au moins, d'aviser la Sûreté qu'il y avait sur la 277 une personne au volant d'un véhicule automobile avec possiblement les facultés affaiblies!...non, on se tait...dans ce cas-ci les dommages à autrui sont moindres mais nous aurons tous à en payer les frais...

Pourquoi un tenancier de bar pourrait être tenu responsable d'avoir laissé partir un homme ivre au volant...et que tout autre citoyen témoin du même fait ne le serait pas?...L'alcool au volant, c'est criminel! et tout citoyen a le devoir moral d'aviser la S.Q. lorsqu'il est témoin d'un acte criminel.

À Saint-Michel de Bellechasse, par temps doux, il y a tellement de trous d'eau,

pardon, d'étangs d'eau, dans la rue Principale, que certains citoyens y envisagent l'ouverture d'une pisciculture au printemps prochain. Ce ne serait plus la pêche en ville mais la pêche au village...attrait touristique garanti. Mais, attention aux organisateurs du Festival de la truite de Saint-Philémon, concurrence à prévoir.

Le qualificatif de canard boiteux fait à l'endroit de Radio-Bellechasse par un maire des Etchemins lors de la présentation de la situation financière de cette station de radio au conseil de cette MRC n'a pas été prisé par ses homologues de la MRC de Bellechasse qui ont réagi avec un langage tout aussi irrévérencieux en qualifiant l'auteur de ces propos de conard boiteux.

Ah les enfants! Aux nouvelles de midi de mercredi, les enfants de la maternelle entendaient que les cols bleus fermaient l'aéroport puisqu'une tempête était en vue...un des enfants s'est empressé de dire qu'il y avait une injustice... "l'école bleue" était fermée et leur école était ouverte.

Que tous ceux qui sont d'accord et apprécient cette chronique, le disent aux autres, que tous ceux que n'apprécient pas ou en sont choqués, nous le disent à: Pierre qui roule, 252, 3e avenue Lac-Etchemin, GOR ISO.

À bon entendeur, salut!
Pierre Louquier

La Voix du Sud
Bellechasse-Etchemins
252, 3e avenue, Lac-Etchemin

Une publication de
LES GRANDS HEBDOS
Division de Les Hebdos Unimédia membre du Groupe Unimédia inc.
GILLES A. CÉRAT
Président-directeur général

Dépot légal • Bibliothèque nationale du Québec

Laurier Pellicelli Éditeur	Chantal Lessard Administration et service à la clientèle
Brigitte Cloutier Directrice	Serge Lamontagne Journaliste
André Poulin Directeur de l'information	Caroline Gilbert Johanne Lessard Publicitaires
Rock Bizier Directeur de la production	Imprimerie Canada Impression
Stéphanie Cloutier Graphiste	Publi-Sac Québec Distribution
Claude Tanguay Infographe	

PUBLICITÉ
LOCALE:
(418) 625-7471
(418) 883-2326
Fax: 418-625-5200
Annonces classées
625-7471
883-2326
(de 8h30 à 17h00)
voixsud@belin.qc.ca

DISTRIBUTION:
19 164 exemplaires
TERRITOIRE:
Bellechasse-Etchemins
No permis postal: 408980

MEMBRE DE:
LES ÉDITEURS
DE LA
PROVINCE
DU QUÉBEC
OCC

LA VOIX DU SUD ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'envoyer le plus tôt possible le journal dès qu'ils notent des erreurs susceptibles dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Défense de reproduire toute annonce, photo ou texte sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

LE Casino
DES ACHATS GAGNANTS
Sainte-Justine

13e TIRAGE 13-02-99

Dany Racine

Prix: • un vidéo 4t. HiFi JVC HRVP653 d'une valeur de 300\$ chez Meubles Sélection.

Les 5 numéros chanceux pour le tirage d'une valeur de 300\$ (tirage du 10 avril 99)

158991 Louise-Marie Matteau
192681 Maurice Lamontagne
151208 Yvan Roy
213776 Robert Lessard
201593 Gérard Gagnon

Les gagnants, téléphonez au 383-3207, Bruno Turcotte

info plus
"LE" Centre de l'ordinateur!

Inscrivez vous à nos sessions de **formation** qui débiteront en Mars!

Cours individuels ou en groupe de 5!
Durée: 6 à 10 heures pour les groupes!
Coût: 10\$/heure en groupe
25\$/heure individuel

**- INTERNET
- WINDOWS 95/98
- WORD
- EXCEL
- AUTRES COURS
SUR DEMANDE!**

Tél: 418-625-4636
241 3e Avenue, Lac-Etchemin
<http://www.info-plus.qc.ca>
info@info-plus.qc.ca

Invitation

Pour vos partys des sucres

Réservez dès maintenant!

Voir pages 13-14-15

Chaudière-Appalaches

Un plan d'action et un vidéo pour contrer le suicide

(SL) La problématique du suicide, on le sait, est de plus en plus présente au Québec et la région Chaudière-Appalaches n'échappe pas à cette situation. Désireux de contrer ce fléau qui touche toutes les sphères de la population et en particulier les hommes de 25 à 44 ans, la Régie régionale de la santé et des services sociaux et de nombreux partenaires dont les CLSC du territoire se sont dotés d'un plan d'action régional pour faire face à ce problème.

En conférence de presse mardi dernier à Lévis, le Département de la santé publique et ses partenaires ont annoncé les détails de ce

plan qui vise à stabiliser voire même diminuer d'ici l'an 2000 le taux de suicide dans l'ensemble des 11 MRC du territoire.

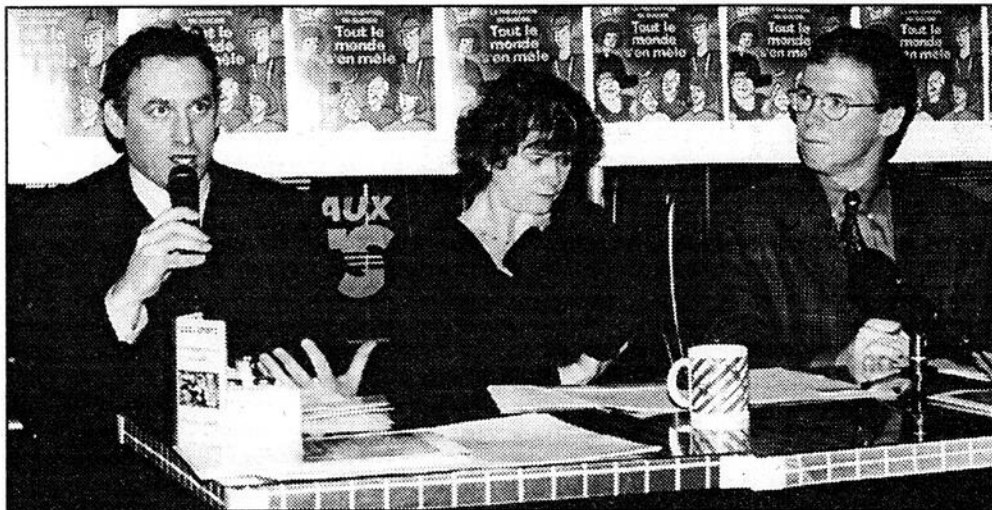
Ce plan divisé en 5 parties prévoit tout d'abord une campagne d'information régionale sur les services offerts à la population régionale. On souhaite également améliorer les compétences professionnelles des intervenants des établissements de santé et de services sociaux.

La continuité des services offerts auprès des personnes suicidaires et de leurs proches sera également priorisée ainsi que l'implantation de nouvelles activités permettant de rejoindre les hommes, clientèle première visée par cette

campagne de sensibilisation, là où ils se trouvent.

Le cinquième aspect de ce plan prévoit également l'implantation d'un programme de prévention primaire et de promotion de la santé auprès des jeunes.

Les intervenants du comité tripartite en santé mentale du littoral, qui sont à l'origine de cette campagne, souhaitent rejoindre les hommes là où ils sont, que ce soit dans les clubs sociaux, les clubs sportifs, voire même à leur travail. A ces endroits on présentera un vidéo portant sur cette question et qui présente des témoignages d'hommes qui ont déjà eu des idées suicidaires ou qui ont côtoyé des personnes s'étant suicidées. Ce vidéo, qui a été produit par une équipe de TVA, a officiellement été dévoilé mardi matin. Il souligne aux hommes l'importance de briser les tabous, d'exprimer leurs émotions et de ne pas hésiter à chercher de l'aide lorsque le besoin s'en fait sentir.



Le journaliste Martin Évrill, qui a découvert le corps du populaire animateur-journaliste Gaétan Girouard, était présent à la conférence de presse et a parlé de l'importance pour les gens de bien faire attention aux signes qui peuvent laisser les personnes suicidaires. Il est ici accompagné de Mme Lyne Jobinagent de planification et de programmation à la direction de la santé publique, ainsi que de M. François Desbiens, directeur du Département de santé publique.

DENTUROLOGISTE



**Marc
Lapointe**
D.D.

Réparation et fabrication
de prothèses dentaires
et sur implants

HEURES DE BUREAU:

Lundi et jeudi: 9h00 à 21h00
Mardi et vendredi: 9h00 à 17h00
Mercredi: 9h00 à 12h00

202, 3^e Avenue - Route 277 - Lac-Échemin

625-3218



LE SKI-BUS

de la Crapaudière

Un aller-retour SAUTÉ!

LA RELÂCHE SCOLAIRE

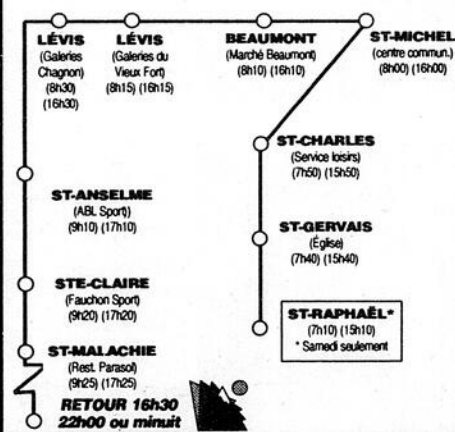
SKI-BUS à tous les jours
du 27 février au 7 mars (voir trajet régulier)

NOUVEAU

SKI-BUS EN SOIRÉE

Samedi 27 février, jusqu'à 22h00 (voir trajet) samedi 6 mars, jusqu'à minuit (voir trajet) Nuit étoilée.

CIRCUIT BELLECHASSE



SKI-BUS JOUR: 20,00\$
SKI-BUS SOIR: 15,00\$
BUS SEULEMENT: 8,00\$
Toutes taxes incluses

ACTIVITÉS:

27 fév.: • Démo Ski Dynastar
• Disco de la Capitale (dans le parc de planche)
• Disco ProSon (en soirée)

6 mars: • Nuit Étoilée (ski continu jusqu'à minuit)
• Musique à l'extérieur

7 mars: • Tournée Alpin FM 93.



Du ski et
de la planche
à tous les jours
et soirs
de 8h30 à 22h00
(excepté les 28 février et 7 mars)

INFORMATION

642-5171



Le Club Sportif Mont Bonnet inc.

organise une soirée pour
ceux qui veulent s'amuser!

SAMEDI LE 27 FÉVRIER 99

Où: Au gymnase de l'école
Ste-Sabine

QUAND: Vers 22h00

COÛT D'ENTRÉE: 3,00\$ adulte

ACTIVITÉS: Danse, plaisir garanti,
AMBIANCE SPÉCIALE
"LES 3 AMIGOS"



Tirage des prix au profit du Club Sportif Mont Bonnet inc.

- 1 motoneige Polaris Classic Touring 1999 (valeur de 9,198\$ - Maurice Brouseau & Fils)
- 1 forfait à L'Auberge Bénédict Arnold pour 2 personnes (valeur de 140\$)
- 1 forfait au Manoir des Érables pour 2 personnes (valeur de 140\$)
- 5 prix de 100\$

BILLET EN VENTE AUPRÈS DES DIRECTEURS OU AU CLUB

Si tu es présent à cette soirée, tu peux gagner:

- 1 repas et une partie de sucre pour 20 personnes pendant la saison des sucres au club (valeur de 325\$)
- Une fin de semaine (2 jours) dans un chalet, avec service sur le terrain de camping du club (valeur de 100\$)
- Un laissez-passer (pour 2 personnes) pour le ski de randonnée pour la saison 2000 (valeur de 75\$)

Viens t'amuser et courir la chance de gagner de magnifiques prix lors de cette soirée au profit du Club Sportif Mont Bonnet inc.

Pour information: **(418) 383-3074**

Radio Bellechasse

Lachance prêt à y injecter 12 500 \$

Pour chaque dollar investi par le milieu dans Radio-Bellechasse, le député de Bellechasse, Claude Lachance, souscrita par le biais d'une subvention discrétionnaire un dollar à Radio-Bellechasse jusqu'à concurrence de 12 500 \$ pour lui aider à sortir la tête de l'eau. Cette annonce le député de Bellechasse l'a faite, mercredi dernier, devant le conseil des maires de Bellechasse à qui il a aussi mentionné qu'il faudrait durant les prochaines années, que le milieu injecte 40 000 \$ dans Radio-Bellechasse pour l'aider à faire ses frais jusqu'à ce que les revenus publicitaires soient suffisants pour lui permettre de voler de ses propres ailes. "Si opérer une radio dans Bellechasse avait été facilement rentable, un radio

privée s'y serait implantée depuis longtemps" mentionna le député qui invita les maires de Bellechasse à ne surtout pas s'inspirer de la décision prise par le conseil de la MRC Les Etchemins dans le dossier de Radio-Bellechasse pour prendre la leur. À la lumière des discussions qui ont suivi cette recommandation apparaissait cependant inutile puisque les maires de Bellechasse semblaient dans une grande proportion disposés à faire leur part pour aider Radio-Bellechasse à passer à travers ses difficultés financières. L'importance de cette aide n'a toutefois pas été décidée sur le champ, les maires préférant en discuter en séance de travail avant de statuer sur le sujet lors de leur séance de mars.

Projet d'auditorium de la polyvalente des Appalaches

Mission accomplie pour son comité promoteur

Le comité promoteur du projet de construction d'un auditorium à la polyvalente des Appalaches de Sainte-Justine n'est plus depuis le 13 février.

Ce comité bona fide, présidé par le docteur André Springuel, s'est en effet dissous ce soir là, lors de la dernière rencontre de ses membres. Après deux ans d'activités il se dit mission accomplie puisqu'un auditorium de 1 million de \$ adjacent à la polyvalente Sainte-Justine sera mis en

chantier au cours du printemps 1999 en vue de son ouverture l'automne prochain.

La région disposera alors d'un instrument tangible à son épanouissement et à son développement.

Voilà ce qui représente un succès pour le comité mais aussi pour la collectivité etcheminoise qu'il tient à remercier pour sa participation escomptée de 229 000 \$ dans ce projet dans lequel elle devait initialement souscrire 100 000 \$.

D'un lundi à l'autre

NDLR: Cette rubrique est mise GRATUITEMENT à la disposition des organismes à but non lucratif désireux de faire connaître la tenue de leurs événements. SEULES les activités reçues PAR ÉCRIT avant mardi 17h00 précédant la date de publication seront considérées. Nous nous réservons le droit de publier ou non les communiqués reçus.

TOUS LES DIMANCHES

Soirée dansante à 20h00 au club de l'âge d'or de St-Léon-de-Standon. Inf.: 642-5448.

TOUS LES DIMANCHES

Les brunch au Club Nautique de Lac-Etchemin seront seulement sur réservation pour un groupe de 15 personnes et plus. Réservez tôt auprès de Denise ou Gaétan 625-5128 ou au 625-6841.

TOUS LES DIMANCHES

Message divin et prophétique à 10h00 a.m. au local de "Église du Seigneur Jésus-Christ" à Ste-Germaine Station: 625-3029.

TOUS LES LUNDIS SOIRS

Vie Active à la salle de l'école La Dijonnelle de St-Luc à 19h30.

TOUS LES MARDIS SOIRS

Groupe d'entraide sur le deuil. Avec le soutien d'animatrices, les personnes qui ont subi la perte d'un être cher se rencontrent pour échanger et alimenter leur réflexion sur les principales étapes du deuil. Information et inscription: 883-3101.

TOUS LES MERCREDIS

Tournoi nde piques au club de l'Âge d'Or de Lac-Etchemin.

TOUS LES 2e MERCREDIS DU MOIS ET LES DERNIERS MERCREDIS DE CHAQUE MOIS

Nouveau à La Durantaye, le presbytère ouvre ses portes tous les 2e mercredis du mois de 1h30 à 16h30 et les derniers mercredis de chaque mois de 1h30 à 20h30. Accès au marché aux puces, complot d'artisanat, pâtisserie et autre. Le tout au profit de la Fabrique.

TOUS LES VENDREDIS

Message divin et prophétique à 19h30 p.m. au local de "Église du Seigneur Jésus-Christ" à Ste-Germaine Station: 625-3029.

TOUS LES VENDREDIS

Tournoi de Pique à 19h30 au Club Nautique de Lac-Etchemin.

TOUS LES PREMIERS SAMEDIS DU MOIS

Danse de ligne et de groupe au centre civique de Ste-Justine. Orchestre L. Labonté.

TOUS LES 2e SAMEDIS DU MOIS

Soirée de l'Âge d'Or de St-Philémon à la salle paroissiale. Orchestre, goûter. Bienvenue à tous.

TOUS LES 3e SAMEDIS DU MOIS

Soirée de l'Âge d'Or de St-Magloire à la salle paroissiale. Orchestre. Bienvenue à tous.

TOUS LES SAMEDIS

Parties de cartes (Piques) commenceront le 19 septembre à 19h30 au club de l'âge d'or Ste-Germaine Station. Prix de présence.

TOUS LES SAMEDIS

Rencontre Narcotiques Anonymes à 20h00 au 255, Principale, 2e étage, St-Benjamin. Si tu as un problème de drogue, d'alcool ou de médicaments, N.A. est là pour te soutenir si tu veux t'en sortir. Inf.: 1-800-463-0162.

TOUS LES DIMANCHES

Déjeuners servis au Club Sportif de Saint-Luc (118, route du Rang 10) de 9h00 à 13h00.

TOUS LES 2e DIMANCHES

Après-midi de danse avec l'orchestre Pellerin au Centre Communautaire de Saint-Nazaire.

TOUS LES DEUXIÈMES SAMEDIS DU MOIS

Soirée dansante organisée par le club de l'âge d'or de St-Camille. Orchestre Labonté.

TOUS LES DEUXIÈMES SAMEDIS DU MOIS

Soirée de l'âge d'or au club de l'âge d'or de Lac-Etchemin.

TOUS LES TROISIÈMES SAMEDIS DU MOIS

Soirée dansante au Centre Communautaire de Buckland organisées par le Club de l'Âge d'Or, orchestre, buffet.

TOUS LES QUATRIÈMES SAMEDIS DU MOIS

Soirée dansante à Saint-Cyprien dès 20h00. Vous êtes tous invités à venir vous amuser avec

nous. Orchestre Labonté.

SAMEDI LE 20 FÉVRIER

Au Club Nautique de Lac-Etchemin. Soirée de danse sociale, de ligne et de groupe. Révision de danse à compter de 21h00. Inf.: Roger Gagnon 625-6841.

SAMEDI LE 20 FÉVRIER

À 21h00 au Centre Socio-Culturel de Saint-Gervais. Soirée «Rétro» danse sociale et de ligne. Musique et animation: Jacques St-Amant. 789-2649 ou 864-9705.

SAMEDI LE 20 FÉVRIER

Grande soirée dansante organisée par le Club de l'Âge d'Or à la salle paroissiale de La Durantaye à 20h00. Au programme, l'orchestre "Tradition". Goûter en fin de soirée.

SAMEDI LE 20 FÉVRIER

Soirées mensuelle du Club de l'Âge d'Or de Sainte-Claire au Complexe Sportif de Sainte-Claire. Orchestre "Pomerleau". Buffet à la fin de la soirée. Pour info.: 883-2351 ou 883-3440.

SAMEDI LE 20 FÉVRIER

Soirée mensuelle du Club de l'Âge d'Or à l'école de Saint-Luc à 20h00. Orchestre au programme.

SAMEDI LE 20 FÉVRIER

Soirée dansante organisée par l'Âge d'Or de Saint-Charles. Orchestre "Rose-Lyne Plante". Buffet en fin de soirée.

DIMANCHE LE 21 FÉVRIER

Déjeuner de 9h00 à 13h00 au chalet du Club de Motoneige Langevin à Sainte-Justine. Possibilité de deux (2) menus à des prix plus qu'abordables.

DIMANCHE LE 21 FÉVRIER

Après-midi de danses sociales et de lignes au Centre Communautaire de Saint-Lazare avec l'orchestre "Maurice Pomerleau". Souper. Info.: Véro 883-4015.

DIMANCHE LE 21 FÉVRIER

Après-midi de danses de 16h00 à 21h00 à la salle de l'Âge d'Or de Saint-Anselme au 243, Rue Principale avec "Rose-Lyne Plante". Souper compris.

DIMANCHE LE 21 FÉVRIER

Tournoi de Charlemagne organisé par le Club

de l'Âge d'Or de Saint-Michel au Centre Communautaire. Inscription de 12h30 à 13h30.

DIMANCHE LE 21 FÉVRIER

Partie de cartes à la Villa Prévost de Sainte-Claire à 19h00. Organisé au profit du comité du Milieu de Vie. Un goûter vous sera servi.

DIMANCHE LE 21 FÉVRIER

Sainte-Lucie de Beaugard. Après-midi de danse de 13h30 à 16h30 avec Aline Talbot. Bienvenue à tous.

DIMANCHE LE 21 FÉVRIER

L'Âge d'Or de Frampton vous invite à une après-midi de danse à 13h30 au gymnase de l'école avec l'orchestre Le Damas.

MERCREDI LE 24 FÉVRIER

La Boîte à grandir vous invite à assister gratuitement à un atelier conférence de la Boîte à échange. Le thème abordé sera: La discipline, trucs et astuces. Bienvenue aux papas, mamans, futurs papas, futurs mamans. La rencontre se tiendra à Saint-Philémon à 19h30. Information et inscription: 883-3101.

VENDREDI LE 26 FÉVRIER

Tournoi de cartes à 19h30 au local de l'âge d'Or de Saint-Raphaël.

SAMEDI LE 27 FÉVRIER

À Saint-Magloire une soirée est organisée par les Chevaliers de Colomb débutant par une messe à 19h30 suivi d'une soirée dansante avec l'orchestre Jessy Ouillet. Goûter en fin de soirée. Bienvenue à tous les Chevaliers de Colomb et leurs épouses ou amie.

SAMEDI LE 27 FÉVRIER

Soirée de danses à la salle de l'Âge d'Or au 243 rue Principale à Saint-Anselme avec Louissette Pomerleau.

SAMEDI LE 27 FÉVRIER

Soirée dansante organisée par la Fabrique de La Durantaye à la salle paroissiale. Orchestre Bisson. Goûter en fin de soirée.

DIMANCHE LE 28 FÉVRIER

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Malachie vous invite à sa danse mensuelle: danses de lignes, de groupes et sociales, avec l'Orchestre Pellerin Denis et Céline, à la salle Parasol à 13h30.

DIMANCHE LE 28 FÉVRIER

Soirée de l'Âge d'Or danses de lignes avec souper dansant à la salle du Fenil Bleu de Beaumont. Orchestre Aline Talbot.

LUNDI LE 8 MARS

L'A.R.E.Q. invite tous ses membres et leur conjoint(e) à un déjeuner-conférence lors de la journée de la femme à l'Auberge Arnold de Saint-Goerges. Accueil à 8h30. Conférencière: Mme Lise Thibault, gouverneur général. Cartes en vente dès maintenant. Informations: Jeannine 227-1139 ou Marielle 228-1468.

BINGOS

DIMANCHES

Bingo à la salle de l'âge d'or Lac-Etchemin à 19h00. Animatrice B. Bellavance.

Bingo à l'école L'Envolée de Frampton à 19h30 au profit des jeunes de l'endroit.

LUNDIS

Bingo au centre culturel de St-Prosper à 19h30. Animatrice B. Bellavance.

MERCREDIS

Bingo à la salle de l'âge d'or St-Anselme à 19h15 avec M. Paradis.

JEUDIS

Bingo à 19h30 au chalet du Club Motoneige de Ste-Justine.

Bingo à la salle St-Fabien Festival Western à 20h00.

Nos gens d'affaires

**YVON LACHANCE
PLÂTRIER INC.**

Tireur de joints sur toutes surfaces
Plafonds stucco: à la main ou spray à la machine

ESTIMATION GRATUITE

575, 25^e Avenue, St-Prosper
Tél. et fax: (418) 594-5469

**Lapointe
auto inc**

St-Philémon

**CHRYSLER
DODGE
PLYMOUTH** Jeep. Eagle

Du lundi au vendredi:
de 8h00 à 21h00

469-2144 / 257-4050
LIGNE DIRECTE

Jean Caouette

1299, Principale, Saint-Philémon

Gestion "R" 2000 enr.

Comptabilité - Gestion - Formation
- Prix de revient

877 Avenue Principale
St-Malachie, (Québec) G0R 3N0
Tél.: (418) 642-2876

André Roberge, CMA

**MARTIN
LEVIS**

FORD

PIERRE MORIN
Conseiller

Faites-vous plaisir!

J'ai le prix, la voiture, le camion
et le service que vous voulez, appelez-moi.

5475, BOULEVARD DE LA RIVE-SUD, C.P. 580, LÉVIS (QC) G6V 7E5
TÉL.: (418) 837-8801

Transmission

Vente de pièces gros et détail
Réparations sur tous
modèles de transmission:
autos, pick-up

**2 SPÉCIALISTES SUR PLACE
POUR BIEN VOUS SERVIR:**

Gérard Goulet, 29 ans d'expérience
Hugues Lecours, 13 ans d'expérience

1075-A, Boul Bégin, St-Anselme Tél: 885-9719

La Voix du Sud

Johanne Lessard
Publicitaire

252, 3^e Avenue,
Lac-Etchemin
Tél.: 883-2326 / 625-7471
Fax: 625-5200

IPL Saint-Damien

Importante hausse prévue des profits

La poursuite de la croissance accélérée amorcée il y a trois ans par IPL, qui s'est traduite par des investissements de 25 millions \$ dans le développement de sa capacité de production et l'acquisition d'équipement à la fine pointe de la technologie, a favorisé le maintien de la progression du chiffre d'affaires de la compagnie IPL au cours de son exercice terminé le 3 octobre 1998.

L'entreprise qui présentait son rapport annuel au 3 octobre 1998 à ses actionnaires, le 12 février, à Québec a en effet affiché une croissance de 3,8 % de son chiffre d'affaires au cours de la dernière année. Celui-ci s'établit ainsi à 113,8 millions. La réorganisation de l'entreprise, qui s'est aussi manifestée par une plus grande spécialisation de sa main-d'œuvre (celle-ci est maintenant regroupée dans chaque division en équipes dédiées à la recherche et au développement, à la qualité, aux ventes et au service à la clientèle), a aussi eu un effet plus marqué sur le bénéfice qui a atteint 7,03 millions \$ en 1997, soit 0,97 \$ par action, en hausse pour un cinquième exercice consécutif, en l'occurrence de 12,5 % en 1997-98. La stabilité du prix des matières premières, une meilleure distribution des ventes et la baisse des coûts de production ont aussi contribué à l'atteinte de ces résultats pour l'entreprise qui vise encore mieux.

NOUVELLE ACQUISITION

À cet égard, IPL a effectué en décembre dernier un virage stratégique en faisant l'acquisition d'une usine à Windsor, en Ontario, à la proximité physique des grands de l'automobile. Cette nouvelle usine de 44 000 pieds carrés se spécialise dans la fabrication de composants pour l'industrie de l'automobile et emploie 40 personnes. Son acquisition permet à IPL de consolider son positionnement à titre de principal fournisseur canadien au

près de cette industrie.

Véritable tremplin de croissance, IPL projette capitaliser sur sa présence dans cette région pour accroître rapidement sa part de marché dans les secteurs de la manutention et du devis industriel en Ontario et dans le centre-ouest américain.

À cet égard, IPL a procédé au cours de la dernière année au développement de son réseau de distribution aux États-Unis, a procédé à la nomination d'un directeur des ventes américains pour le secteur de l'emballage, au recrutement de gérants de comptes et de marchés, et procédé à l'ouverture de bureaux de ventes et d'entrepôts au cœur de ses marchés porteurs tels celui de Détroit. Toutes ces mesures devraient permettre à IPL de renouer avec un taux de croissance annuel de 12 % à 15 % connu entre les années 1993 et 1997, selon le président du conseil, M. Rémi Métivier.

Au cours de 1998-1999, IPL compte d'ailleurs investir 21 millions dans ses installations soit presque autant que les 25 millions des trois dernières années. 10 millions de cette somme seront investis à Edmunston, au Nouveau-Brunswick, où l'entreprise possède déjà une usine. La compagnie souhaite y faire l'acquisition d'un bâtiment de 90 000 p.c. et y investir 9 à 10 millions \$ en équipements.

Le complément des investissements sera consenti dans l'achat d'équipements dans ses trois autres usines de Saint-Damien, Saint-Lazare et Windsor.

Entreprise prépondérante dans l'industrie nord-américaine de la transformation de matière plastique, IPL emploie présentement 700 employés qui se répartissent comme suit entre ses usines canadiennes: 580 travaillent à l'usine principale de l'entreprise à Saint-Damien, 60 à l'usine d'Edmunston

au Nouveau-Brunswick, 50 à celle de Windsor en Ontario et 20 à celle de Saint-Lazare.

Ce personnel souscrit au processus de changement de l'entreprise qui investit largement dans la

formation spécialisée de son effectif et le recrutement de nouveaux employés hautement qualifiés. Elle a de plus bonifié son régime de participation au profit.

IPL

Des prévisions en bonne voie de se concrétiser

Les prévisions de son pdg, M. Julien Métivier, à l'effet que la compagnie IPL renouerait en 1998-99 avec des taux de rendement de 12 à 15%, comme ce fut le cas au cours des années 1993 à 1997, sont sur la voie de se concrétiser.

Pour la période de 3 mois terminée le 31 décembre 1998 et constituée de 13 semaines d'exploitation, IPL inc. affiche en effet des ventes consolidées de 28,37 millions \$, comparativement à 26,93 millions \$ pour la période correspondante de l'exercice 1997-98, composée de 14 semaines d'exploitation. Sur une base absolue, la progression des ven-

tes s'élève donc à 5,4 % mais à 12,4 % sur une base redressée d'une semaine. Le bénéfice net a progressé pour sa part de 13 % atteignant 1,22 million \$ (0,17 \$ par action) contre 1,08 \$ million \$ (0,15 \$) pour la période correspondante de l'exercice précédent. Selon M. Julien Métivier, il s'agit d'un trimestre record alors qu'historiquement les mois de septembre à décembre sont les moins actifs de l'année. De plus, à l'exception du secteur de la manutention qui est demeuré stationnaire, tous les secteurs d'activités ont participé au renforcement global du positionnement d'IPL sur le marché nord-américain.

Jeudi le 25 février

Trio Whopper



Samedi le 27 février

TOURNOI DE BILLARD

64 JOUEURS

1000\$ EN PRIX!

Vendredi le 26 février

LE RETOUR DE



À SES DÉBUTS AVEC

BENOÎT BOLDUC

(chanteur de Shining)

Kiss, AC-DC, Rush, Judas Priest.

BAR le

BUNKER

100, rue Giguère, Lac-Etchemin



d'intérêt sur 48 mois

DODGE CARAVAN 1999

DANIEL PARÉ

692, boul. Henderson, St-Malachie
(418) 642-2855 Fax: (418) 642-2450
1-800-665-2855

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21h00 • www.quebecweb.com/pare



Éric Corriveau, b.a.a.

Nouveau professionnel à votre service!

Les associés de Blanchette Vachon et Associés, C.A. sont fiers de vous annoncer que M. Éric Corriveau s'est joint à leur équipe.

Originaire de Saint-Odilon, monsieur Corriveau détient un baccalauréat en administration des affaires de l'Université de Sherbrooke.

Fort d'une expérience diversifiée de 2 ans 1/2 dans une firme nationale de comptables agréés, monsieur Corriveau offre ses services professionnels à tous les gens d'affaires de la région.

Ses bureaux sont situés au 266, avenue du Collège à Sainte-Marie et vous pouvez le rejoindre par téléphone au (418) 387-3636 ou au 1-800-463-8989.

Sainte-Marie
(418) 387-3636Saint-Lambert
(418) 889-9807Charny
(418) 832-6155

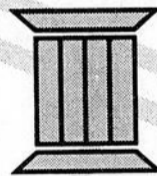
BLANCHETTE VACHON ET ASSOCIÉS

SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
Comptables Agréés

Nouvelle adresse

Réouverture jeudi le 25 février

POSE ETCHEMIN



- Tapis
- Prélart
- Céramique
- Membrane de King

Venez nous rencontrer!
Il nous fera un plaisir de vous servir!

propriétaire
Michel Leclerc

288 A, Route 277, Lac-Etchemin

Tél.: 418-625-3158 • Fax: 418-625-6158

Magasin fermé du 23 au 24 février inclus pour déménagement.

Commission scolaire de la Côte-du-Sud

La politique de maintien et de fermeture des écoles est adoptée

Avec un parc immobilier comptant, 68 immeubles pour abriter ses 12 155 élèves, la commission scolaire de la Côte-du-Sud se situe au quatrième rang de la province après les commissions scolaires du Nord du Québec, de la Côte-Nord, et des Îles de la Madeleine-Gaspésie en ce qui a trait à la superficie de plancher disponible par élève soit 17,85 mètres carrés par élève, comparativement à 13,3 m.c. en moyenne au Québec.

Cet important écart entre la superficie de

plancher par élève à la commission scolaire de la Côte-du-Sud et la moyenne provinciale occasionne des coûts supplémentaires d'entretien pour la commission scolaire de la Côte-du-Sud, qui a décidé de rationaliser l'usage qu'elle fait de son parc immobilier en se dotant d'une politique de maintien ou de fermeture des écoles.

Cette politique a été élaborée à la suite d'une consultation, qui a suscité au cours de l'automne dernier la participation de 400 personnes et le dépôt de 32 mémoires en provenance de toutes les parties du territoire de la commission scolaire.

Son adoption, le mercredi 10 février, marquait l'aboutissement d'une longue démarche de consultation et de laborieuses discussions au conseil des commissaires. Cette politique stipule que la commission scolaire mettra un enseignant à la disposition des écoles comptant au moins dix élèves à la maternelle 5 ans et que les écoles comptant moins de 20 élèves seront fermées. Par contre, celles comptant entre 21 et 37 élèves pourront demeurer ouvertes si la majorité des parents concernés sont d'accord. Dans ce cas, deux titulaires seront mis à la disposition de l'école qui pourra se jumeler à une

autre pour réduire le nombre de classes à degrés multiples. Enfin, dans le cas des écoles comptant entre 38 et 62 élèves, la commission scolaire mettra à la disposition des écoles trois titulaires.

Dans le cas où une école est utilisée à moins de 40 % de sa capacité théorique, la politique prévoit que le milieu devra s'impliquer pour maintenir l'école ouverte en contribuant aux coûts d'entretien (chauffage, électricité, réparation, entretien ménager, assurances, déneigement, coupe de gazon, etc.). De plus, la commission devra favoriser la location des équipements de l'école ou son utilisation communautaire entre plusieurs utilisateurs éventuels, tels que conseils municipaux, organismes paroissiaux, services de loisirs, clubs sociaux et même entreprises commerciales comme les caisses populaires. Un moratoire d'un an soit jusqu'au 1er juillet de l'an 2000 a toutefois été décrété par le conseil des commissaires sur cette mesure qui pourrait menacer la survie de deux écoles de la MRC de Bellechasse à savoir l'école primaire de La Durantaye et l'école polyvalente Saint-Damien.

Selon M. Robert Laforest, d.g. de la commission scolaire de Bellechasse, cette politique, qui stipule aussi qu'au 30 octobre de chaque année la commission scolaire fournira toutes les données pertinentes relatives au pourcentage d'utilisation pour chacune des écoles au comité de parents, aux conseils d'établissement et aux municipalités

concernées, favorise l'implication de la communauté dans le devenir de son école et favorise le maintien des petites écoles.

La politique prévoit d'ailleurs que dans les limites de l'allocation des ressources faites à l'école, des solutions adaptées à chacun des milieux devront guider la commission scolaire dans l'application de cette politique. La commission scolaire s'engage de plus à accompagner chacun des milieux en démarche de fermeture d'école, ce qui n'est actuellement une possibilité que pour deux écoles de la MRC de Bellechasse soit l'école primaire de La Durantaye et la polyvalente Saint-Damien.

André Nadeau

Comptable agréé

Centre Commercial Coop
(2e étage)
Sainte-Justine
383-3200
383-3627 (rés.)



HEURES D'OUVERTURE:
merc., jeudi et vend.: 9h00 à 17h00

Centre éducatif Saint-Charles Récipiendaire de la médaille du gouverneur



Elève de 5e secondaire au Centre éducatif Saint-Charles, en 1997-98, mademoiselle Stéphanie Breton de Saint-Michel s'est mérité la médaille de bronze du gouverneur général, qui est décernée à l'élève de 5e secondaire ayant obtenu les meilleurs résultats académiques de son école. Ce résultat Mlle Breton que l'on aperçoit sur la photo en compagnie de la directrice Lise Beaudoin du Centre éducatif Saint-Charles a conservé une moyenne de 93,3 % au cours de sa dernière année passée au Centre éducatif.

Les fonds de placement



VOUS CONNAISSEZ ?

Il y en a toute une panoplie à votre caisse populaire Desjardins...

Rendement de certains fonds au 31 janvier 1999

	1 AN	3 ANS	5 ANS	10 ANS
Fonds Obligations	6,2%	7,7%	6,5%	9,3%
Fonds Équilibré	2,5%	8,5%	7,2%	8,7%
Fonds Québec	16,5%	---	---	---
Fonds Dividendes	0,2%	14,5%	10,7%	---
Fonds Actions	- 4,6%	7,7%	6,5%	6,5%
Fonds Environnement	1,0%	12,9%	9,3%	---
Fonds Croissance	3,2%	11,7%	8,2%	---
Fonds International	12,2%	9,2%	8,5%	11,8%
Fonds Marché américain	29,2%	23,3%	---	---
Fonds Mondial équilibré	15,0%	10,8%	---	---

Il existe 13 autres fonds Desjardins

En investissant dans les fonds Desjardins, vous profitez de l'expertise de la firme Canagex, une composante du Mouvement Desjardins qui assure la gestion de nos Fonds. Vous profitez de la souplesse de nos modalités d'acquisition. Grâce à notre formule d'investissement systématique par versements préautorisés, vous pouvez acheter des parts des Fonds Desjardins pour aussi peu que 50\$ par mois ! Autrement, une mise de fonds initiale de 1000\$ suffit et le minimum des dépôts subséquents est de 50\$.

CLINIQUE VISUELLE CÔTÉ & BLOUIN



OPTOMÉTRISTES

207, 2^e Avenue, Lac-Etchemin

625-5253

1 DIAGNOSTIQUE

- examen complet de la vision
- recherche de pathologie

2 THÉRAPEUTIQUE ou TRAITEMENT

- recommandations
- lunettes
- verres de contact

3 LABORATOIRE DE TAILLAGE SUR PLACE

Services Visuels Complets

Sauvegarde du comté de Bellechasse

Bellechasse joue ses premières cartes

À la boutonnière, le macaron portant le slogan: "Mon comté, c'est Bellechasse", dont l'existence remonte, en 1992, lors de la dernière bataille menée pour sauvegarder le comté de Bellechasse, le député de Bellechasse, Claude Lachance, a poursuivi sa croisade pour la sauvegarde du comté de Bellechasse, mercredi dernier, devant le conseil de la MRC de Bellechasse.

Dans un premier temps, il leur a d'abord proposé d'adopter trois propositions.

Une première visait à demander au Directeur général des élections de maintenir huit comtés dans la région Chaudière-Appalaches, une seconde visait à obtenir de lui qu'il respecte advenant un découpage du comté de Bellechasse l'intégrité complète de la MRC de Bellechasse au sein d'un même comté et, finalement, la troisième visait à obtenir de la conférence des préfets de la région Chaudière-Appalaches qu'elle adopte une résolution demandant au Directeur général des élections de maintenir huit comtés dans Chaudière-Appalaches.

Chiffre à l'appui, le député Claude Lachance, qui a récemment été nommé à l'instar de deux de

ses collègues par le premier ministre Bouchard comme représentant du Parti québécois auprès du Directeur général des élections, a par la suite averti les maires que la survie du comté de Bellechasse était loin d'être acquise et qu'il faudrait travailler très fort pour y parvenir.

À cet égard, M. Lachance a évoqué la possibilité d'obtenir du Directeur des élections du Québec qu'il hausse de 25 % à 33 1/3 % l'écart autorisé par rapport au quotient obtenu par la division du nombre d'électeurs par le nombre de circonscriptions.

Cette hypothèse ne pourra toutefois pas être considérée que si les trois représentants de chacun des deux autres partis (Parti libéral et ADQ) auprès du directeur général des élections acceptaient cette modification à la loi, ce qui est très peu vraisemblable compte tenu de l'affaiblissement de la représentation des milieux urbains versus les milieux ruraux qu'une telle mesure impliquerait.

La démarche n'en recèle pas moins un peu d'espoir pour le comté de Bellechasse qui vivra les prochains mois dans l'expectative d'être ou ne pas être.



À la boutonnière, le macaron portant le slogan: "Mon comté, c'est Bellechasse", dont l'existence remonte, en 1992, lors de la dernière bataille menée pour sauvegarder le comté de Bellechasse, le député de Bellechasse, Claude Lachance, a poursuivi sa croisade pour la sauvegarde du comté de Bellechasse, mercredi dernier, devant le conseil de la MRC de Bellechasse. À sa droite le maire, Lucien Boulanger de Saint-Vallier.

Saint-Léon

45 citoyens réfléchissent sur son avenir

Quarante-cinq personnes, principalement des gens d'affaires, ont participé, le vendredi 19 février, au colloque organisé par le conseil municipal de Saint-Léon dans le but de connaître la vision des citoyens de l'endroit sur l'avenir de leur municipalité.

Au terme de cette soirée de discussions d'abord au sein de six ateliers puis en plénières, les résultats sont nombreux.

Au niveau industriel, par exemple, des lacunes sont constatées sur la capacité portante du pont, qui empêche l'accès au camion remorque au parc industriel et au terrain de l'ancienne scierie Lafontaine, des endroits qui sont présentement étudiés comme site potentiel pour l'implantation d'une scierie à Saint-Léon, selon le maire Yoland Audet, qui se fait une priorité d'améliorer cette situation ainsi que celle des poteaux électriques qui compliquent les manoeuvres des camions remorques à l'intersection de la rue Principale et de la route de l'Église. Les possibilités offertes par les grosses entreprises comme IPL et Prévost Car dans le domaine de la sous-traitance font aussi des avenues de développement potentiel.

Au niveau agricole, l'assemblée était d'accord pour favoriser l'implantation de nouvelles entreprises dans un climat harmonieux avec les autres occupants du territoire. Un mandat de recensement des terres de la municipalité et de surveillance pour qu'elles conservent leur vocation agricole a aussi été donné à la municipalité.

Au niveau touristique, plusieurs croient qu'une route touristique le long de la 277 profiterait à Saint-Léon, qui gagnerait à mieux s'équiper pour en profiter avec l'installation de halte routière, d'un camping ou autre équipement d'accueil.

Un comité provisoire de 7 personnes de

l'endroit a d'ailleurs été formé pour travailler avec des représentants du conseil pour assurer un suivi aux propositions et suggestions faites lors de cette soirée qui a eu un succès au-delà des espérances du conseil.

Paulyne Pelchat

Infirmière, massothérapeute
(polarité, réflexologie)

VOUS OFFRE SES COURS-ATELIERS
EN SANTÉ GLOBALE :

- 1 APPRIVOISER LE STRESS :**
s'outiller pour mieux le vivre: 15 heures
- 2 LA RÉFLEXOLOGIE :**
(massage des pieds et des mains) outil
de prise en charge en santé: 15 heures
- 3 L'AUTOPOLARITÉ ET SANTÉ :**
connaître les principes de l'Énergie
et le pouvoir de vos mains: 15 heures
- 4 LA MÉDITATION :**
Entrer en Soi pour s'y reposer
et refaire Ses Forces: 6 heures
- 5 LES CENTRES D'ÉNERGIE
(Chakras) :** outils de connaissance
de Soi et d'évolution globale: 24 heures

Pour information et inscription
à partir du lundi 22 février 1999 :

418-625-8391

Pour un travail de qualité...

Dans tous les domaines:

- Construction
- Acériculture
- Résidentiel
- Commercial
- Industriel



Roberto Caron,
propriétaire
13 ans d'expérience

Ferblanterie R. Caron Enr.

- Moulures • Tuyau de cabane
- Fabrication et réparation de casseroles
- Solin de toit • Souche d'évaporateur
- Ventilation • Morceau sur mesure
- Soudure TIG (argon)

608, Route Kennedy, Pintendre

418-837-1111

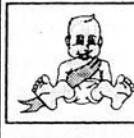
Si la vue de cette
enveloppe vous angoisse,
c'est que vous avez besoin
d'aide professionnelle.



Route 277, (Coin Couture)
Saint-Anselme
885-9466

H&R BLOCK®

PAS DE PANIQUE ! ON EST LÀ POUR VOUS.



Les
TISSUS
D.R.B.
INC.

**Spécialité: Tissus pour
enfants de 0 à 16 ans**

Ouvert sept jours

Dimanche : midi à 16 h 00

819 A, Commerciale, Saint-Jean-Chrysostome

839-9621

POUR LE PRIX D'UN LOYER



Choix du modèle 2, 3, 4 chambres

inclus installation et taxes **349\$/mois**

1810, boul. Hamel Est, Qc.

Tél.: (418) 683-4007 Fax: (418) 683-9295

TERRAINS POUR MAISONS MOBILES
À louer ou à vendre, Domaine des Bois
Lévis, sortie 321

Boillard et Boillard

Soir et samedi

837-3636

837-1652

21

21

21

Service d'entraide de Bellechasse

Bilan de l'activité Paniers de Noël 1998

227 paniers de Noël totalisant une valeur de 27 385 \$ ont été distribués au cours du mois de décembre dernier par le service d'entraide de Bellechasse ou ses partenaires du milieu.

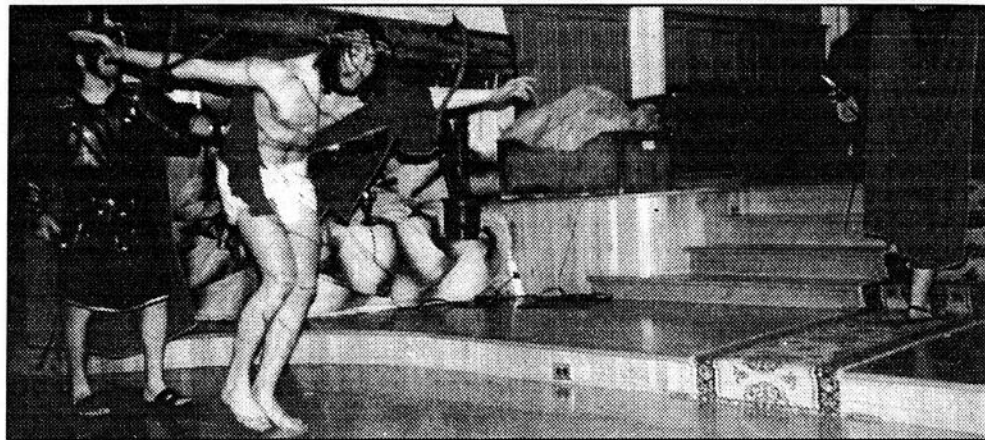
Dans les neuf municipalités du sud de la MRC de Bellechasse, desservies par le service d'entraide de Bellechasse, 129 paniers d'une valeur de 100 \$ et 167 bons d'une valeur de 25 \$ pour un total de 17 075 \$ ont été distribués, ce qui a permis d'aider 198 adultes et 143 enfants.

Dans les 9 paroisses du nord de la MRC qui ne sont pas desservies par le service d'entraide, 108 paniers totalisant une valeur de 10 310 \$ ont été distribués, ce qui a permis d'aider 149 adultes et 159 enfants à passer un temps des fêtes plus agréable.

Au total, 237 paniers de Noël totalisant une valeur de 27 385 \$ ont donc été distribués, ce qui a permis de venir en aide à 347 adultes et 302 enfants.

En l'église de Saint-Luc

Présentation de la pièce, "Voici l'homme"



Les membres du Conseil de pastorale paroissial de Saint-Luc et Sainte-Germaine invitent toute la population à assister à l'émouvante pièce de théâtre "Voici l'homme", qui sera présentée le dimanche 7 mars à 14:00 en l'église de Saint-Luc par la troupe de théâtre Agapaix.

D'une durée de deux heures, cette pièce mettant en scène plus de 40 comédiens en provenance de la région montréalaise, relate avec un réalisme surprenant, les principaux événements de la vie de Jésus de Nazareth. L'excellence du jeu des personnages et la mise en scène provocante ne peuvent laisser

personne indifférent. Depuis plus de 25 ans, au temps du Carême, la troupe de théâtre des Agapaix fait la tournée des églises de la province. Déjà, plus de 40 000 personnes ont été remuées par cette mise en scène riche en émotions.

Les billets sont actuellement en vente au coût de 7,50 \$ pour les adultes et de 3 \$ pour les étudiants et les enfants. On peut les obtenir auprès des membres du CPP, au presbytère de Sainte-Germaine, ou encore, en appelant à l'un ou l'autre des numéros de téléphone suivant: 636-2102, 636-2452, 636-2666, ou 636-2612.

Fonds distincts

MILLÉNIA III
Fonds pour une ère nouvelle

Sécurité et potentiel de croissance enfin réunis.

Une combinaison innovatrice de protections:

La garantie du capital investi à 100% au décès du titulaire ou à l'échéance* et la protection de la plus-value: des atouts indispensables pour assurer la croissance et la diversification de vos placements sans en sacrifier la sécurité.

- Pour établir et atteindre vos objectifs financiers
- Pour planifier votre retraite
- Pour vous guider dans la multitude des possibilités de placement
- Pour une gestion efficace et personnalisée de votre portefeuille



Monique Lachance
PLANIFICATEUR FINANCIER
COURTIER EN ASSURANCE-VIE
ET EN FONDS D'INVESTISSEMENT
625-4292

SF SERVICES FINANCIERS LA LAURENTIENNE

*Le capital-décès est de 100% du capital investi (moins les retraits). Si le titulaire a plus de 80 ans lors d'un dépôt, la garantie est d'au moins 80%. L'échéance du contrat est d'un minimum de 10 ans. La notice explicative contient des renseignements importants sur les fonds distincts MILLÉNIA III. Veuillez lire attentivement ce document avant d'investir. Les Fonds MILLÉNIA III sont établis par L'Imperial compagnie d'assurance-vie. www.millenia.ca

Saint-Louis

L'école Le Sablier deviendra propriété municipale

Le conseil municipal de Saint-Louis a accepté l'offre de la commission scolaire de la Beauce-Etchemin de lui céder gratuitement la

propriété de l'école Le Sablier.

Compte tenu de la grandeur de cette école dont la capacité d'accueil est supérieure à celle de Sainte-Rose où les élèves de Saint-Louis sont dirigés, ce n'est toutefois pas sans un pincement de coeur que le conseil a pris cette décision à son assemblée de février.

Les démarches en vue de l'acquisition de l'école par la municipalité s'enclencheront donc officiellement au cours des prochaines semaines et se poursuivront sur une période de quelques mois, ce qui laissera aux édiles le temps de réfléchir sur l'avenir de cet immeuble qui n'abrite présentement que la bibliothèque municipale.

À la faveur de cette nouvelle acquisition, les services présentement abrités dans la salle municipale voisine de la caisse populaire pourraient toutefois être relocalisés à l'ancienne école Le Sablier.

En bref...■■■■■■■■■■

Rencontres publiques d'information sur l'avenir de la rivière Etchemin

Le Comité de restauration de la rivière Etchemin invite la population à deux rencontres publiques, qui auront lieu les 23 et 25 février prochains à 19:30, respectivement à Saint-Henri et Saint-Malachie pour l'informer sur la démarche de concertation régionale actuellement en cours ainsi que sur la gestion de l'eau par bassin versant. Le CRRE profitera aussi de l'occasion pour sensibiliser la population au patrimoine naturel que représentent la rivière Etchemin et ses affluents, et identifier les intérêts des participants vis-à-vis des ressources en eau.

Ces rencontres se tiennent à la salle #2 de l'aréna de Saint-Henri au 120, rue Belleau à Saint-Henri, le 23 février, et au gymnase de l'école aux Quatre-Vents du 1165 rue Principale à Saint-Malachie, le 25 février.

Pour informations additionnelles, adressez-vous au 642-5280 ou 882-3680.



VOUS
CHERCHEZ
UN EMPLOI ET
UN COLLÈGE EN
INFORMATIQUE?

Lors de votre prochaine visite dans un collège, il est important de poser les bonnes questions pour identifier le programme, les installations et les services qui vous conviendront le mieux. La liste qui suit devrait vous aider à simplifier votre choix.

Guide de sélection d'un collège

	MULTIHEXA	AUTRES
Est-ce que vous pouvez faire un essai de 2 mois gratuits?	<u>oui</u>	_____
Est-ce que tous les professeurs sont certifiés?	<u>oui</u>	_____
Est-ce que vous aurez accès à des laboratoires?	<u>oui</u>	_____
Combien y a-t-il d'étudiants par classe?	<u>22</u>	_____
Pouvez-vous passer des examens de certification sur place?	<u>oui</u>	_____
Bénéficiez-vous de cours magistraux?	<u>oui</u>	_____
Est-ce que le collège est associé à une firme de services-conseils en technologies de l'information?	<u>oui</u>	_____

MULTIHEXA



LE COLLÈGE

CERTIFIÉ ISO 9001

Pour obtenir le guide complet, commandez-le sur notre site web au www.multiphexa.com/college ou communiquez dès maintenant avec Nicole Gélinas au 418.681.8891, poste 270

2327, boul. du Versant-Nord, bur. 220, Sainte-Foy

Permis du MEQ 210578

Pour se mettre sur le "mappe"

Saint-Zacharie mise sur ses artistes et artisans

On reconnaît trois des organisatrices de l'exposition "Le Renouveau". Il s'agit de mesdames Éliisa Cloutier, Lise Daigle et Johanne Gagnon. Marylène Nadeau, Marc Breton et Richard Lebreux qui sont aussi impliqués dans l'organisation de cette activité étaient absents lors de la photo.

Les 26, 27 et 28 février prochains au sous-sol de l'église de Saint-Zacharie, 53 artistes et artisans de diverses disciplines exposeront leurs oeuvres sous le thème : "Le Renouveau". Redevable à un comité de six personnes baptisé Regroupe Art, cette initiative, qui vise à la fois à faire connaître le village de Saint-Zacharie et les artistes et les artisans qui l'habitent, tire son origine d'une exposition de peintures qui avait cours depuis cinq ans dans la municipalité. À la demande des fermières de la municipalité, le comité Regroupe Art a toutefois décidé d'enrichir cette exposition d'un volet artisanal et de travaux manuels.

Dès lors, la salle du restaurant Otello de Saint-Zacharie, qui accueillait depuis l'exposition des oeuvres des artistes peintres de la municipalité, n'était plus assez grande pour accueillir cette

nouvelle catégorie d'exposants, et ce, d'autant plus que l'exposition "Le Renouveau" dénombre selon ses organisatrices un minimum de 53 exposants.

Recrutés dans la municipalité, ces 53 exposants présenteront des oeuvres dans des domaines aussi variés que la peinture, le dessin, le fusain, la sculpture sur bois, la photographie, le cuir ciselé, la broderie, la céramique, etc. Qui plus est des délices de la gastronomie régionale, des meubles antiques recherchés aussi bien que des maquettes de décors intérieurs seront exposés dans le cadre de cette exposition, qui se veut être ni plus ni moins qu'un attrait pour attirer les visiteurs dans la municipalité et leur faire découvrir la richesse des ressources naturelles qu'on y retrouve.

Toujours dans le cadre de cette exposition, M. Charles Bouchard présentera le résultat de ses

recherches sur les cycles lunaires et leurs mystères et un mini spectacle avec auteur compositeur sera présenté le samedi et dimanche durant la dernière heure de l'exposition dont l'horaire se lit comme

suit: le vendredi 26 février de 20:00 à 22:00, le samedi 27 février de 12:00 à 22:30 et le dimanche de 9:30 à 17:00. L'admission est gratuite et tous sont conviés à la visiter.

Club motoneige Le Petit Canton Inc.

Journée "Plaisirs et joies d'hiver" pour les personnes retraitées

Le Club Motoneige Le Petit Canton Inc. organise une journée "Plaisirs et joies d'hiver" à l'intention des personnes retraitées, le mercredi 3 mars 1999 au relais de Saint-Vallier, qui est situé au 772, Montée de la Station à Saint-Vallier.

Au cours de cette journée, la pratique de la motoneige et du ski de fond aussi bien que les promenades en carriole à chevaux seront gratuites pour les personnes retraitées. Ces dernières seront

initiées au maniement de la motoneige par des concessionnaires qui mettront gratuitement à la disposition du club une vingtaine de motoneiges. Le Club de sleigh ride de La Durantaye mettra quant à lui une quinzaine de ses plus beaux attelages pour la journée.

Les personnes retraitées désireuses de s'inscrire à cette journée d'activités doivent le faire le plus tôt possible au 884-3939 pour réserver leur place.

d'intérêt sur 48 mois

DODGE NEON 1999

DANIEL PARE
DODGE CHRYSLER JEEP

692, boul. Henderson, St-Malachie
(418) 642-2855 Fax: (418) 642-2450
1-800-665-2855

OUVERT TOUTS LES SOIRS JUSQU'À 21H00 • www.quebecweb.com/pare



Certains ont dit "non" à la vie par un geste de suicide.

Beaucoup ont dit "oui" à la vie.

Es-tu de ceux-là ?

JOINS-TOI À NOUS :

Quand : le jeudi 4 et les mercredis 10 et 17 mars 1999
Où : Salle des Chevaliers de Colomb
Saint-Damien (194, rue Commerciale)
Heure : 19h00. L'atelier est GRATUIT.

On se parlera de trucs et de moyens pour aider un ami à risque à ne pas passer à l'acte et pour développer tes habiletés à faire face aux difficultés de ta vie.

INSCRIS-TOI :
à Ressource Alternative des Jeunes de Bellechasse en contactant
Lisane Aubin au 883-4562 ou 1-800-932-4562.

Vous avez un REER?

Venez chez H&R Block. Vous recevrez le remboursement maximal auquel vous avez droit.

- Évaluation des vos REER
- Étude de vos limites et prestations
- Transmission électronique pour un remboursement rapide

Route 277, (Coin Couture)
Saint-Anselme
885-9466

H&R BLOCK®

FONDS CANADIEN IVY**Un placement sélectif de valeur**

1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	depuis les débuts
5,7%	11,5%	15,8%	15,8%	13,6%	13,0%

Le portefeuille du Fonds canadien Ivy se compose d'actions d'un petit nombre d'entreprises sélectionnées après un processus approfondi de recherches, au cours duquel les gestionnaires discutent en général avec l'entreprise, avec ses clients et ses fournisseurs.

Pour en savoir plus sur cette approche réaliste de la gestion, qui a fait ses preuves, appelez-moi dès aujourd'hui.

ANDRÉ GOULET
Représentant en fonds et courtier en assurances-vie

INVESTISSEMENTS **IA** INC.
186, rue Commerciale, St-Henri (Québec) G0R 3E0
Bur.: 882-0801 Rés.: 885-4674



Mackenzie
Vers l'indépendance financière

En bref...

Souper spaghetti au profit de la Barre du jour

Un souper spaghetti au profit de la Barre du jour, groupe d'aide et d'entraide en santé mentale de Bellechasse, se tiendra le samedi 20 mars de 17:00 à 20:00 au centre communautaire de Saint-Lazare. Il en coûtera 6 \$ aux adultes et 2 \$ aux enfants de 12 ans et moins pour participer à ce souper pour lequel les billets sont présentement disponibles au 63, Saint-Marc à Saint-Anselme ou au 885-8211.

Activité de financement pour la joujouthèque "Le cerf volant" de Saint-Damien

Le comité de la joujouthèque "Le Cerf Volant" de Saint-Damien organise,

le mercredi 3 mars de 13:00 à 16:00 une activité de financement. Cette activité se tiendra à la salle de la cafétéria du Collège Saint-Damien, entrée porte numéro 5 et consistera en plusieurs jeux tels courses à obstacles pour les tout-petits, jeux éducatifs, jeux de société tels monopoly, charivari, quiz des jeunes la forêt enchantée, etc., tournoi de poches, tournoi de dames, tournoi d'échec, etc.

Il en coûte 2 \$ pour s'inscrire à cette activité de financement à laquelle il est préférable de s'inscrire par téléphone pour réserver une place auprès de Brigitte Boutin: 789-3227, Guylaine Mercier: 789-3462, Josée Dostie: 883-3118, Martine Cloutier: 466-2380 ou Josée Hurtubise: 243-3554.

A noter que plusieurs inscriptions gratuites à la joujouthèque seront tirées

aux hasard parmi les participants à cette activité de financement.

Spectacle de patinage artistique à Saint-Prosper

Le Club de patinage artistique de Saint-Prosper présentera le dimanche 28 février à 14:00 son spectacle annuel à l'aréna de Saint-Prosper.

Il en coûtera 5 \$ aux adultes à la porte et 4 \$ en pré-vente pour assister à ce spectacle auquel les enfants de 5 ans et moins seront admis gratuitement.

Forum de spécialistes du diabète

Dialogue inc. Regroupement des diabétiques Beauce-Etchemin invite les diabétiques de la région ainsi que la population à un forum de spécialistes du diabète.

Une infirmière, un pharmacien ainsi qu'une diétiste seront sur place afin de

répondre aux questions que les gens se posent sur cette maladie qu'est le diabète. Monsieur Serge Langlois, PDG de l'Association Diabète Québec, agira à titre de modérateur et glissera quelques mots sur le nouveau produit d'assurance offert aux diabétiques. Le forum se tient, le mercredi 24 février à 19:00 au Centre communautaire de Saint-Georges (12 480, 1ère avenue, Saint-Georges) à la salle Jean Duval. Pour plus de renseignements, communiquer avec Sophie Poulin, coordonnatrice de Dialogue au 227-1608.

Séance du conseil des commissaires de la C.S. de la Côte-du-Sud

La prochaine séance du conseil des commissaires de la commission scolaire de la Côte-du-Sud se tiendra le mercredi 24 février à 19:30 dans son centre admi-

nistratif 157, rue Saint-Louis, à Montmagny.

Nouveau répertoire des entreprises manufacturières de la Beauce et des Etchemins

Le Club de recherche d'emploi Beauce-Etchemins est heureux d'annoncer à tous les chercheurs d'emploi de la région qu'un nouveau répertoire est maintenant disponible dans son centre de documentation. Ce répertoire contient des informations pertinentes sur les entreprises manufacturières de ces deux régions. Les chercheurs d'emploi peuvent venir consulter le répertoire au bureau du club situé au 11 550, 2e avenue à Saint-Georges du lundi au vendredi de 8:30 à 16:30, et ce, sans interruption sur l'heure du midi du lundi au jeudi inclusivement.

Nouveau

Épargne à terme Gestion active Desjardins

Vous désirez diversifier votre portefeuille et le faire fructifier davantage? Desjardins innove une fois de plus en vous proposant la nouvelle Épargne à terme Gestion active Desjardins, qui offre :

La sécurité

Votre capital est garanti à 100 % par la caisse.

La diversification maximale

Une combinaison de 27 titres répartis dans 12 pays. De plus, le placement n'est pas soumis à la limite de 20 % de détention de contenu étranger dans le REER.

Un potentiel de rendement supérieur

La répartition des actifs est réévaluée chaque mois pour mieux en contrôler le risque et profiter des occasions offertes par les marchés financiers.

Montant minimum

requis : 500 \$

Terme : 5 ans

Aucuns frais d'administration

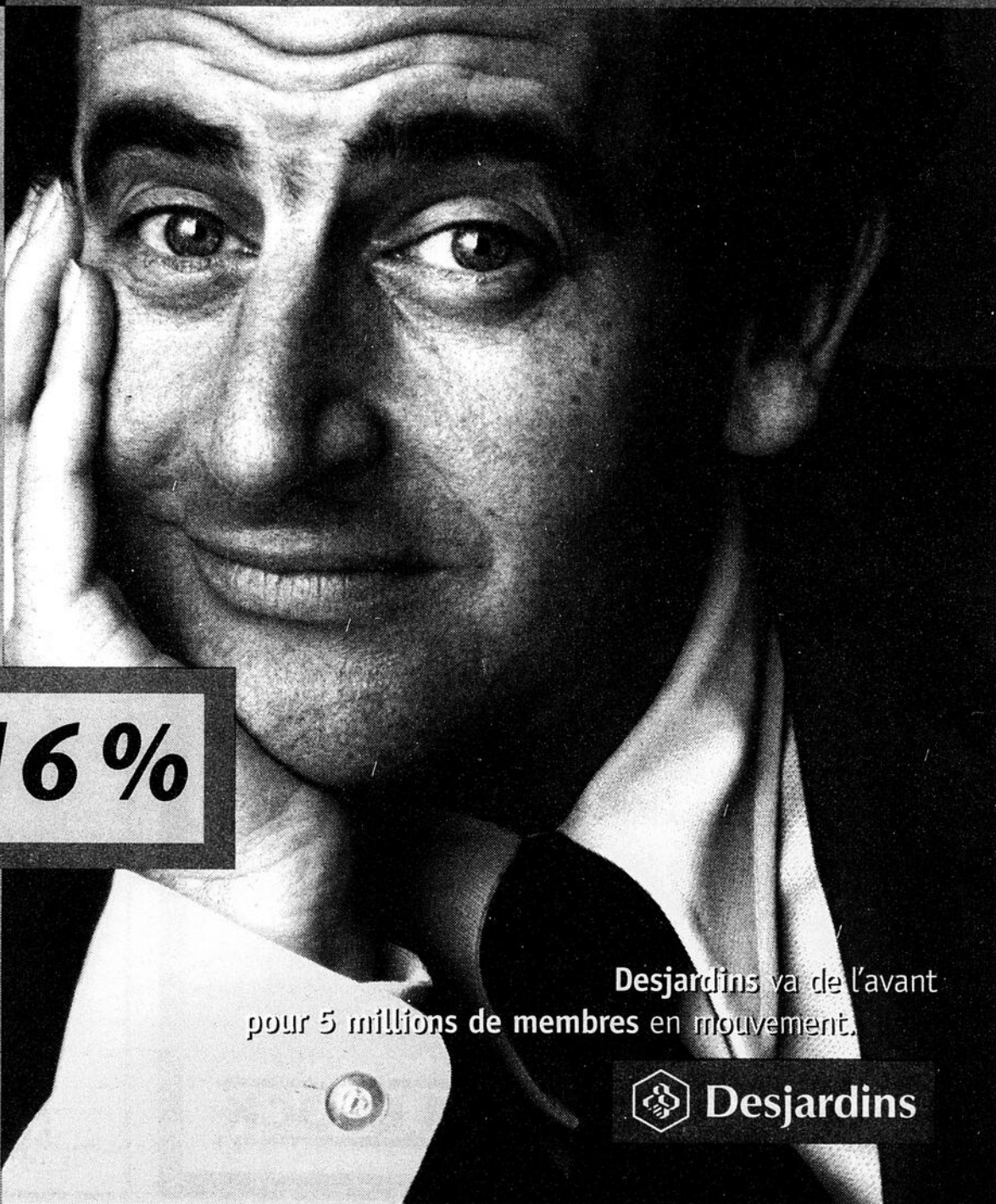
Exemple du rendement
annuel composé
moyen* observé sur
58 périodes.

14,16%

* Calculé à partir de données mensuelles observées entre le 1^{er} janvier 1994 et le 1^{er} octobre 1998 pour un investissement d'une durée de 5 ans. Les rendements observés sont présentés à titre indicatif seulement. Ils ne sont pas garantis des rendements futurs. Le rendement de l'Épargne à terme Gestion active Desjardins pourrait être nul.

**Émission en vigueur
jusqu'au 3 avril 1999**

**Tout ce que je risque,
c'est de faire de l'argent.**



Desjardins va de l'avant
pour 5 millions de membres en mouvement.



Desjardins



Au pays du

sirop d'érable

Les produits de l'érable pour cuisiner

Le sirop d'érable contient moins de calories que le miel et le sucre. En effet, 100 g de sucre équivaut à 400 calories et 100 g de miel contient 300 calories, alors que 100 g de sirop d'érable ne renferme que 250 calories. Outre sa valeur énergétique de 293K/100g, le sirop d'érable représente une source alimentaire intéressante. Ses principaux éléments et valeur nutritive sont les hydrates de carbone (65 %) qui représentent un combustible générateur de chaleur et d'énergie musculaire, le potassium (0,20 %) qui contribue à l'élasticité des tissus, le calcium (0,07 %) qui aide à conserver une bonne dentition et des os en santé, et les acides organiques (0,41 %) qui sont un des ingrédients de base des protéines et qui produisent un arôme et une saveur incomparables.

Si vous décidez d'utiliser le sirop ou le sucre d'érable pour une recette de gâteaux, tartes ou autres pâtisseries, sachez que, étant un sucre raffiné, le sucre blanc sucre plus que le sucre d'érable. Il faut donc tenir compte de cette différence dans les quantités

utilisées pour la cuisson. Ainsi, pour remplacer du sucre blanc par du sucre ou du sirop d'érable, procédez selon les indications suivantes: remplacez une tasse (250 g) de sucre blanc par 1 1/2 tasse (375 ml) de sucre d'érable ou 1 1/4 tasse (300 ml) de sirop d'érable.

De plus, dans le cas du sirop d'érable, il faut diminuer la moitié de la quantité de liquide demandé dans la recette, et ajouter 1/4 c. à thé de soda à pâte tout en diminuant dans la même proportion la quantité de poudre à pâte demandée.



Du jamais vu!

Journées d'érablière à ne pas manquer



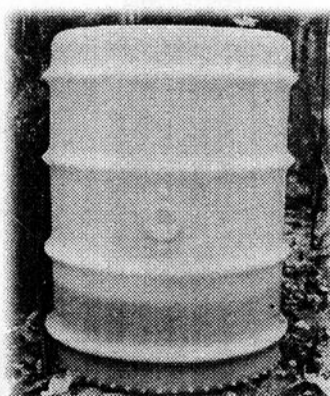
Les 25, 26 et 27 février 99 seulement

- Contenants de sirop d'érable en métal 540 ml
- Produits Agro-B (Pan-o-net, Tube-o-net)
- Raquettes
- Filtre à eau d'érable
- Thermomètre
- Ens. perceuse sans fil
- Huile à pompe à vide
- Et bien d'autres produits



Super spécial

GRATUIT! Lors d'un achat de 100,00\$ et plus, obtenez gratuitement un panneau de suivi pour acériculteur d'une valeur de 9,99\$



Baril de plastique "Plastica Morneau"

82\$ BARP32

- Il ne rouille pas
- Il ne bossele pas
- On aperçoit la moindre saleté
- On peut voir le niveau du liquide à distance (couleur blanche)
- Léger et facile à manipuler

ST-CHARLES 887-3391 | ST-HÉNÉDINE 935-3652 | ST-JOSEPH 397-5271 | STE-MARIE 387-5464 | ST-VALLIER
ST-GERVAIS 887-3366 | ST-ISIDORE 882-5674 | STE-MARGUERITE 935-3641 | ST-PIERRE 828-9388 | 884-2854



Quelle bonne
idée qu'une partie
de sucre entre
amis(es)...

Que vous fassiez partie de groupes sociaux, commerciaux, de l'Âge d'Or ou d'étudiants, le plaisir est garanti.

DÈS LE 14 MARS

Venez déguster une excellente bouffe à volonté comprenant une fête à sucre (palettes et tire sur la neige).

Tarifs: Adultes: 14\$ (+tx) - Enfants: 7\$ (+tx)
3 ans et moins: Gratuit

**RÉSERVEZ TÔT POUR ÉVITER
LES DÉCEPTIONS**

GROUPE DE 25 À 120 PERSONNES

**CLUB SPORTIF
MONT BONNET INC.**

94, rang des Érables, Sainte-Sabine

418-383-3074



Au pays du

sirop d'érable

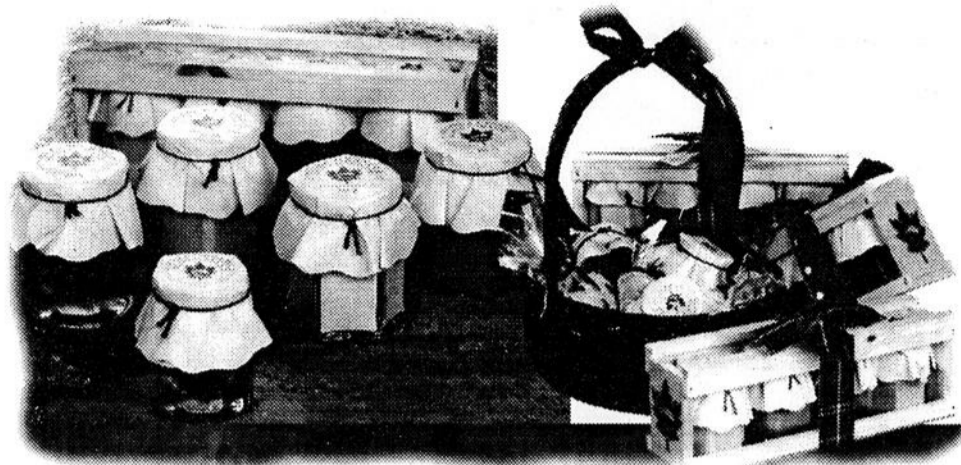
Se sucrer le bec au naturel

Que vous les achetiez au comptoir des produits maison d'une cabane à sucre ou dans tout autre centre de vente, les produits de l'érable sont très variés et se prêtent à de multiples applications. Ainsi, le beurre d'érable est un délice sur les choux à la crème, les croissants, les rôties, le pain croûté, les crêpes, les muffins et les éclairs. Le caramel à l'érable est irrésistible sur la crème glacée, les fruits, le gâteau blanc, les rôties. La gelée à l'érable se savoure sur les biscuits secs, les rôties, les galettes de sarrasin et à la mélasse.

Le traditionnel sirop d'érable est délicieux sur des gaufres, des crêpes et du pain doré; avec un pouding au riz,

au pain, au tapioca ou à la vanille, des brioches et des biscuits. De plus, il nappe avec goût un gâteau blanc, un gâteau des anges, un gâteau aux épices et un pain aux épices. Il accompagne savoureusement le blanc-manger, la crème glacée, le yogourt nature, les fruits frais. De plus, il remplace le sucre pour sucrer les fruits divers, le lait de poule, la crème fouettée, les fèves au lard, les céréales. Il est idéal pour badigeonner le porc, le jambon, le poulet et les légumes.

On utilise le sirop ou le sucre d'érable pour sucrer naturellement café, thé, tisane, gâteaux, tartes ou autres pâtisseries. Comme collation ou pour dessert, on optera pour la tire



Des produits de l'érable succulents et variés achetés chez un producteur vous assurent de retrouver la saveur exceptionnelle du sirop d'érable pur. Photo La Samare

d'érable, le suçon à l'érable ou les bonbons à l'érable. Laissez libre cours à votre imagination, il n'y a pas de limite

leur saveur ne peut certainement pas se comparer à celle du sirop d'érable pur.

à l'utilisation du sirop d'érable. Il donne une saveur unique aux aliments parce qu'il ne contient ni additif, ni colorant, ni agent de conservation. Assurez-vous de toujours acheter du sirop d'érable pur. Toutes les imitations peuvent contenir des ingrédients artificiels et

UNE ÉRABLIÈRE PAS COMME LES AUTRES

AMBIANCE EXCEPTIONNELLE

POUR RÉSERVATION

625-3520
625-2332

Présente

L'ultime, le plus fameux VTT !
La légendaire "King" de tous les VTT...

...et son
Son Altesse Royale

Le tout-puissant

KING QUAD

NOUVELLE ALLURE EN 1999!

GRAND FRÈRE

LE TOUT NOUVEAU QUADRUNNER LT-F500FX

et pour un TEMPS LIMITE vous offre

UNE AUBAINE MUSCLÉE

Agissez vite et recevez un ENSEMBLE DE TREUIL GRATUIT à l'achat de n'importe quel VTT 4 x 4 Suzuki 1998 ou 1999 neuf.

MAURICE Brousseau & FILS

(418) 383-3212

STE-JUSTINE

CONDUISEZ COMME UN PRO.

Portez toujours un casque, des lunettes et des vêtements protecteurs.

Ne conduisez jamais après avoir bu de l'alcool et suivez un cours de sécurité en VTT du Conseil canadien de la sécurité.

Pompcoc INC.

AU COEUR DE VOTRE SYSTEME D'EAU

BERKELEY

POMPE 1/2 H.P. avec réservoir

POMPE 1/2 H.P.

PLOMBERIE-FERBLANTERIE MARCEL JACQUES INC.

Vente et installation - Brûleurs à l'huile - Chauffage au bois/électrique - Aspirateurs centraux

221, Grand Rang-Sud, Lac-Etchemin **625-7061**



Au pays du

sirop d'érable



Au menu de la cabane

En allant célébrer l'arrivée du printemps à la cabane à sucre, vous dégusterez une nourriture à la fois savou-

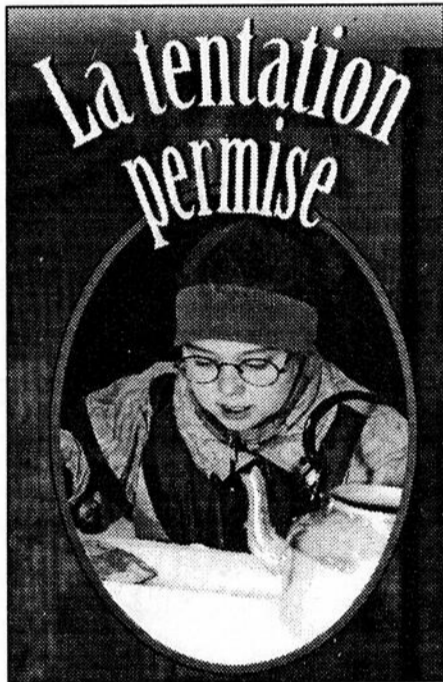
reuse et bien de chez nous. Alors que la neige nous quitte, quoi de mieux qu'un bon repas canadien? Mais que retrouve-t-on sur les tables des cabanes à sucre au printemps?

On ne peut commencer un vrai repas de cabane à sucre sans la bonne soupe aux pois traditionnelle. À la cabane à sucre, tout prend un air de fête. Ainsi, les mets les plus anodins ne se dégustent pas sans y ajouter un petit quelque chose de sucré. C'est ainsi que les oeufs, au miroir ou en omelette, deviennent des oeufs dans le sirop, et que le jambon ne peut s'appeler autrement que jambon à l'érable. Pas trop de surprise avec les crêpes, puisqu'elles ont l'habitude d'être savourées avec du sirop d'érable. Difficile de les imaginer autrement!

Par ailleurs, on retrouvera des mets aussi traditionnels que savoureux tels que le rôti de porc à l'ancienne accompagné de patates jaunes, les fèves au lard, le pâté à la viande ou la tourtière, le hachis canadien et les oreilles de «crisse» sans lesquelles une partie de sucre est incomplète. Les légumes sont

surtout représentés par les patates rôties, les patates avec pelure ou encore la fricassée de pommes de terre. Le tout complété par un bon pain de ménage, de la salade et des marinades maison. Naturellement, même les desserts subissent l'influence du temps des sucres et se gorgent de sirop.

C'est ainsi que l'on peut apprécier un renversé à l'érable, un pouding au sirop d'érable ou encore une tarte au sirop d'érable qui laisse un souvenir délectable à nos palais rassasiés. Mais il faut tout de même laisser de la place à l'apothéose de la visite à la cabane: la dégustation de tire sur la neige.



La dégustation de tire sur la neige est une expérience gustative unique.



CABANE À SUCRE RAYMOND VACHON

Ouvert à compter de la mi-mars sur réservation

Service à volonté: MENU

- Soupe aux pois • Fèves au lard • Ragoût • Patates
- Jambon • Omelette • Grillades
- Crêpes avec sirop d'érable • Breuvages

DANSE - APORTEZ VOTRE BOISSON
TIRE SUR LA NEIGE - CAPACITÉ D'ACCUEIL JUSQU'À 170 PERS.
PRIX SPÉCIAUX POUR GROUPE D'ÂGE D'OR SUR SEMAINE

165, route Langevin, Saint-Odilon (418) 464-4285 • (418) 464-2490

L'OSMOSE du nouveau millénaire

BAC DE LAVAGE

Par défaut, le filtre remplit toujours le bac en premier. Les membranes sont toujours lavées à la température recommandée par le manufacturier. Ceci prolonge le rendement de vos membranes.

MICRO-ORDINATEUR

Il protège le système contre les problèmes reliés à la basse pression, la haute température, les surcharges, etc. L'écran digital indique quoi faire lorsque la machine s'arrête. L'ordinateur coordonne tous les relais électriques éliminant l'assistance d'un électricien spécialisé. Tout le filage dans le panneau électrique est très élémentaire. L'ordinateur dans le panneau électrique, est facilement interchangeable si nécessaire.

CONCEPTION ENTièrement EN ACIER INOXYDABLE

La conception entièrement en acier inoxydable rend le système et ses composantes plus durables. Les problèmes de rouille sont éliminés.

PLOMBERIE EN INOX. SOLIDE

Les membranes sont reliées par des pipes en acier inoxydable, ainsi éliminant tout problème de haute pression. Les pipes sont rattachées par des connexions Victaulic, faciles à travailler.



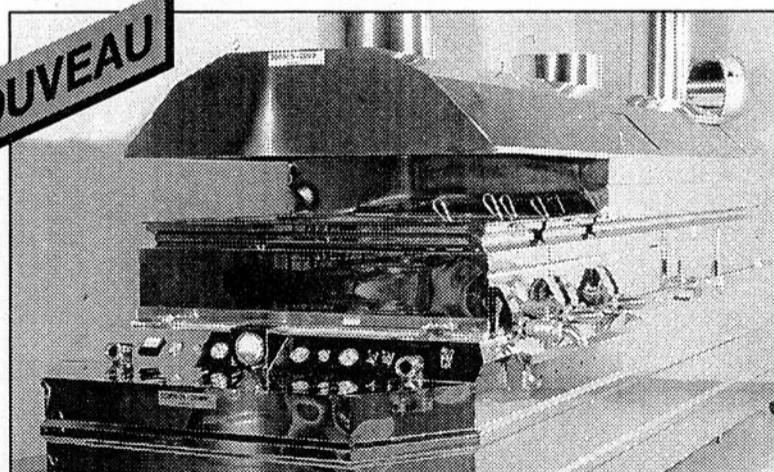
Le nouvel Osmose WATERLOO/SMALL se distingue de la compétition par sa conception modulaire innovatrice qui augmente le rendement et la sécurité.

ÉQUIPEMENT D'ÉRABLIÈRE Jean Thibodeau enr.

Distributeur Waterloo/Small inc.
180, route 277, Saint-Louis
Tél.: (418) 267-4843 • Cell.: (418) 625-0548

Maximiser la performance

NOUVEAU



Modèle «Le Champion»

Complètement fabriqué en acier inoxydable 304 brillant - 20 jauges

- Plomberie entièrement en acier inoxydable
- Entièrement soudé à l'argon
- Fournaise complètement recouverte d'acier inoxydable soudé à l'argon

- Boîte de brûleur isolée pour diminuer le bruit
- Élimination complète de la soudure conventionnelle à l'étain
- Disponible dans tous les modèles et toutes les grandeurs
- Fournaise à haute efficacité
- Isolation thermique supérieure
- Disponibilité de pannes à rayons, dans le feu ou dans la panne

CENTRE DE L'ÉRABLIÈRE



203, Boul. Bégin, Sainte-Claire
Tél.: 883-2030 Fax: 883-2355

- Accessoires et équipements acéricoles
- Distributeur autorisé



Dominion & Grimm inc.

VENTE ET INSTALLATION DE TUBULURE ET DE SYSTÈME DE POMPAGE

1540, 25e avenue, Saint-Prospér
Tél.: 594-6010
(atelier Roch et Martial Pruneau)

Multiarts Bellechasse

On prépare la 2e reprise

En prévision de la 2e reprise du salon Multiarts Bellechasse, qui se tiendra les 23, 24 et 25 avril prochains à l'aréna de Saint-Charles-de-Bellechasse, le comité organisateur lance une invitation aux artistes et artisans (peintres, sculpteur, photographe, encadreur, ébéniste, joaillier, etc.) ainsi qu'aux fabricants de pain, de pâtisserie, de fromage ainsi que de bière et de vin de Bellechasse, de Lévis et des environs à s'inscrire à cette activité.

Au cours des prochains jours, les artistes et artisans de la région recevront par la poste

une brochure explicative avec fiche d'inscription pour le deuxième salon Multiarts Bellechasse. Les personnes concernées qui n'auraient pas reçu cette documentation, le 1er mars, sont invitées à communiquer avec Multiarts Bellechasse au (418) 887-3374.

Encore cette année, plus de 75 exposants sont attendus au Salon Multiarts Bellechasse qui proposera en plus de la visite de l'exposition une programmation chargée de spectacles de chansonnier et des conférences sur le thème de l'art.

Caisse populaire de Sainte-Rose

2000 \$ en bourse d'études



Pour une troisième année consécutive, la caisse Desjardins de Sainte-Rose-de-Watford a procédé à la remise de bourses d'étude parmi les jeunes étudiants de la municipalité.

Quatre étudiants parmi les dix inscrits se sont mérités 500 \$ chacun.

Tels qu'ils apparaissent de gauche à droite

sur la photo, il s'agit de Nathalie Talbot, Julie Provençal, Anne Morin et David Loubier.

À l'arrière, il s'agit de M. Emilien Quirion, vice-président, de Mme Danielle Vachon, conseillère, de Joan Gagnon, directrice de la caisse, ainsi que de M. Jean-Marie Veilleux, président.

Résidences incomparables pour nos aînés!

- Vue imprenable sur le fleuve
- Confort des plus modernes
- Totalement sécuritaire avec génératrice
- Surveillance infirmière 24 h/ 24 h

Le plus beau site à Lévis... À voir absolument!

LES RÉSIDENCES DU **Précieux-Sang**

69, rue Saint-Louis Lévis (Qc)
Tél. : (418) 837-3715

(Anciennement le couvent des sœurs du Précieux-Sang)

Spécial pour visiteurs 60 ans et plus : 2 repas gratuits avec cette annonce

Après 35 ans de pratique vétérinaire dans Bellechasse

Jacques Gorges se retire



M. Jacques Gorges et son épouse Rachel Cadrin.

De Saint-Michel à Sainte-Sabine, rares sont les producteurs agricoles qui ne connaissent pas Jacques Gorges. Au cours des 35 dernières années, M. Gorges a en effet pratiqué la médecine vétérinaire dans les paroisses de Bellechasse et dans celles des comtés environnants.

De 1964 à 1991, son bureau était installé dans sa résidence où son épouse Rachel Cadrin agit comme collaboratrice. Au cours de ces années des médecins vétérinaires s'associèrent à M. Gorges pour répondre à la demande croissante de services agricoles par les entreprises agricoles du milieu. Il y

eut d'abord le docteur Claude Boutin en 1974, puis le docteur Michel Mignault en 1981 et le docteur Jacques Laflamme en 1991 et, depuis peu, le docteur Jean-François Saint-Louis, qui succède à M. Gorges au sein de la Clinique vétérinaire Saint-Charles, qui a pignon sur rue au 23, Commerciale à Saint-Charles, depuis 1991. Encore là, Mme Rachel Cadrin continua de seconder son mari jusqu'à son départ de la clinique le 31 décembre dernier.

À ce moment, M. Gorges était à la fois nostalgique et insécure de prendre sa retraite et d'abandonner la profession qui lui a donné tant de satisfaction.

À cet égard, il se dit reconnaissant envers ses clients de la confiance soutenue, qu'ils lui ont accordée et qui a constitué une puissante source de motivation et de valorisation personnelles.

Il tient aussi à remercier son épouse Rachel, qui au cours de ses 35 ans de carrière fut une collaboratrice précieuse et une ambassadrice hors pair, qui reconnaissait nombre de clients par le timbre de leur voix au téléphone.

Ces 35 années passées au service laisseront donc un souvenir impérissable dans le coeur de Mme Rachel Cadrin et de M. Jacques Gorges.



On n'est pas en panne d'idées

2e entrée gratuite! au Salon de l'auto, du 1er au 7 mars 1999, sur réservation d'un forfait auto-dodo à Québec par le CAA-Québec au 1 800 686-9243.

Admission générale	9,00 \$
Étudiant avec carte	7,00 \$
Aîné	7,00 \$
Groupe de dix et plus	7,00 \$
Enfant (6-12 ans)	3,00 \$
Enfant moins de 6 ans	Gratuit
Tarif d'entrée taxes incluses	

Lundi	14 h 00 - 22 h 30
Mardi à vendredi	11 h 00 - 22 h 30
Samedi	10 h 00 - 22 h 30
Dimanche	10 h 00 - 18 h 00

Du 1er au 7 mars 1999
Centre de foires de Québec
www.auto99.qc.ca

Lebeau.
Vitrés d'autos

Desjardins



SALON DE L'AUTO DE QUÉBEC

**UN CAMP NATURE AU GRAND COEUR!
DES SERVICES DE QUALITÉ!
DES ACTIVITÉS SUPER-TRIPANTES!**

- Capacité d'accueil: 52 campeurs par séjour
- Situé au petit lac St-François entre Black Lake et Coleraine
- Séjours de 6 et 12 jours
- Thématique
- Garçons et filles de 6 à 11 ans



Pour informations: **(418) 423-5833**



Association des camps du Québec

8 MM

Les personnes les plus proches de nous peuvent quelquefois cacher d'étranges secrets. C'est ce que découvre une femme alors qu'elle trouve une bande de film 8 MM dans le coffre-fort de son défunt mari. Un film qui la surprend au point où elle veut en connaître la provenance. Elle engage donc le détective privé Tom Welles (Nicolas Cage) qui, justement, avait besoin d'une enquête de ce genre pour augmenter sa crédibilité dans sa profession.

Il prend contact avec Max (Joaquin Phoenix) qui va lui faire découvrir le monde souterrain du cinéma clandestin, des films tournés pour toutes sortes de perversions. Ce qui, au départ, n'était qu'un travail de routine se transforme en véritable obsession pour l'enquêteur Welles. Et il découvrira qu'une simple petite bobine de film peut l'amener vers ses rêves les plus cruels, ses cauchemars les plus horribles, vers une course contre la mort.

On raconte que *8 MM* est un suspense tout aussi réussi que *Sept*, ces deux films étant d'ailleurs écrits par le même scénariste. Il est réalisé par Joël Schumacher qui a déjà une longue liste de succès à son actif dont deux *Batman*, *Le client* et *Non coupable*.

Dès vendredi 26 février

- AU CINÉMA ST-GEORGES
- La mince ligne rouge
- AU CINÉMA CENTRE-VILLE
- 8 MM
- AU CINÉMA LUMIÈRE
- Les pros du collège
- Une vie de bestiole



Maintenant disponible
à Saint-Georges!

**Clinique de tatouage
et de Body Piercing**



- Camouflage d'ancien tatouage
- Création de modèle unique
- Spécialiste de l'ornement corporel
- Stérilisation et procédé de niveau clinique
- Aiguilles neuves pour chaque client
- Utilisant que des matériaux professionnels

**SIYO
TATTOO**

Jean-Noël Marcoux
11780, #201, 1^{ère} Avenue Est,
Saint-Georges (2e étage)
(418) 227-6540

Ouvert du mercredi au samedi
de 13h00 à 21h00.

Vaste choix de bijoux
en magasin



..... Saint-Georges

cinéma VENDREDI 19 FÉV. AU JEUDI 25 FÉV. **4.00\$** Spécial semaine **6,00\$** Ainsi que toute représentation avant 18h. Infos: 418-228-6000 877-227-6001

BRENDAN FRASER ALICIA SILVERSTONE
L'INTRA-TERRESTRE
CHRISTOPHER WALKEN SISSY SPACEK
v.f. de BLAST FROM THE PAST

TOUS LES SOIRS: 19h00 - 21h20
JOUR, SAM. & DIM.: 13h30

« TRÈS AMUSANT! VOIGHT EST MAGNIFIQUE. »
- JONATHAN FOREMAN, NEW-YORK POST
JAMES VAN DER BEEK JON VOIGHT
LES PROS DU COLLÈGE
Faites vos propres règles.
v.f. de « VARSITY BLUES »

TOUS LES SOIRS: 19h00 - 21h20 / JOUR, SAM. & DIM.: 13h30

« ELLE A TOUT POUR ELLE A TOUTES LES CHANCES DE SÉDUIRE
LES JEUNES D'AUJOURD'HUI ! UNE COMÉDIE DIVERTISSANTE ! »
- Denise Martel, JOURNAL DE QUÉBEC
Freddie Prinze Jr. Rachael Leigh Cook
Elle a tout pour elle
Version française de SHE'S ALL THAT

TOUS LES SOIRS: 19h00 - 21h20 / JOUR, SAM. & DIM.: 13h30

CENTRE VILLE VENDREDI 19 FÉV. AU JEUDI 25 FÉV. **4.00\$** Spécial semaine **6,00\$** Ainsi que toute représentation avant 18h. Infos: 418-387-6000 877-387-6001

« UNE LETTRE D'AMOUR QUI VA
DROIT AU CŒUR. SPLENDEDE
ET ROMANTIQUE. »
- LOUISE HICKSON, CALGARY SUN
**KEVIN COSTNER
ROBIN WRIGHT PENN**
**UNE BOUTEILLE
À LA MER**
v.f. de MESSAGE IN A BOTTLE

TOUS LES SOIRS: 18h50 - 21h20
JOUR, SAM. & DIM.: 13h30

Richard Goudreault présente
Les BOYS II
Dernière Chance
MARC MESSIER RYAN REYNOLDS PATRICK DOYLE SERGE THÉRIAU
PAUL BOUQUÉ LUC GUYON
TYRAN BURTON RICK LAFORTUNE
MICHELLE CHARLETTE DOMINIC PHILIP
PATRICK LABRÉ MARTIN PELLI
PIERRE LEBEAU DANIEL ROUSSEAU

TOUS LES SOIRS: 18h50 - 21h20
JOUR, SAM. & DIM.: 13h30

MEL GIBSON
LE RÉGLEMENT
v.f. de PAYBACK

TOUS LES SOIRS: 21h20

« DEUX ACTRICES EXTRAORDINAIRES
CRÈVENT L'ÉCRAN ! »
- SUSAN GRANGER, SFG SYNDICATE
**JULIA ROBERTS
SUSAN SARANDON**
**LA BLONDE
DE MON PÈRE**
v.f. de STEPMOM

TOUS LES SOIRS: 18h50
JOUR, SAM. & DIM.: 13h30

..... Sainte-Marie

cinéma **LUMIÈRE**
385, rte Cameron
Sainte-Marie
DÈS VEND. 19 FÉV. AU JEUDI 25 FÉV. 4.00\$
Infos: 387-6000 877-387-6001

**JULIA ROBERTS
SUSAN SARANDON
ED HARRIS**
**LA BLONDE
DE MON PÈRE**
v.f. de « STEPMOM »

TOUS LES SOIRS: 18h50 - 21h15 / JOUR, VEN. À DIM.: 13h30

**Freddie Prinze Jr.
Rachael Leigh Cook**
Elle a tout pour elle

TOUS LES SOIRS: 19h00 - 21h15
JOUR, VEN. À DIM.: 13h30

BRENDAN FRASER ALICIA SILVERSTONE
L'INTRA-TERRESTRE
v.f. de BLAST FROM THE PAST

TOUS LES SOIRS: 19h00 - 21h15
JOUR, VEN. À DIM.: 13h30

MEL GIBSON
Dernière Chance
LE RÉGLEMENT
v.f. de PAYBACK

TOUS LES SOIRS: 21h15

LA VIE EST BELLE
Dernière Chance
« LA VITA È BELLA »
ROBERTO BENIGNI

TOUS LES SOIRS: 19h00
JOUR, VEN. À DIM.: 13h30

100 LOGEMENTS À LOUER

A LOUER logement 3-1/2 pces, semi-meublé, au 34 rue Duchêne, St-Raphaël, libre immédiatement. Inf: 889-8232 soir, 1-800-561-6476 jour

A LOUER ST-DAMIEN, logement 5-1/2 pces, grand terrain, quartier résidentiel, cabanon. Libre juillet. Inf: 789-3620.

ST-CAMILLE: 4-1/2 pces, 1 mois gratuit. Inf: 595-2333

100 LOGEMENTS À LOUER

A LOUER: Honfleur, beau grand 4-1/2, 2e étage, escalier intérieur, libre immédiatement, déneigé, eau chaude. 235\$/mois. Inf.: 885-4734, soir et midi

A SOUS-LOUER ST-ANSELME rue St-Marc, grand 3-1/2, libre immédiatement. Inf: 885-8455

ST-ANSELME: 4-1/2 pces, frais peint, plancher refait à neuf. Inf: 885-4062

100 LOGEMENTS À LOUER

LAC-ETCHEMIN à sous-louer: 5-1/2 pces, situé au 301 rue Bédard. Construction récente. Inf: 625-6002

LAC-ETCHEMIN: 144, 3e Avenue. 4-1/2 pces, cours déneigée. Inf: 625-4323 soir

LAC-ETCHEMIN: 3-1/2, très propre, avec balcon, taxes et déneigement compris. Situé au 207, 2e Avenue. Inf: 625-3746

100 LOGEMENTS À LOUER

STE-CLAIRE A LOUER: grand 2-1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, inclus: stores, valences, salle de lavage, entrée privée, très grandes fenêtres, nouvellement redécoré moderne. Libre à la mi-mars. Inf: 883-2176

ST-ANSELME: 4-1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, bien situé, 2 stationsnements. Inf: 885-9880

100 LOGEMENTS À LOUER

ST-CHARLES A LOUER OU SOUS-LOUER: libre 1er mars, grand 4-1/2, bien situé village. Inf: 887-3643 entre 17h00 et 21h00

LA DURANTAYE: 4-1/2, très propre, centre village, stationnement déneigé. Libre immédiatement. Inf: 837-0029 jour, 837-1497 soir

LAC-ETCHEMIN 308B rue Pouliot: grand 2-1/2, meublé, libre immédiatement. Inf: Lisette Carrier, 383-3521

100 LOGEMENTS À LOUER

ST-DAMIEN: 2-1/2 meublé au 19D rue St-Maurice, libre 1er mars, voisin d'IPL. Inf: 789-2701 Ginette

ST-GERVAIS: 4-1/2, insonorisé, moderne, frais peint, gratuit, libre. Programme de Logi-Rentes pour personnes âgées. Bienvenue aux personnes âgées et jeunes couples. Inf: 887-3456

ST-GERVAIS: grand 4-1/2 pces. Inf: 887-6810

100 LOGEMENTS À LOUER

ST-JUST, 3-1/2, semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement. Inf: 244-3879 soir.

ST-MALACHIE face à la Crapaudière, studios, insonorisés, meublés, chauffés, éclairés, location courte durée, à l'année. Inf: 885-4564, 659-5757

LAC-ETCHEMIN: 4-1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Inf: 625-7712

100 LOGEMENTS À LOUER

ST-CHARLES A LOUER: 3-1/2, n.c., n.e., disponible 1er juillet, centre du village, stationnement asphalté, près de tous les services. Inf: 833-3007

ST-CHARLES grand 4-1/2, très propre, stores inclus, stationnement, cabanon, près de tous services. Inf: 418-833-1386

LAC-ETCHEMIN: 4-1/2, situé au 228, 3e Avenue. Inf: 625-5187, 625-3113

RE/MAX

Fortin, Delage inc. courtier immobilier agréé

GINETTE AUBIN, agent

117, rue Chabot, Sainte-Claire

Bur.: **883-3070**



ST-ANSELME "280 PRINCIPALE"



ST-ANSELME "12, RUE MIGNEAULT"



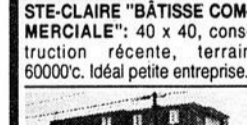
ST-ANSELME "16, RUE DUMAS": NOUVEAU



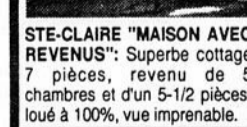
BUCKLAND "4201, PRINCIPALE"



COMMERCE IMMOBILIABLES À REVENUS



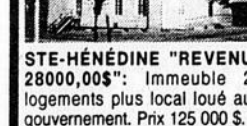
STE-CLAIRE "BÂTISSE COMMERCIALE": 40 x 40, construction récente, terrain 60000c. Idéal petite entreprise.



STE-CLAIRE "MAISON AVEC REVENUS": Superbe cottage 7 pièces, revenu de 5 chambres et d'un 5-1/2 pièces, loué à 100%. Vue imprenable.



MAISON POUR RETRAITÉS "PRÈS BEAUMONT": Possibilité 12 retraités, résidence adjacente, en opération. Qualité supérieure. Bas prix.



STE-HÉNÉDINE "REVENU 28000,00\$": Immeuble 2 logements plus local loué au gouvernement. Prix 125 000 \$.

ARMAGH "9 LOGEMENTS": Centre village, revenu 36720,00 \$ annuel, autofinancement assuré.

ST-NÉRÉE "ÉPICERIE-BOUCHERIE": Résidence adjacente 5-1/2 pièces, impeccable. Super chiffre d'affaires. Aucune compétition. Faites vite.



FRAMPTON "RESTAURANT": 86 places, salon privé, résidence adjacente, décor unique. Permis d'alcool. Occas.



HONFLEUR "ÉPICERIE-DEPANNEUR-QUINCAILLERIE": Service d'essence, aucune compétition. Occasion.



ST-DAMIEN "8 LOGEMENTS": de 4-1/2 pièces chacun, entièrement loués jusqu'en juillet 1999, âge 1986.

ST-DAMIEN "5 LOGEMENTS": 4 de 3-1/2 pièces, 1 de 5-1/2-pièces, revenu annuel 14160 \$. Prix 90000 \$ discutable



ST-MALACHIE "POUR INVESTISSEUR": Immeuble à revenus, 1 logement 4-1/2 pces plus 4 studios meublés, situé centre de ski. Occasion.



PRÈS ST-MALACHIE "FOYER POUR RETRAITÉS": Chambres avec toilettes et évier, capacité 9 pensionnaires, 129 000,00 \$. "URGENT".



ST-LAZARE "RTE 279": Commerciale, 50 x 70 sur 2 étages, isolée, plus entrepôt 52 x 30. Idéal entreprise ou commerce.



ST-ANSELME "UN RÊVE RÉALISABLE": Située en retrait sur terrain 5 arpents, petite érablière, équipée avec cabane, lac, maison 7 pièces, 4 chambres. Chance unique.

ST-ANSELME "RUE DES ÉRABLES": Terrain avec services, superf. 8 242c. 12 000 \$



STE-PÉPÉTUE "ÉRABLIÈRE": 1400 entailles dont 500 à tubulure, équipements neufs, cabane avec chalet. 25 000 \$.



ARMAGH "MAISON DE CAMPAGNE": 7 pces, 3 c.c., garage, terrain 52000c, semi-boisé. Un rêve réalisable. URGENT.



ST-MALACHIE "SITUÉE DANS PETITE ÉRABLIÈRE": Maison de campagne, 4-1/2 pièces, garage, cabane, terrain 1,85 arpents. 45000,00 \$.



ST-MALACHIE "FERMETTE 85 ARPENTS": Ancestrale, 6 pièces, grange 70 x 45, impeccable, bâtiments, terrain 30% boisé, borné par rivière, située en retrait. Toute beauté.



STE-GERMAINE "FACE CENTRE DE SKI": Maison de campagne 6 pces, petite écurie, terrain 4,84 arp. À qui la chance.



STE-CLAIRE "TERRAINS 1,20 \$ DU PI.": Situés près école et garderie. Nouveau développement.



STE-CLAIRE "BOUL. GAGNON": Terrain commercial, superficie 39365c.



LÉVIS "VUE SUR FLEUVE-CHUTE-ÎLE": Style anglais, 9 pièces, 4 chambres, foyer, verrière à la salle à manger, garage, piscine, haut de gamme.

ST-CHARLES "RTE 279": Canadienne tout brique, 7 pièces, 4 chambres, sous-sol semi aménagé, garage, terrain 21 000c. paysagé. Toute beauté



RÉDUIT 49 500 \$



LAC-ETCHEMIN: Maison 6 pièces, 4 chambres, rénovation, avec revenu d'un 4-1/2 pièces, loué, sous-sol 50% aménagé. Occasion unique.



LAC-ETCHEMIN "CALME ASSURÉ": Maison 9 pièces, 5 chambres, planchers bois, hangar-garage, arbres adultes. Intérieur à 70 000,00 \$.



STE-JUSTINE "DUPLEX": 2 logements dont 1 de 4-1/2 pièces, 1 de 3-1/2 pièces, rénovations récentes, libre pour acheteur. 40 000,00 \$.



ST-RAPHAËL "PRIX COÛTANT": Bungalow 1996, 4-1/2 pces, aires ouvertes, 2 c.c., terrain paysager avec piscine.



ST-RAPHAËL "59 000,00 \$": 2 logements dont 1 de 6-1/2 pièces, 1 de 4-1/2 pièces. Impeccable. Faites vite.



STE-CLAIRE "FAUT VOIR": Moderne 1985, 6 pièces, 3 chambres, nouveau décor, revenu au sous-sol de 3 chambres, garage, vue.



STE-CLAIRE "45 000 \$": 6 pièces, 3 chambres, salon double, intérieur bois, garage.

STE-CLAIRE "PETIT PARADIS": Style suisse, 4-1/2 pces, garage, terrain 2,50 arpents, rivière, étang, piscine. En retrait.



RÉDUIT



STE-CLAIRE "EN BORDURE RIVIÈRE": Maison de style champêtre, 1997, 4-1/2 pièces, 2 chambres, terrain 21520c., boisé. Paix assurée.



STE-CLAIRE "DE L'ÉRABLIÈRE": Maison jumelée, 1993, 2 paliers, 3 chambres, 2 salles d'eau, salle familiale au sous-sol, impeccable.



STE-CLAIRE "DUPLEX": 2 log. de 4-1/2 pces chacun, loués. Possibilité revenu addition. au sous-sol. 65000,00 \$.



STE-CLAIRE "SUPERBE": Moderne 1994, 9 pièces, 5 chambres, murs en angles, planchers céramique, 2 salles de bain, sous-sol aménagé.



ST-LÉON "COTTAGE": 7 pièces, 4 chambres, intérieur neuf, 2 salles d'eau, grand solarium. Secteur paisible.

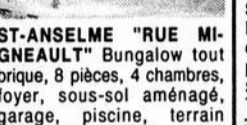


ST-LÉON "SITUÉ BORDURE RIVIÈRE": Bungalow 5-1/2 pces, 3 c.c., intérieur bois latté.



ST-ANSELME "EXQUIS": Condo luxueux et climatisé, 5-1/2 pièces, verrière, salle commune, garage, inson., l'accent est sur l'élégance.

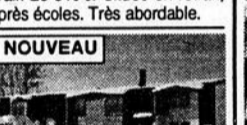
ST-ANSELME "RUE MIGNEAULT": Bungalow tout brique, 8 pièces, 4 chambres, foyer, sous-sol aménagé, garage, piscine, terrain paysager. FAUT VOIR.



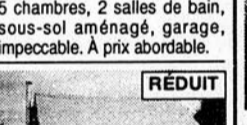
RÉDUIT



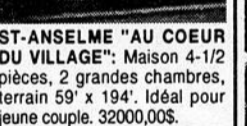
ST-ANSELME "VOUS POUVEZ VOUS L'OFFRIR": 6 pièces, 4 chambres, foyer, terrain 20 519c. Située en retrait, près écoles. Très abordable.



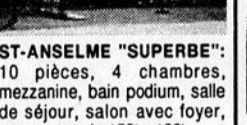
ST-ANSELME "AUCUN VOISIN ARRIÈRE": 7 pièces, 5 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, garage, impeccable. À prix abordable.



ST-ANSELME "AU COEUR DU VILLAGE": Maison 4-1/2 pièces, 2 grandes chambres, terrain 59' x 194'. Idéal pour jeune couple. 32000,00\$.



ST-ANSELME "SUPERBE": 10 pièces, 4 chambres, mezzanine, bain podium, salle de séjour, salon avec foyer, garage, terrain 158' x 100'.



ST-ANSELME "INVITANTE": 8 pièces, 3 chambres, 3 paliers, toit cathédral, sous-sol aménagé pour petit commerce ou bureaux. Prix compétitif.



ST-ANSELME "SANS PAREIL": Cottage 1996, 8 pièces, 5 chambres, hall d'entrée, salle à manger, garage attenant, piscine. Prix incomparable.



ST-MALACHIE "FAUT VOIR": Construction 1998, 5-1/2 pces, 3 grandes chambres, chauffage élec./bois. Sortie ext. au sous-sol. Prix plus que raisonnable.

ST-ANSELME "VUE IMPRENABLE": Superbe, 6 pièces, 3 chambres, toit cathédral, bain podium, garage double, sous-sol aménagé, terrain 20 277c. Toute beauté.



RÉDUIT



ST-DAMIEN "UNIQUE": Maison 6 pces, rénovations récentes, porte française - fenêtres PVC - armoires mélamine, superbe terrain 16639c. Occasion.



"MASSIF DU SUD": Chalet type 4 saisons, 1994, 2 c.c., foyer, intérieur bois. Face aux pentes. 55 000 \$, discutable.



PINTENDRE "10e RUE": Bungalow 5 pces, 2 c.c., sous-sol aménagé, solarium. Libre immédi. 59 000\$. Négociable.



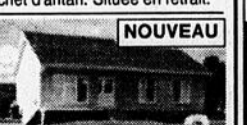
ST-MALACHIE "SECTEUR PAISIBLE": Maison suisse, 5-1/2 pces, 3 c.c., garage, terrain 21640c. Semi-boisé. Occasion.



ST-MALACHIE: 7 pces, 3 c.c., nouveau décor, brique et pierre, terrain 32885c. Aucun voisin arrière 79 500 \$. Faites vite

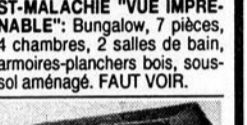


ST-MALACHIE "40 000 \$": 7 pièces, 3 c.c. cuisine d'été, cachet d'antan. Située en retrait.



ST-LUC "FAUT VOIR": 5 pièces, 3 chambres, armoires menuisier, bain tourbillon, terrain 100 x 275,abri d'auto. 59 000 \$

ST-MALACHIE "VUE IMPRENABLE": Bungalow, 7 pièces, 4 chambres, 2 salles de bain, armoires-planchers bois, sous-sol aménagé. FAUT VOIR.



BUCKLAND "49500,00 \$": 1979, 5-1/2 pces, 3 chambres, terrain 147X100. Paix assurée.



HONFLEUR "ATTACHANTE": Style suisse, 7 pièces, 3 chambres, mezzanine, toit cathédral, sous-sol aménagé, garage. Secteur paisible.



HONFLEUR "UNIQUE": 5-1/2 pièces, planchers bois, bain podium, patio, garage double excavé. Intérieur à 75 000,00 \$.



HONFLEUR "4e RANG OUEST": Cottage 6 pièces, 4 chambres, rénové, revenu d'un 6-1/2 pièces, garage, terrain 230 x 92. Secteur paisible.



ST-NÉRÉE "SUPERBE": 6 pièces, 4 chambres, nouveau décor, sous-sol aménagé. Terrain 135 x 100. Faut voir.



STE-GERMAINE "48000,00\$": Chalet genre 4 saisons, sur solage, 1992, 6 pièces, 3 chambres, terrain 39622c.



STE-HÉNÉDINE "REVENU 28000,00\$": Immeuble 2 logements plus local loué au gouvernement. Prix 125 000 \$.



ARMAGH "VUE IMPRENABLE": 5-1/2 pièces, rénovation à 90%, bâtiment pour petits animaux. Terrain 30 000c. Secteur paisible.

100 LOGEMENTS À LOUER

EN FACE DU CEGEP LEVIS-LAUZON: grands 3-1/2 et 4-1/2, meublés ou non, tous les services, buanderie, intercom, etc. Inf: 655-6883

HONFLEUR logements 4-1/2, subventionnés, libres immédiatement. Inf: 885-4343 ou 885-9243

100 LOGEMENTS À LOUER

ST-MALACHIE: 4-1/2, 5-1/2 pces, meublés si désiré, très propre, libres immédiatement. 1 mois gratuit, taxes et déneigement inclus. Inf: 642-2847

ARMAGH 3-1/2, 4-1/2 meublés ou non, propres, libres immédiatement et juillet. Situés centre du village. Inf: 466-2392

100 LOGEMENTS À LOUER

ST-MALACHIE: 3-1/2 pièces, subventionné, tout inclus. Coopérative d'Habitation Beau Site. Inf: 642-2228

STE-CLAIRE, 98, boul. du Parc: 3-1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement. Inf: 789-2724, 789-3352

100 LOGEMENTS À LOUER

STE-CLAIRE: 2-1/2 chauffé, éclairé, meublé, stationnement déneigé, tranquille, bail au mois. Libre immédiatement. Inf: 883-3038, 661-1320

ST-DAMIEN centre-ville: 2-1/2 et 3-1/2 chauffés, éclairés, meublés si désiré. Libre immédiatement. Inf: 789-3527

100 LOGEMENTS À LOUER

ST-DAMIEN, 3-1/2, 4-1/2 frais repeints. Près de I.P.L. et polyvalente. Semi-meublé si désiré. Prix raisonnable. Inf: 418-397-5232 Diane

STE-SABINE 5 rue St-Charles, logement 5-1/2, 3c.c. Non chauffé, non éclairé. Taxes d'eau et vidanges inclus. Inf: 383-3175 soir, laissez message jour

101 CHAMBRES

LEVIS: chambre à louer, près des Galeries Chagnon, laveuse-sécheuse, micro-ondes, cuisine communautaire, téléphone et stationnement inclus. Inf: 885-9290

STE-GERMAINE-LAC-ETCHEMIN: chambre, accès à toute la maison. \$225/mois, \$35/nuit. Inf: après 17h00, 625-4483, 267-5415

102 MAISONS

A SOUS-LOUER: maison avec trois chambres à coucher, village de St-Lazare. Près de tous les services. \$300/mois, bail finissant en juillet prochain. Inf: 883-3115, 883-2283

A VENDRE AUX ABENAKIS: maison mobile 12x52, 2 c.c., plomberie, couvre-planchers refaits à neuf, porte patio, chauffage à l'huile, pour déménager, meubles inclus. Prix: \$12,000. Inf: 833-2527

A VENDRE: maison 1-1/2 étage, 3 chambres, chauffage huile et bois, au prix d'un logement. A voir! Inf: 625-3976

ARMAGH A SOUS-LOUER située dans le rang St-Joseph, grande maison 2 étages. Inf: 466-2515 ou 466-2938

ARMAGH située au village, maison style canadien, 7-1/2 pces, 2 garages et foyer extérieur. Inf: 466-2425

BEAUMONT A LOUER: jumelé, 4-1/2, sous-sol et cabanon, n.c., n.e., disponible 1er juin ou juillet, centre du village, stationnement asphalté 2 places, près de tous les services. Inf: 833-3007

DE L'UNIQUE PROPRIÉTAIRE: St-Charles, bungalow 1977, tout briques, intérieur bois franc, céramique, parquet, sous-sol aménagé, 4 c.c., toiture refaite en 1997 ainsi que fenêtres aluminium, garage isolé adjacent à la maison, espace de rangement dessous, chauffage central, thermopompe, terrassement aménagé, façade au sud, terrain 130x260, atelier ou garage de 24x28 isolé sur le même terrain. C'est pour vous. Inf: 887-6708

RECHERCHE très grande propriété (4 chambres), à Ste-Claire ou St-Anselme, possibilité d'échange de maison dans le coin de St-Nicolas (Québec). Inf: 418-836-2867 jour seulement

102 MAISONS

LAC-ETCHEMIN A VENDRE: maison style "canadien", 2 étages, 4 côtes briques, 5 c.c., 2 s.bains, foyer, planchers bois, sous-sol fini, paysager, belle vue sur le lac. Cause transfert. Inf: 625-5887

LEVIS A VENDRE, en briques, 4 c.c., sous-sol fini, foyer, rénovation: fenêtres, portes, thermopompe depuis 2 ans, près de tous les services. Cause: mortalité. Inf: 833-0516, 837-6750

MAISON A LOUER 6-1/2, village St-Raphaël, grand, propre, frais repeint, patio, cabanon, chauffage bois et électrique. Libre immédiatement. Aussi à vendre bois de poêle. Inf: 887-3595

MAISON UNIFAMILIALE à vendre: près de l'école, église, aréna, à St-Charles. Inf: après 18h00, 887-3390

ST-CHARLES A VENDRE: jolie maison, intérieur rénové, 2 c.c., patio, garage, grand terrain. Inf: 887-6443

ST-GERVAIS A VENDRE: 1-1/2 étage, 6-1/2 pces, très propre, près de tout. Inf: 418-887-3049

STE-SABINE A VENDRE: centre du village, maison 3 logements 1-6-1/2 (propriétaire occupant), 1-5-1/2, 1-4-1/2 loué. Abri d'auto, remise pour locataires. Prix raisonnable. A discuter. Inf: 383-3175 soir ou laissez message (jour)

LEVIS
Aubaine de rêve, sous l'évaluation, spacieuse résidence brïque, foyer au salon, fenêtres P.V.C., toiture récente, garage + entrée ind. s-sol, revenu 5 800 \$ ou possibilité commerce
REMAX AVANTAGE INC.
courtier immobilier agréé
Louise Bégin
835-3535



Hélène F-Corriveau
Courtier immobilier
8, Couture, St-Anselme
Rés. bur.: 885-9144



NOUVEAU ST-ANSELME: RUE MIGNEAULT



NOUVEAU ST-ANSELME, 10, COUTURE



IMMEUBLES À REVENUS



APPORTEZ OFFRE

BUCKLAND: Créez votre propre commerce. Immeuble à logement, idéal pour maison d'accueil ou autre commerce. Informez-vous. Bas prix.

ST-ANSELME: Immeuble de 4 logements, bonne rentabilité.

ST-ANSELME RTE BÉGIN: Idéal pour investisseur. Immeuble de 8 logements, grand terrain, bonne rentabilité.

ST-ANSELME: Bâtisse 2 logements très bien située. Elle est pour vous.

ST-ANSELME: Immeuble de 3 logements et maison mobile tous loués vue sur la rivière. A ne pas manquer.

MONT ORIGINAL: Chalet 4 pièces, 2 chambres, mezzanine, situé dans les pentes. Prix en dessous d'évaluation.



ST-ANSELME: Domaine, coteau 11-1/2 pièces, 5 chambres, foyer et poêle à combustion lente, 3 salles de bain, sous-sol fini, garage adjacent chauffé, terrain 45,000 p.c., piscine creusée. De toute beauté.



ST-ANSELME URGENT: Bungalow 5 chambres, 2 salles de bain, sous-sol semi-aménagé, abri d'auto, situé près des services. APPORTEZ OFFRE.



ST-ANSELME: Magnifique bungalow 6-1/2 pces, 3 c.c., grande verrière, superbe ter. paysager, beau. d'intimité, prix très raisonnable. A visiter sans faute, elle vous charmera



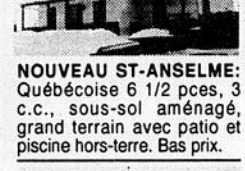
ST-ANSELME: Moderne récente, 4 c.c., 2 s. de bain, sous-sol semi-aménagé, terrain paysager, piscine hors terre.



ST-ANSELME: Moderne récente, 4 c.c., 2 s. de bain, sous-sol semi-aménagé, terrain paysager, piscine hors terre.



ST-ANSELME, RTE BÉGIN: Bungalow 13-1/2 pièces, foyer, sous-sol complètement aménagé, terrain paysager. Idéal pour commerce ou autre. A voir.



NOUVEAU ST-ANSELME: Québécoise 6 1/2 pces, 3 c.c., sous-sol aménagé, grand terrain avec patio et piscine hors-terre. Bas prix.



NOUVEAU ST-ANSELME: Cottage rénové 5 1/2 pces, 3 c.c., mur en bois naturel à l'étage, terrain clôturé. A visiter.

MOINS CHER QU'UN LOYER. NOUVEAU ST-ANSELME: Maison mobile 5-1/2 pièces, 3 chambres, 14 x 64. Très propre. Prix en dessous de l'évaluation.



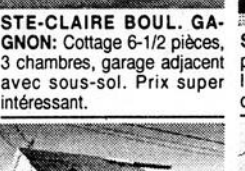
ST-ANSELME: Boul. Bégin, coteau 5 1/2 pces + logement 3 1/2 pièces, abri d'auto. Beau coup de possibilité. Prix super intéressant.



NOUVEAU ST-NAZAIRE AUBAINE: Cottage ancestral, 5 1/2 pièces, 3 chambres, grand terrain semi-boisé, vue magnifique.



NOUVEAU ST-NAZAIRE: Chalet style suisse 4 1/2 pièces habitable à l'année, situé au bord d'un lac. Secteur de choix. Bas prix.



ST-ANSELME: Magnifique bungalow 6-1/2 pces, 3 c.c., grande verrière, superbe ter. paysager, beau. d'intimité, prix très raisonnable. A visiter sans faute, elle vous charmera



STE-CLAIRE BOUL. GAGNON: Cottage 6-1/2 pièces, 3 chambres, garage adjacent avec sous-sol. Prix super intéressant.



NOUVEAU STE-CLAIRE: Bungalow 5-1/2 pièces, 3 chambres, armoires et plancher bois, bain podium, garage, pas de voisin arrière. Elle vous charmera!



NOUVEAU STE-CLAIRE, Route Abénaquis: Maison mobile meublée, 5 1/2 pces, 3 c.c., cabanon. Site enchanteur.



NOUVEAU STE-CLAIRE: Cottage ancestral 5-1/2 pces plus la possibilité d'un logement de 4-1/2 pces, galerie sur 2 façades, très grand terrain, 2 garages. Aubaine. Cause de vente: succession.



ST-MALACHIE: Jumelé 5-1/2 pièces, 3 chambres, décoration récente. Prix très raisonnable.



NOUVEAU ST-MALACHIE: Cottage rénové, 7 1/2 pces, 5 chambres + 1 logement de 3 1/2 pièces loué. Grand terrain avec garage et patio. PRIX EN DESSOUS DE L'ÉVALUATION.



NOUVEAU ST-MALACHIE: Maison mobile sur solage, 5-1/2 pièces, 3 chambres, située sur un grand terrain boisé. Prix très raisonnable.



ST-MALACHIE: Moderne à palier, 3 chambres. Vue sur les pentes de ski. Prix dérisoire.



ST-DAMIEN: Cottage ancestral 9-1/2 pièces, avec cachet d'antan, 5 chambres, hangar et garage adjacent, meubles antiques, situé près de tous les services. De toute beauté.



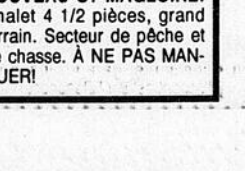
NOUVEAU HONFLEUR: Bungalow 5 1/2 pces, 3 c.c., garage adjacent double, thermo pompe, décoration récente. Elle vous charmera.



NOUVEAU ST-LÉON: Cottage ancestral 11 1/2 pces situé au centre du village. Idéal pour bricoleur. Bas prix.



NOUVEAU ST-LAZARE: Maison ancestrale 7 1/2 pièces, grand terrain zone agricole. Beaucoup de possibilité.



NOUVEAU ST-MAGLOIRE: Chalet 4 1/2 pièces, grand terrain. Secteur de pêche et de chasse. À NE PAS MANQUER!

ANNONCES CLASSÉES
625-7471
883-2326

CÂSTEL-PRO INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Solange Blanchet
Agent affilié
Rés.: 887-7008
Bur.: 838-0900

15 minutes de Lévis, casse-croûte 20 places intérieur, route achalandée, grand terrain. Informez-vous.

Pour déménager sur ses roues, maison mobile 10 x 52, grand porche. 8000 \$.

BUCKLAND, terrain 88 arpents, partie prête à bûcher, plantation 25 000 épinettes avec chalet, 2 chambres, russeau, pont. A voir.

ARMAGH, Réduit à 45 000 \$, un peu en retrait du village, jolie maison 4 chambres, intérieur récent, garage, cabanon, asphalté. A voir.

ARMAGH, bar opérationnel, grand espace libre, 2 logements, stationnement asphalté, créez votre propre emploi. Faites votre offre!

ST-VALLIER, dans un rang, maison 24 x 30, sous-sol complet, cheminée, terrain 30,240 pi. ca. Entrée asphaltée, garage 12 x 24, 58 000 \$.

ST-CHARLES, Pierres et briques, 3 chambres, planchers bois, foyer, poêle à bois, garage double + abri d'auto, asphalté, entrepôt à l'arrière 40 x 70, île, 2 portes de 16 pieds. Terrain 78 000 p.c.

ST-CHARLES: 2 logements, 4-1/2 pièces, très propre, extérieur vinyle, 2 entrées asphaltées, garage pour le futur proprio.

ST-CHARLES: ancestrale authentique, moulin d'antan, garage, grange, grand terrain, magnifique vue, toute beauté.

ST-CHARLES, grands terrains de différents grandeurs dont un de 9 arpents. Appelez-moi!

ST-CHARLES PRIX RÉDUIT: 4 logements 3-1/2 pièces, propre, bien situé. Possibilité d'occuper 1 logement. Profitez du bas taux d'intérêt.

Acheteurs sérieux pour maisons 75 000\$ et moins à Saint-Charles et les environs

Le Permanent
Le Permanent de Beauce Inc. Courtier

Bord du Lac: Rue Dallaire, Lac-Etchemin. Très belle maison 4 chambres. Salon-cuisine aire ouverte avec superbe vue sur le lac. Sous-sol aménagé avec salle de séjour et 2e salle de bain. Atelier de bricolage. Plage privée et intime.

Lac-Etchemin: Plain-pied 26 x 40. 2 chambres (poss. 4). Vient d'être repeinture. Extérieur acier. Abri d'auto. Beau terrain, quartier résidentiel.

CHALET POUR DÉMÉNAGER: 16 x 32 isolé. Chauffage électrique. Constr. 1990. Fenêtres thermos.

Ste-Germaine: Très belle maison de campagne sur terrain de 12 acres. Entièrement rénovée. Fenêtres PVC. Chauffage convectif et bois. Garage (chauf. bois). Beau terrain aménagé avec lac.

GRANDE MAISON DE CAMPAGNE: Ste-Germaine (Route du Golf) Superbe vue. Intérieur de toute beauté. Belle grange en bonne condition. Garage. A qui la chance?

FERMETTE À STE-GERMAINE: Maison 4 chambres. Terrain 53 800 p.c. Beaux bâtiments (grange, hangar, remise). Très beau site.

Ste-Justine: Belle maison 3 chambres en plein centre du village. Très propre. Galerie couverte sur 2 faces. Garage-atelier offrant beaucoup de possibilité. Grand terrain. VENTE DE SUCCESSION.

St-Cyprien: Maison entièrement rénovée. 2 chambres. Intérieur de toute beauté. Garage. Décor enchanteur avec lac. Intimité assurée.

St-Odilon: Très belle maison de campagne entièrement rénovée. Belle grandeur. Terrain 53 800 p.c., bien aménagé. Piscine. Patio. Hangar. Garage. Superbe vue.

ÉRABLIÈRE 5000 entailles. Équipement récent. Séparateur, vacuum, bouillasse stainless avec dôme, etc. Accès direct en auto.

Restaurant: Spécialité déjeuners et dîners. Secteur Beauce. Cause de la vente: Santé.

COMMERCE DE DÉTAIL: Région des Etchemins. Solide réputation depuis de nombreuses années. Possibilité de financement. Cause de la vente: Retraite.

FAMILLE d'accueil: 12 chambres. Bâtisse entièrement rénovée. GRANDES CHAMBRES. Très bien aménagée. TRÈS GRAND TERRAIN. Doit vendre.

Épicerie-boucherie licenciée. Seule du village. Revenus de location en plus. Résidence pour le propriétaire.

COMMERCE D'HÔTELLERIE. Idéal pour propriétaire occupant. Bien situé. Bonne construction. Revenus très intéressants.

Titre: directeur/trice des opérations dans une usine de sciage spécialisée dans la transformation de bois francs et de tremble en composantes de palettes de manutention. Endroit: région des Etchemins. Salaire: selon compétences. Conditions: permanent, temps plein. Exigences: 5 ans d'expérience dans la transformation du bois, expérience en gestion d'équipes de travail, excellent leadership, carte de mesureur/e de bois, avoir des connaissances en mécanique industrielle serait un atout. Fonctions: sous l'autorité du conseil d'administration, sera responsable de l'ensemble des opérations de l'usine: gestion du personnel, planifier et coordonner la production, assurer la qualité des produits, mesurage de bois et contrôle des inventaires, amélioration des processus de fabrication. Titre: mécanicien/ne automobile. Endroit: région des Etchemins. Salaire: à discuter. Conditions: temps plein. Exigences: formation en mécanique générale et expérience obligatoire, connaissance en alignement serait un atout. Fonctions: effectuer réparations mécanique générale et alignement si possible.

Louis Trudel 625-3554

PAYEZ SEULEMENT 3 FAÇONS DE PLACER VOTRE ANNONCE

ANNONCE NON ENCADRÉE
1984\$
 POUR 4 SEMAINES
 TAXES INCLUSES
 MAXIMUM 15 MOTS
 15¢ DU MOT ADDITIONNEL

ANNONCE GRAS OU ENCADRÉE
2502\$
 POUR 4 SEMAINES
 TAXES INCLUSES
 MAXIMUM 15 MOTS
 15¢ DU MOT ADDITIONNEL

ANNONCE GRAS et ENCADRÉE
3365\$
 POUR 4 SEMAINES
 TAXES INCLUSES
 MAXIMUM 15 MOTS
 15¢ DU MOT ADDITIONNEL

Texte de votre annonce:
 Rubrique désirée _____

- 1- _____ 11- _____
- 2- _____ 12- _____
- 3- _____ 13- _____
- 4- _____ 14- _____
- 5- _____ 15- _____
- 6- _____
- 7- _____
- 8- _____
- 9- _____
- 10- _____

Faveur obtenue: **6,61\$**
 Prière au Sacré-Coeur
 Sans photo: **18,40\$**
 Avec photo: **24,16\$**
 Merci mon Dieu **9,49\$**
 (TPS et TVQ incluses)

PAR LA POSTE
 (accompagné de votre chèque
 ou mandat-poste)
LA VOIX DU SUD
 C.P. 789, LAC-ETCHEMIN,
 G0R 1S0

PAR TÉLÉPHONE
 Porté à votre compte
625-7471 / 883-2326

À NOS BUREAUX
 Paiement comptant
252, 3^e Avenue
LAC-ETCHEMIN

HEURE DE TOMBÉE: JEUDI 10h00

102 MAISONS
STE-HENEDINE A VENDRE: maison ancestrale avec grange, 2 remises, terrain 31,960 p.c. Pour modalités et conditions, communiquez avec Bruno Savoie, 418-935-3536 jour, 882-6836 soir

106 COMMERCES
A VENDRE: Bar Chez Raymond à Ste-Sabine. Prix à discuter. Inf: 383-3521
AUBAINE: bar dansant avec logement, près du Massif du Sud, prix d'un chalet. Faites votre offre. Inf: 789-3228 après 18h00

107 FERMES
A VENDRE STS-ANGES ferme porcine avec ou sans animaux. Très bonne affaire. Inf: 253-6009

ST-NEREE AUBAINE: maison 1-1/2 étage, 9pièces, 5 c.c., chauffage bi-énergie, hangar, grand terrain, \$38,000. 418-243-2279

CAFETERIA A VENDRE. Appelez après 18h00, 418-885-9223 demandez Thérèse

108 TERRES
ACHETERAIS LOT A BOIS: lot de bois mou ou de bois franc. Inf: 418-249-2364
RECHERCHE SUCRERIE A LOUER avec option d'achat. Inf. après 18h00, 885-4907

104 TERRAINS
EMPLACEMENT A VENDRE à St-Léon de Standon. Inf: 642-5021
ST-HENRI DU PROPRIÉTAIRE: 3 grands terrains zonés résidentiel, commercial, 33,000 pieds et plus. Inf: 418-882-0751

LOCAL COMMERCIAL A LOUER situé au 28^e rue Bégin, Ste-Claire (face à Distributions 2000), 900 p.c., libre immédiatement. Inf: 883-5023, 885-9300

109 FOYER D'ACCUEIL
BELLE RESIDENCE pour personnes autonomes, ambiance et vie familiales, excellente nourriture. Irons vous chercher pour visiter. Inf: 885-4502

Bouquinerie du Bonheur

PROMENADES de Lévis
SOLDE 50¢
livres 1 \$
usagés 2 \$

ERRATUM
 Dans l'édition du 14 février, publicité du Centre de l'érablière Bel-Beauce en page 5 vous auriez dû lire l'adresse comme ceci:
203, boul. Bégin Sainte-Claire 883-2030.

À vendre
 Maison 2 étages, coin résidentiel, 3 chambres à coucher, 1 bureau, 2 salles de bains, garage fermé, directement du propriétaire. Prix révisé.
625-3488

102 MAISONS
STE-CLAIRE A VENDRE: maison 1990, 7 pièces, 3 chambres, bain podium, garage, clôturé, piscine, terrain 100x107. Inf: 883-2661 rue Bouchard

102 MAISONS
ST-HENRI DU PROPRIÉTAIRE: 28x60, 2 étages, 5 c.c., 2 salles bains, sous-sol fini, foyer, local pour commerce. Terrain paysager 17,000 p.c. environ. Inf: 418-882-0751

STE-CLAIRE A VENDRE: maison ancestrale, 9-1/2 pces, avec garage indépendant, grand terrain, près de tous les services. Inf: 418-883-3295

ST-NEREE A VENDRE: plain-pied, 28x30, aires ouvertes, 2 chambres, terrain boisé 220x110, cabanon 8x20, à l'extérieur village, moins \$25,000. Inf: 789-3574

STE-CLAIRE A VENDRE: maison briquetée 26x40, plus carport, 4 c.c., chauffage central air chaud et bois, terrain 90x100, aménagé. Inf: 883-2704

STE-CLAIRE A VENDRE: 28x44, 3 c.c. à l'étage, garage isolé, pas de voisin arrière, planchers bois franc. Inf: 883-2663

ANNONCES CLASSÉES
625-7471 • 883-2326

Vous avez un projet d'entreprise
Local industriel à louer
 Disponibilité immédiate
 Superficie 8400 pieds carré
 Nous vous offrons le support gratuit pour monter votre projet.
 (Plan d'affaires, financement, démarrage)
Idée St-Malachie
642-2207

Offre d'emploi
 Recyc RPM inc., compagnie spécialisée dans le domaine du recyclage de plastique recherche des opérateurs de machines plastiques. Bonne forme physique, sec. 5 de préférence, débrouillard et autonome.
 Communiquer avec Louis Brassard au
(418) 789-2450

Bonichois Armagh
BOUCHER
 (temps plein 40 heures)
 Expérience 3 ans minimum. Vous devrez recevoir les produits, assurer les coupes de viandes et faire un bon service personnalisé.
Pour inf.: (418) 883-3111 (Bruno) (418) 466-2030 (Éphrem)

OFFRE D'EMPLOI
 Scierie Bel-Ache Ltée est une usine de scierie spécialisée dans la transformation de bois franc et de tremble en composantes de palettes de manutention. Située à Saint-Magloire de Bellechasse, l'entreprise emploie seize (16) personnes sur une base annuelle.
DIRECTEUR EN USINE DE SCIAGE
 SOUS L'AUTORITÉ DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, LE TITULAIRE SERA RESPONSABLE DE L'ENSEMBLE DES OPÉRATIONS DE L'USINE SOIT:
 • Gestion du personnel
 • Planifier et coordonner la production
 • Assurer la qualité des produits
 • Mesurage de bois et contrôle des inventaires
 • Amélioration des processus de fabrication
EXIGENCES:
 • Cinq (5) ans d'expérience dans la transformation du bois
 • Expérience en gestion d'équipe de travail
 • Excellent leadership
 • Carte de mesureur de bois
 • Des connaissances en mécanique industrielle serait un atout.
 Toute personne intéressée à relever ce défi stimulant au sein d'une entreprise dynamique, doit faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le 5 mars 1999.
Scierie Bel-Ache Ltée
Poste de directeur usine de sciage
M. Fernand Boutin
158, route 281
Saint-Magloire, Québec, G0R 3M0

ROYAL LEPAGE Inter-Québec
 COURTIER IMMOBILIER AGALÉ
 Internet: www.royallepage.ca

Michel Gagnon
 agent immobilier affilié
 Tél. rés.: 935-3430
 bur.: 622-7537

GRAND GARAGE 4 portes avec réservoirs à essence neufs d'un an. Bon achalandage. Seul dans le village. Près piste motoneige. Log. 6 pièces au-dessus du garage.

STE-HÉNEDINE: Près des services, 4 c.c., cuis. été, garage, gr. s. de bains, murs et plafond en bois. Bas prix.

ST-LAZARE: Créez votre propre revenu. Dépanneur avec essence et résidence pour proprio. Terrain 37 400' c.

NOUVEAU: Garage de mécanique de petits moteurs, vente de scies à chaîne et autres. Très bien situé avec bon achalandage. Résidence adjacente, 4 c.c.. En très bon état, entrepôt et lac sur route 277.

TERRAINS prêts à bâtir à la Crapaudière avec entrée d'eau et égout. Bas prix.

AIDE :
 • À la recherche d'emploi
 • Au retour aux études
 • Au démarrage d'entreprise
16-35 ans : Service gratuit

CARREFOUR
 jeunesse • emploi
 Les Etchemins • MRC de Bellechasse
625-3904 883-4562
1-800-932-4562

CASTEL-PRO inc.

Lionel Roy
 agent immobilier affilié
882-0753

ÉPICERIE-BOUCHERIE: Bonne clientèle, rentable.

ST-JOSEPH-DE-LÉVIS: Style Suisse, 2 c.c., arm. de bois, 1872 p.c.a. terrain. 49 900\$.

ST-HENRI: A la campagne 1 1/2, 2 c.c., garage 30 x 62, 30 150 p.c. terrain, zone commerciale.

ST-ANSELME: Cottage 3 c.c., chauff. élect., 8873 p.c., terrain. 39 900\$.

ST-MALACHIE: Terrain 90 x 235. 7000\$. 2 terrains de 62 x 90. 7000\$ ch.

ST-HENRI: Bungalow, 4 c.c., toit et portes changées, entrée asphaltée, petit budget. 64 500\$. NEGOCIABLE.

ST-HENRI: Grand cottage avec 1 1/2 log., 5 c.c., 9 520 p² terrain, Prix réduit 74 900\$

BUCKLAND: Cottage 5 c.c., beaucoup de rénovations de faites. Centre du village. 39 900\$.

REPRISE ST-ANSELME: 42 000\$. 5 c.c. Terrain 120 x 92. Evaluation 56 000\$.

ST-JEAN CHRYSOSTOME: 3 log., 1 X 4 1/2, 2 X 2 1/2, N.C., N.E., 10 000 p² terrain. 80 000\$

ST-EUPHÉMIE: Fermette 20 arpent, cottage, 2 hangars, 2 remises, plantation 6 000 arbres. 44 900\$.

ST-HENRI: Cottage ancestral, 4 c.c., avec log. 3 1/2, garage, 16 978 p² terrain. Centre du village.

ST-HENRI: Bungalow, 3 c.c., arm. chêne, cabanon, garage, 6 189 p² terrain. 56 900\$.

ST-JEAN CHRYSOSTOME: 10 arpent, bungalow tous briques, 4 c.c., verrière, garage.

ST-HENRI: Moderne, 3 c.c., arm., stratifié, toit cathédrale, 7416 p² ter. 88 900\$

RIVE-SUD: 10 log., ext. briques et pierre, revenu 47 940\$/A. Prix 279 000\$. NEGOCIABLE.

CARREFOUR
 jeunesse • emploi
 MRC de Bellechasse

TU CHERCHES UN EMPLOI ?
 Le carrefour Jeunesse Emploi de la MRC de Bellechasse peut te venir en aide.
 Nous tenons à jour une banque d'employeurs qui recherche des candidats intéressés à travailler dans leur entreprise.
 Tu es âgé de 16 à 35 ans, tu résides dans la MRC de Bellechasse, alors contacte-nous et inscris-toi au (418) 883-4562 ou au 1-800-932-4562.
 Qui sait ? Peut-être qu'un employeur attend tes coordonnées.

109 FOYER D'ACCUEIL

RÉSIDENCE LE PEUPLE-LIÉ LA DURANTAYE

Résidence pour personnes autonomes et non-autonomes, convalescence.

Chambres meublées disponibles, câble, système d'alarme, repas santé, médecin et service du CLSC, lessive, entretien ménager.

AUCUN ESCALIER

Information : (418) 884-3822

RESIDENCE POUR PERSONNES AGEES à St-Malachie. Pour personnes autonomes, en perte d'autonomie et dépannage. Soins personnalisés, alarme de sécurité, cuisine santé, relation et ambiance respectueuses et paisibles. Inf: 642-5519

110 CONDOS

FLORIDE A LOUER ET A VENDRE Hollywood, maison mobile 12x60, 2 c.c., 1 salle de bains, parc francophone. Inf: 418-479-6518

200 AUTOS

4X4, 5 places, Dodge Ram Charger 1985, 160,000 km, moteur 318, automatique, 8 pneus, prix: \$2,500. Inf: 819-474-7990

AVOIR BESOIN D'UNE VOITURE AUCUN CREDIT REFUSE! SOLUTION! LOCATION AVEC PRIVILEGE D'ACHATS. CONDITION: PERMIS DE CONDUIRE + ASSURANCE, DEPOT MINIMUM. CONTINENTAL LOCATION. 450-446-2800

BLAZER LT 1995, 4x4, tout équipé. Inf: 819-475-3037 demandez Roger

CAVALIER 1996, automatique, 4 cylindres, 4 portes, a/c, \$9,700. Inf: 883-2716

CAVALIER Z22 1996, manuelle, blanc, 60,000 km radio antivol Kenwood, antirouille Métropolitain, antidémarrure, \$9,500. Inf. soir, 883-2105

CAVALIER Z22, 97, manuel, rouge, 40000km, 10 800\$ négociable. Comme neuf. Jour: 837-2244, soir: 887-3111.

VOLVO 850, turbo, 1994, noire, sport, aileron, mags, radio cassettes avec lecteur CD, toute équipée, très propre, parfaite condition, \$21,000. négociable. Inf: 819-470-9603 cellulaire ou 819-474-5199

200 AUTOS

GHISLAIN CHABOT AUTO: Achat, vente, échange de bonnes voitures usagées, vérifiées au complet, 50 modèles inventaire. Inf: 700, rang de la Fourche, Armagh, 466-2551

HONDA CIVIC DX 1991, 121,000km, 2 portes, manuelle. Suzuki Swift GL (Géo Métro), 1993, 71,000km, manuelle, 4 portes. Cavalier RS 1993, 76,000 km, moteur 3.1 litres, air climatisé, automatique, 4 portes. Promolab Inc., 418-885-9016

PLYMOUTH ACCLAIM 1989, 2.5 L, 210,000 km, demande \$1,500. Inf: 819-474-3062

PONTIAC BONNEVILLE SSE 1991, full équipement. Chrysler Concorde 1993, état neuf. Cadillac Fleetwood 1989, full équipement. Chrysler Intrepid ES 1994, full équipement. Oldsmobile Cutlass Supreme SL 1993, full équipement. Oldsmobile Cutlass Supreme SI, 1991, full équipement. Chevrolet Lumina 1992. Plusieurs modèles propres, très bonne condition à moins de \$5,000. Plusieurs modèles propres, très bonne condition à moins de \$3,000. Inf: 466-2551

200 AUTOS

TOYOTA LE 1988, 4 cyl. 5 vitesses, 4 portes, \$2,350. Sunbird 1988, 4 cyl. 5 vitesses, 4 portes, \$1,350. Blazer V6, 5 vitesses, 4x4, \$2,950. Astro Van 1985, V6, automatique, \$1,450. Inf: 883-2882

TOYOTA TERCEL 1987 SR5, 4x4, bonne mécanique. Pour pièces. \$400. Inf: 418-838-1700

VOLKSWAGON 1992 diesel, toit ouvrant, manuel, très propre, 150,000 km. Inf: 418-655-1633

Z24, 1991, 89,500 km, rouge, muffler neuf, très propre, \$5,200. Iroc-Z 1986, 1-top, bleu métallique, overdrive, différentiel barré. Inf: 625-6861

201 CAMIONS

A VENDRE: Ford F150, 1988, automatique. Dodge Dakota 1989, 4x4, 6 cyl. automatique. Caravane SE 1991, 6 cyl. 7 passagers. Jeep Cherokee 1987. Caravane 1990, 7 passagers, full équipement. Dodge Caravan SE, 1989, 6 cyl., 7 passagers. Jeep Comanche 4x4, 1988. Ford Ranger 1988 XLT. GMC Tracker 1990, bas millage. Inf: 466-2551

CAMION FORD F150, 1990, 96,000 km. VTT Honda 300 1995. Inf: 642-2801

DODGE-RAM 1500, 4x4, 1996, mise en service mai 1997, balance garantie 3 ans/60,000 km, état neuf, seulement 13,700km, \$21,900. Inf: 885-9603

FORD RANGER 1993, mauve, XLT, V6, 4x4, 69,000 km. Inf: 383-3666

201 CAMIONS

GMC K-15, 1980, 4x4, \$2,200. Ford F150, 1988, 4.9L, automatique, 114000km, avec boîte de fibre, très propre. Ford Ranger 1987, 1.9L, manuel, avec boîte de fibre, en très bon état. GMC S15, 1986, king-cab, 4x4, avec V6, bas millage, très propre. Jimmy 1987, 4x4, V6, rouge, très propre. Inf.: Automobiles Martine et Clément 466-2455

203 MACHINERIE

JE SUIS ACHETEUR DE TRACTEURS DE FERME de toutes sortes de 20 à 100 forces ainsi que pépines, timberjack, Skider, bulldozer, machineries forestières, etc. Inf: 819-364-2666 Yvan, 819-364-2021 Gervais

SOUFFLEUR A NEIGE I-H, 86", 2 rouleaux. 1 Mkee 6', 1 vis. Traineau à chevaux (borlo). Attelage, selle, voiture d'été. Inf: 887-6810

URGENT BESOIN ACHETONS: pépines, bulldozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Inf: 819-353-1777

204 MOTONEIGES

A VENDRE: Ski-doo Alpine 1974, avec recul et démarreur électrique, moteur 640, 2 lags, clutch neuve, prix \$1,800. non négociable. Inf: 383-3960

ARTIC CAT 1993, 496 c.c., injection, \$1,600. Terra-jet, \$600. Inf: 636-2446

ARTIC CAT 550, Touring, 1995, dossier ajustable, 6,000 milles. Inf: 642-5717

204 MOTONEIGES

ATTENTION MOTONEIGISTES: espaces pour entreposage de motoneiges, sécuritaire. Situé à St-Georges. Réservez maintenant. Inf: 227-5911

BOMBARDIER Futura 1979, 440 c.c., \$600. Cariole pour enfants, \$200. Inf: 887-6743

BOMBARDIER GRAND-TOURING 1994 XTC, en parfait état, 10,000 km, \$3,200. négociable Inf: 243-2732

BOMBARDIER MACH Z 1997, 800 c.c., 2800 km, avec 2 sièges, démarreur électrique, prix: \$4,950. Inf: 418-479-5452 Michel

ENTREPOSAGE DE MOTONEIGES, sécuritaire et facile d'accès à St-Damien. Inf: 789-2097

MOTONEIGE ARTIC CAT VRT 600, 1998, 5000 milles, état comme neuve, prix: \$5,700. négociable. Inf: 819-396-3244

MOTONEIGE BOMBARDIER 1997, Mach Z-800, pont long, recul, démarreur électrique, antivol, baignoire. Demandez Nicole, 819-396-1101

MOTONEIGE BOMBARDIER Formula Plus XTC 1992, moteur 580. Inf: Guillaume, 789-3626

MOTONEIGE Mach 1, 92 - 1800\$; Safarie LE, 90 - 1500\$; Mach 1, 89 - 1650\$; Formula MXLT, 87 - 1350\$; Safarie LC, 85 - 995\$; Souffleuses 8HP; Trailer 8' large 600\$; Sleigh en bois pour ski-doo; moteur 500 Fan Rotax 400\$; 3 roues Yamaha 84, 995\$. Inf: 625-5916.

SKI-DOO FORMULA 3 1996, 600 c.c., démarreur électrique, recul, 7,912 km, \$4,700. Inf: 625-6861

204 MOTONEIGES

TUNDRA 1989, propre et sleigh double. Vêtements garçons (3 à 6 ans), filles (12 à 24 mois). Inf: 418-789-3032

207 TOUT-TERRAIN

ACHETONS VTT, 4 roues, 1986 à 1999. Honda, Yamaha, Kawasaki, Suzuki, Polaris. 2x4, 4x4 et sports. Payons comptant, allons chercher partout. Martin 819-364-2578. Plusieurs modèles en vente. Princeville

VTT neufs et usagés, de toutes marques, à prix compétitifs. Inf: 819-293-6398

300 EMPLOI

\$\$\$ATTENTION CHOCOLAT\$\$\$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour t'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 24 à 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: 514-277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. GERANTS D'EQUIPES RECHERCHÉS.

RECHERCHE couple sérieux, expérience si possible pour travailler maternité, maison fournie, salaire intéressant. Armagh, midi et soir 466-2475

SERVEUSE DEMANDEE Bar Feuille d'Erable, Frampton. Semaine ou fin de semaine. Inf: 479-2044 demandez Marthe

300 EMPLOI

AGREABLE, FACILE ET PAYANT dans vos temps libres, revenu d'appoint pour dames de tout âge. Inf: sans frais, 1-800-772-1069

CUISINIÈRE-SERVEUSE DEMANDEE avec expérience, de avril à juillet, 3 jours/sem. Restaurant (casse-croûte) à La Molle, St-Prosper. Salaire à discuter. Inf: 594-5478

ERABLIÈRE 5500 entailles, recherche personne dynamique, travaillant, responsable avec ou sans expérience pour les sucres, 1er mars au 25 avril. St-François de Montmagny, 418-259-7027

GAGNEZ \$200.00, \$300.00, \$500.00 ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison. Pour plus d'informations, envoyez une enveloppe pré-adressée à OPTD, 6-2400 Dundas St. West, suite 541, réf: 353, Mississauga, Ont., L5K 2R8

Mystery Shoppers est à la recherche de candidat(e) pour mener une enquête auprès des consommateurs. Cette enquête sera dirigée par eCom Communications Corporation. Des candidat(e)s sont requis(e)s dans toutes les régions du Québec, incluant les petites villes. Le salaire est de 10\$ à 15\$ l'heure. Les candidat(e)s doivent posséder une adresse Internet et être préférentiellement bilingue. Pour postuler ou pour de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec nous par notre site Internet: www.secretshopnet.com www.acheteur.com

REPRISE DE FINANCE Auto à vendre Hyundai Accent GL 1995 sport, manuel 5 vitesses, couleur verte, 85 500 km, 3 portes. Balance de garantie Hyundai. Très bonne condition. Prix à discuter. Inf: Guyda Deblois Tél.: 226-0166 Cell.: 225-7146 Caisse populaire Desjardins St-Georges

SEA BEAUCE OFFRES D'EMPLOIS EMPLOIS EN PRODUCTION PORCINE Exigences: Formation et/ou expérience. St-Narcisse, Sts-Anges, Ste-Marguerite, sal. à disc., les fins de sem., travail dans un engraissement et une maternité (offre 98-166, 98-175) Près de St-Anselme, sal. à disc., travail d'équipe dans un engraissement et une pouponnière (offre 98-172) St-Bernard, sal. à disc., à l'année les a.m., poss. temps plein, aide dans une pouponnière, sevrage précoce (offre 98-171) St-Frédéric, sal. à disc., 2 jrs/sem., 1 fin de sem./3, poss. temps plein à l'été, travail d'équipe dans une maternité 640 truies (mise-bas) (offre 98-159) St-Narcisse, 425 à 475\$ brut + bonus, logement 4 1/2, resp. mise-bas (650 truies), supervision d'employés (offre 98-154) St-Anselme, sal. à disc., maison sur place, responsable de 2 unités de pouponnière (offre 98-157) St-Elzéar, 400\$/sem., possibilité de logement, travail d'équipe dans une maternité (240 truies) (offre 98-140) St-Nérée, sal. à disc., maison sur place, responsable d'une maternité (200 truies) (offre 98-152) Tring Jonction, sal. à disc., responsable d'un engraissement (3000 porcs) (offre 98-149) St-Anselme, sal. à disc., travail dans une maternité (250 truies) (offre 98-174) St-Edwidge, 10\$/h, maison sur place, travail d'équipe dans une maternité naisseur-finisser (240 truies) (offre 98-167) St-Elzéar, sal. à disc., travail d'équipe dans un engraissement (2800 porcs), bâtiment rénové (offre 98-168) EMPLOIS EN PRODUCTION LAITIÈRE Exigences: Formation et/ou expérience. St-Georges-de-Windsor, 450\$/brut, poss. de logement, aide à la traite et divers travaux. (offre 98-120) St-Joseph, 8\$/h (selon exp.), aide à la traite et divers travaux (offre 98-142) Bromptonville, sal. à disc., env. 35\$/sem., poss. temps plein au printemps, logement 4 1/2, aide à la traite, alimentation et entretien (offre 98-119) Ste-Rose, sal. à disc., mai à août, aide à la traite (25 vaches), travaux aux champs et utilisation de la machinerie agricole (offre 98-05) AUTRES EMPLOIS Territoire Beauce, représentant en vente de tracteurs et d'équipement agricole, connaissance en mécanique (offre 98-153) Sédur Beauce, sal. à disc., connaissance des systèmes automatisés, DEC ou DEP en électromécanique, installation, réparation de systèmes de traite (offre 98-160) Employeurs: évitez des dérangements inutiles, nous avons peut-être l'employé que vous recherchez! Service de recrutement de main-d'oeuvre Sélection et vérification des références Confidentialité assurée Diffusion dans une chronique d'emplois Banque de candidats Notez que les candidats possédant une formation en agriculture seront privilégiés. SI intéressé, faites parvenir votre c.v. à: Service d'emploi agricole 2550, 127^e Rue Est, Saint-Georges G5Y 5L1 Fax: (418) 228-3943 • Tél.: (418) 228-5588 E-mail: fedupa@giobetrotter.qc.ca. Sauf avis contraire des candidats. Les C.V. non retenus seront présentés à d'autres employeurs potentiels. M.B. la forme masculine n'est utilisée, que pour alléger le texte.

Collectes de sang Donner du sang, une question de vie. Info-Collecte (418) 650-7230 1 800 761-6610 Site internet: www.hema-quebec.qc.ca

AUTOMOBILES ETCHEMIN (1989) INC. CADILLAC DEVILLE 1994, 84 000 km PONTIAC GRAND AM 1997, 41 000 km DODGE G.CARAVAN 1996, 70 000 km CHRYSLER INTREPID "ES" 1995, 67 000 km CHEVROLET CAVALIER 1995, 4 portes, 36 000 km DODGE NÉON 1995, 113 000 km DODGE CARAVAN 1995, 99 000 km EAGLE TALON «ESI», 1996 Aut. 55 000 km GMC 1500, 1994 King-cab «4 x 4», 127 000 km PLYMOUTH VOYAGEUR (s-wagon) 1994, 84 000 km CHEVROLET CAMARO «Z-28» 1995, 64 000 km TOYOTA COROLLA 1994, 95 000 km HONDA CIVIC SI 1992, 160 000 km 2978, Boul. Rive Sud, St-Romuald (418) 837-0264

Desjardins Vous avez jusqu'au 1^{er} mars 99 pour cotiser à votre REER Desjardins! Faites vite!

Les Produits Forestiers M.E.R. Enr. Route 204, Saint-Prosper ACHETONS TREMBLE Spec. • 8'4" longueur (100 pouces) • 6" au fin bout Contactez Richard Guay Tél.: 594-6344 Cel.: 226-6901 ACHETONS AUSSI Pin rouge, sapin, épinette

Pourquoi j'aiderais **OXFAM?** Pour porter **SECOURS** aux populations menacées du **Sud-Soudan**

L'urgence de la situation appelle votre don:
1-888-693-2697 ou (514) 937-1614 • 7 jours par semaine

PROVINCE DE QUÉBEC
 MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANSELME
 M.R.C. DE BELLECHASSE

AVIS PUBLIC

Aux fins de consultation

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 25 INTITULÉ: "RÈGLEMENT MODIFIANT L'ÉTENDUE DE LA ZONE 1-2 PAR SON EXTENSION À L'INTÉRIEUR DE LA ZONE Aa-1".

À toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement intitulé "Règlement modifiant l'étendue de la zone 1-2- par son extension à l'intérieur de la zone Aa-1", portant le numéro 25 et visant la modification du règlement de zonage numéro 269. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 2 mars 1999 à compter de 19 heures 30 dans la salle du conseil située au 134, rue Principale à Saint-Anselme, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c.A-19.1)

QUE l'objet de ce règlement est d'inclure à l'intérieur de la zone I-2 les lots 423-P, 423-14 et 423-2.

QUE les usages actuellement autorisés dans la zone I-2 s'appliqueront au nouvelle limite de cette zone.

QUE la zone concernée est délimitée de la manière suivante:

ZONE Aa-1: Nord-Est: la route 277; Nord-Ouest: route McKenzie; Sud-Est: la zone blanche (I-2); Sud-Ouest: la rivière Etchemin.

CROQUIS:

QU'AU cours de cette assemblée publique, le maire expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

QUE ce projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ à Saint-Anselme ce dix-neuvième jour du mois de février mil neuf cent quatre-vingt-dix-neuf.

Louis Felteau
 Secrétaire-trésorier

M.R.C. DE BELLECHASSE

Vente de machinerie usagées

La M.R.C. de Bellechasse désire se départir de la machinerie suivante:

1 camion Mack 1985 avec système « Roll-Off »;
1 camion Mack 1984 à chargement avant pour collecte des déchets avec bennes à ordures de 43 verges cubes.

Les personnes intéressées pourront inspecter la machinerie mise en vente entre 9 h 00 et 16 h 00 du lundi au vendredi, en contactant M. Alain Bérubé au 789-3260.

Les soumissions devront parvenir au bureau de la M.R.C., avant **jeudi, le 4 mars à 10 h 00** où elles seront ouvertes publiquement, en présence d'au moins deux témoins à 10 h 01, heure locale. Les soumissions devront être cachetées et porter la mention « Soumissions camions usagés ».

La M.R.C. se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui lui seront présentées et de n'encourir aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires.

Saint-Lazare, le 18 février 1999

Clément Fillion
 Directeur général
 Secrétaire-trésorier

300 EMPLOI
 GAGNEZ \$200.00, \$300.00, \$500.00 ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison. Pour plus d'informations, envoyez une enveloppe pré-adressée à O.P.T.D. 6-2400 Dundas St. West, suite 541, réf: 272, Mississauga, Ont., L5K 2R8

LES EQUIPES TRANSVOL demandent personnes pour attraper et charger du poulet vivant, à l'année. Doit se véhiculer. A St-Charles, St-Anselme ou St-Henri. Important d'avoir bonne capacité physique. Salaire selon compétences. Entre 8h00 et 17h00, 887-6958 ou 882-0999

RECHERCHE 100 PERSONNES très sérieuses et hautement motivées à perdre du poids. Nous payons pour vos livres et pouces perdus. Rendez-vous, Micheline Bouffard 418-834-6496 ou 1-800-839-9677

301 GARDERIE
 EQUIPEMENT POUR GARDERIE: vestiaire, tables avec rangement et jouets. Inf: 642-5200 ou 885-4666

302 SERVICES SPÉCIALISÉS
 DEMENAGEMENT et entreposage A. Doré Inc. Honnêteté. Qualité totale. Québec: 655-4360 / Rive-Sud: 835-5184

FERBLANTERIE D. BERNARD, atelier de pliage métal en feuilles pour: chauffage, ventilation, évaporation, soudure, réparations de panes, etc. Inf: 418-883-2576

ANNONCES CLASSÉES
 625-7471
 883-2326

303 SERVICES SPÉCIALISÉS
REMBOURRAGE, REMODELAGE, DECAPAGE, finition meubles. Vous aimez le confort de vos vieux meubles, vous voulez qu'ils aient une allure plus moderne, nous pouvons les rembourrer, changer de modèle, décaper le bois et faire la finition au pistolet. Estimation gratuite. Le Rembourreur C.L. 175, rang 10, St-Luc, 636-2195

TRAVAUX TOUTS GENRES: menuiserie, céramique, plomberie, etc. Travail professionnel. Inf: 418-885-4736

303 OCCASIONS D'AFFAIRES
 ATTENTION BESOIN D'AGENT, prêts pour tous vos projets personnels ou affaires. Mettez vos REEF, CRI, FRV à votre service maintenant, prêt minimum \$5,000. 514-942-7156, 1-877-796-5575

RECHERCHE PERSONNES SÉRIEUSES qui désirent améliorer sa santé, perdre du poids, avoir un revenu supplémentaire 1000\$ à 5000\$ par mois. Inf: Gaétan, 935-3563

305 FINANCES
 AIDE FINANCIÈRE consolidation de dettes \$5,000, et plus. Lundi au samedi, 418-658-1658

400 ARTICLES DE SPORT
 APPAREIL D'EXERCICES à poulie avec banc d'exercices inclus. Valeur \$600. prix \$300. Inf: 885-9898

500 AMEUBLEMENT
 A VENDRE: sofa-lit 3 places, usagé 3 ans, couleur vert forêt dégradé prune, excellente condition, prix: \$400. Inf: 883-4167

AMEUBLEMENT USAGE BEAUDOIN, 12755, 121E Avenue, St-Georges Est (équerre entre St-Georges et St-Prosper), rte 204. Achat, vente, consignation. Vous voulez acheter, vendre, mettre en consignation des meubles tels que: poêle, réfrigérateur, lav.-séc., set de salon, set de cuisine, bibliothèque, set de chambre. Inf. Guy 227-2988/ouvert lundi au dimanche

LIT CAPITAINE mélamine blanc, tête bibliothèque, matelas, très propres. Prix à discuter. Inf: 642-5588

MEUBLES NEUFS A LIQUIDER: causeuses neuves \$199. Set de cuisine en métal \$369. Set de cuisine en merisier \$599. Choix de lits de métal \$299. Tables de salon \$35. Quantité limitée. Inf. 883-3959 Distribution 2000

UNITE MURALE 3 sections, 2 tables de salon mélamine blanc et noir, \$200. 2 cages d'oiseaux \$40 et \$60. Inf: 789-3691 soir

ENCAN

Station génétique de la Beauce
Ferme Roch Morin et Fils
 136, rang 1 Sud, Saint-Martin, Beauce

Dimanche le 28 février 1999 à 12h00
 en cas de tempête remis au dimanche 7 mars 1999

Sera vendu:
**Plus de 80 animaux dont: 50 Charolais
 25 Simmental
 10 Limousin**

- Tests de semence effectués
- Tauraux qualifiés pour l'ASRA (génétique supérieure)
- Transport de créance (maximum 50% du prix du taureau retenu sur le versement de l'ASRA) offert en collaboration avec la Caisse populaire de Saint-Martin.

RENSEIGNEMENTS:
Jean-Denis Morin (opérateur)
 (418) 382-5678 • (418) 382-5640 (télécopieur)
Thérèse Carbonneau (présidente SPBB)
 (418) 464-4546
Élise Jacques (secrétaire)
 (418) 228-5588 • (418) 228-3943 (télécopieur)

Condition: argent comptant *Bienvenue à tous!* Cantine sur les lieux.

ALBERT & LUC BRETON
 ENCANTEURS BILINGUES
 Tél.: 1 (418) 453-2581
 Luc: 1 (418) 453-2271
 Fax: 1 (418) 453-2281

AGENT DE VENTE
 Non responsable d'accident personnel, de perte ou dommage à la propriété

À VOTRE DISPOSITION POUR TOUTS GENRES DE VENTES PAR ENCAN TOUJOURS ACHETEUR DE TERRES ET DE ROULANT DE FERME AU COMPLET

INVERNISS

M.R.C. BELLECHASSE

AVIS PUBLIC

(Aux personnes intéressées par un projet de règlement modifiant le schéma d'aménagement)

AVIS PUBLIC est donné ce qui suit :

Lors d'une séance tenue le 16 décembre 1998, le Conseil de la M.R.C. de Bellechasse a adopté un projet de règlement de modification du schéma d'aménagement.

Une assemblée publique de consultation aura lieu **lundi, le 15 mars 1999, au Centre communautaire de Saint-Nazaire, 57, rue Anselme Jolin, à 20 h 00.** Lors de cette assemblée publique, la Commission d'aménagement de la M.R.C. expliquera les modifications proposées et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

La modification proposée au Schéma d'aménagement a pour effet de permettre la délimitation d'une zone industrielle dans la municipalité de Saint-Nazaire et localisée au Sud de la route 216 à partir de l'intersection de la route du 3e rang Nord en direction de Saint-Malachie. Les dimensions de cette zone sont de 150 mètres de profondeur par environ 300 mètres de longueur.

Le projet de règlement peut être consulté dans les bureaux des municipalités locales de la M.R.C. de Bellechasse, de même qu'à la M.R.C., au 100, rue Mgr Bilodeau, Saint-Lazare.

Donné à Saint-Lazare,
 Ce 18 février 1999

Clément Fillion,
 directeur général,
 secrétaire-trésorier

501 ANIMAUX
**** TONTE TOILETTAGE ****

Par une toiletteur professionnelle diplômée Tonte, toilettage, coupe de griffes, bain et shampoing vidage des glandes anales

7 JOURS et 7 SOIRS LA MARRAINE 642-2824

501 ANIMAUX
 A VENDRE: 2 poneys domptés, mâle 5 ans, femelle 7 ans. Double sleigh. Harnais. Inf: 418-837-7024

A VENDRE: chiots croisés Golden Labrador, disponibles à partir du 6 mars. Prix: \$40. Inf: 642-2389

ACHAT-VENTE-ECHANGE chevaux selle, trait, attelage. Différents équipements: sleighs, voitures, attelages fins et travail, selles, etc. Inf: 884-3140

501 ANIMAUX
 ACHETONS chevaux de toutes sortes. Aussi boutique western. Aussi chevaux pour abattage, selles usagées. Inf: 819-225-4867

BALLES RONDES 4x4, enrobées, mil-trèfle, mil-luzerne, 1ère et 2e coupes, très bonne qualité. Inf: 884-2550

VACHES HOLSTEIN pursans, vélant février et mars. Inf: 594-8562 ou 594-8718

501 ANIMAUX
 CHENIL BARIGNON: Canines Toy et miniatures, pur-sang. Berger du Shetland, enregistré sur demande. Service d'accouplement. Inf: 418-887-6326

COURS dressage, obéissance, protection, garde. Chiots Berger-Allemand, chiots Bouvier. Vente moulée, accessoires. Inf: St-Gervais, 887-3330, Jean Tremblay.

501 ANIMAUX
 BALLES RONDES de foin sec. Inf: 418-884-3816

CANICHE grise, femelle, 4 livres, 5 mois, tatouée, vaccinée, \$150. Inf: 789-3662

JE SUIS A LA RECHERCHE de veaux de vaches laitières qui vèleraient à boeuf, âgés de 3 jours et plus, femelles ou mâles, peu importe couleur. Inf: 594-8360 laissez message

502 ANTIQUITES

ACHETERAIS anciennes chaudières d'érable en tôle. Roues en bois, wagon à roues de bois, carrioles, sleigh à patins, ancien poêle à bois, vieux meubles en bois, engins stationnaires, vieilles planches de maison et vieux madriers, vieilles portes de garde-robots et autres, vieilles armoires, pièces à ours. Inf: 789-2153

502 ANTIQUITES

ACHETERAIS toutes sortes d'antiquités, second, meubles, voitures à chevaux, chaudières d'érable, madriers. Paie bons prix. Inf: 418-883-3125

503 APPAREILS MÉNAGERS

LAVEUSE, SECHEUSE, poêle, réfrigérateur à vendre, très propres. Inf: 642-2847

504 CHAUFFAGE AU BOIS

BOIS DE CABANE 4 pièces \$45./corde. Bois de chauffage, 4 pieds, \$75./corde. Possibilité de livraison. Inf: 243-2550

BOIS DE CHAUFFAGE, sec, érable et merisier, 16" et 17" de long. Inf: 789-3280

ANNONCES CLASSÉES 625-7471 883-2326

21

21

21



Commission scolaire de la
BEAUCE-ÉTCHEMIN

FORMATION PROFESSIONNELLE

Cours à temps plein offerts à l'automne INSCRIPTION 1999-2000

	Diplôme obtenu	Durée de la formation	Date de début	Date de la fin	Cours : jour ou soir
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE SAINT-JOSEPH (CFP de Saint-Joseph)					
Carrosserie	DEP	1 590 h	23-08-1999	08-12-2000	jour
Carrosserie	DEP	1 590 h	23-08-1999	03-11-2000	soir
Mise en oeuvre de matériaux composites	DEP	900 h	23-08-1999	14-04-2000	jour et soir
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE POZER (CFP Pozer) Saint-Georges					
Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	630 h	30-08-1999	24-03-2000	soir
Assistance sociale et familiale aux personnes à domicile	DEP	960 h	30-08-1999	30-06-2000	jour
Coiffure	DEP	1 350 h	30-08-1999	15-09-2000	jour et soir
Comptabilité	DEP	1 350 h	07-09-1999	05-09-2000	jour
Comptabilité informatisée et finance	ASP	450 h	13-09-1999	21-01-2000	soir
Esthétique	DEP	1 350 h	30-08-1999	15-09-2000	jour et soir
Mise à jour en bureautique		450 h	13-09-1999	21-01-2000	soir
Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	1 800 h	30-08-1999	09-03-2001	jour
Secrétariat	DEP	1 350 h	07-09-1999	05-09-2000	jour
Lancement d'une entreprise	ASP	330 h	07-09-1999	17-12-1999	soir
Épilation à l'électricité (sous réserve d'autorisation ministérielle)	ASP	450 h	27-09-1999	04-02-2000	jour
Charpenterie-menuiserie	DEP	1 350 h	30-08-1999	22-09-2000	jour et soir
Mécanique automobile	DEP	1 800 h	07-09-1999	25-05-2001	jour
Mécanique automobile	DEP	1 800 h	30-08-1999	02-02-2001	soir
CENTRE D'IMPRIMERIE DE LA CHAUDIÈRE (CIC) Beauceville					
Impression et finition	DEP	1 350 h	30-08-1999	15-09-2000	jour ou soir
Procédés infographiques	DEP	1 800 h	30-08-1999	08-12-2000	jour et soir
CENTRE INTÉGRÉ DE MÉCANIQUE INDUSTRIELLE DE LA CHAUDIÈRE (CIMIC) Saint-Georges					
Assemblage de structures métalliques	DEP	1 350 h	30-08-1999	01-09-2000	jour
Dessin industriel	DEP	1 800 h	30-08-1999	08-12-2000	jour et soir
Électricité d'entretien	DEP	1 800 h	30-08-1999	08-12-2000	jour et soir
Mécanique industrielle	DEP	1 800 h	30-08-1999	08-12-2000	jour et soir
Soudage-montage	DEP	1 800 h	30-08-1999	08-12-2000	soir
Techniques d'usinage (2 groupes)	DEP	1 800 h	30-08-1999	13-04-2001	jour
Techniques d'usinage (2 groupes)	DEP	1 800 h	30-08-1999	08-12-2000	soir
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE SAINTE-MARIE					
Mise à jour en bureautique		450 h	13-09-1999	21-01-2000	soir
Secrétariat	DEP	1 350 h	07-09-1999	22-09-2000	jour et soir
Comptabilité	DEP	1 350 h	07-09-1999	22-09-2000	jour et soir
Lancement d'une entreprise	ASP	330 h	07-09-1999	17-12-1999	soir

Date limite de demande d'admission le 1er mars 1999

(pour le 1^{er} tour)

Pour information ou inscription : *Thérèse Légaré* ou *Alain Carrier*
 Tél.: (418) 226-2620 Tél.: (418) 387-8214

Début bientôt :

Mise en oeuvre de matériaux composites (St-Joseph)	DEP	900 h	11-04-1999	17-12-1999	jour
Mécanique industrielle (CIMIC)	DEP	1800 h	22-02-1999	02-06-2000	soir
Soudage-montage (CIMIC)	DEP	1800 h	à la fin février	durée: 1 1/2 an	soir

506 COURS

COURS DE SECOURISME EN MILIEU DE TRAVAIL, général et garderie. Pour horaire dans votre municipalité, 887-6664 ou 1-800-418-9399

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCÈS avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'École de rédaction, 564-38 av. McArthur, Ottawa (Ontario), K1L-6R2

508 MATÉRIAUX

2x4, 8 et 10 pi., brut ou plané, 1x3, 8 à 12 pi. plané. Inf.: 887-6661 le soir.

MATÉRIAUX 1ERE QUALITE... Bas prix imbattables! Moulure MDF, cadre: 1.19, plinthe: 1.59, o'gee 2-3/4": 2.69, 4-3/8": 3.69, 6-1/8": 5.69. Parqueterie chêne sélect: 1.39pi. Porte Newport 30": 26.79, cadre pré-coupé MDF: 9.99. Tapis: 3.99vg. Tuile pré-encollée à partir de 40. Panneau mural int. ext.: 4.59. Matériaux A Bas Prix 418-836-3636

509 MARCHANDISES DIVERSES

10 CUVES DE 15 gallons pour eau d'érable, 1000 chalumaux en plastique. Inf: 625-5820

2500 CHUTES 5/16" neuves (chalumaux 2001 plus tubes 5/16" de 24", extra robustes plus T-bouchons). Prix: \$0.75/unité. Inf: 789-2054

6 PNEUS P-265-50-SR-15, largeur traction 10", \$35/ch. Humidificateur Kenmore, capacité 23 litres, modifié, vous n'avez pas de filtre à acheter. \$125. Inf: 885-4521

A VENDRE: 230 chaudières d'aluminium 1-1/2 gallon, \$1.00/chacune ou \$200.00 pour le tout. Inf: 884-2479

A VENDRE: évaporateur, bassins, pannes, chaudières, couvercles, chalumaux, poêles à bois. Inf: 418-883-2576

509 MARCHANDISES DIVERSES

A VENDRE: fournaise à l'huile avec réservoir 200 gallons. Prix: \$200. Inf: 418-885-8424

BOUILLEUSE A L'HUILE 3x12, avec pannes stainless, prix: \$4,000. négociable. Couvercles de chaudières, de compagnie, très bon état, \$0.50/ch. Inf: 267-4087

EVAPORATEUR 2-1/2x12, très propre, prix réduit. Piquets cèdre. Perceuse Makita 9.6V. Balles rondes légumineuses, enrobées. Soir, 885-4553

EVAPORATEUR 2x10, 3 pannes stainless, 1 extra, dôme avec pré-chauffeur, \$2,250. Inf: 243-2550

EVAPORATEUR DOMINION 5x14, 3 pannes stainless, 1 extra, dôme avec pré-chauffeur, \$5,750. Inf: 243-2550

FINISSEURS A L'HUILE: Dominion 2x6, pannes en stainless; Small 2-1/2x8, pannes en stainless. Inf: 642-5521

LAVE-VAISSELLE G.E. \$100. Souffleur Ariens, moteur 10HP 32", \$800. Souffleur différentiel, \$300. Sleigh à chevaux. Bateau fibre de verre, 13', \$300. Tablettes de métal, \$10/ch. Inf. après 17h00, 789-3565

METIER A TISSER simple 45 pouces. Prix à discuter. Inf. soir seulement, 418-789-2181

PERCEUSE A BATTERIE pour entailler. Réservoir. Bois sec, 4" pour cabane à sucre. Soir, 479-2085

AU MARCHÉ AUX PUCES au Patinodrome
2955 rue Watt, Ste-Foy
653-6363
Tous les dimanches de 8h à 17h. Location de 149 tables. Prix: 1 table 4X8, 20\$; 2 tables 4X8, 25\$.
Prix de groupe ou familial
3 tables 4X8, 30\$

509 MARCHANDISES DIVERSES

POELE A BOIS Bélanger, très propre, prix \$100. Inf: 642-5401

SCIERIE PORTATIVE \$4,895. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Renseignements gratuits. Les Industries Norwood Inc. 1-800-408-9995

SEPARATEUR 600 gallons, feu au bois Faucher, 2 bassins d'eau d'érable, 2 tonnes pour ramasser eau d'érable. Lève-vaches Houle. Gratte pour tracteur. Tracteur à gazon 12 forces, 38" de coupe. Piano ancien. Inf: 642-2801

SKI-DOO Moto-Jet 1970, très propre, bonne condition, \$675. Poêles Box-Stove, impeccables, \$250. Réfrigérateur portatif, \$125. Lave-vaisselle portatif, \$125. Foyer \$200. Inf: 642-2943

ST-LOUIS A VENDRE: bouilleuse marque Faucher, 3x12. Poêle à bois, idéal pour chalet. Inf: 418-267-5975

TABLE DE BILLARD 4x8, \$500. Orgue Lowrey, 2 claviers, \$350. Distributrice à gâteaux, commerciale, valeur \$1500. pour \$150. Inf: 887-6743

UN TMOIGNAGE DE PAIX, JOIE ET AMOUR vécu dans le Christ Ressuscité. Composez 418-882-0814

512 VÊTEMENTS

FRIPERIE, ARTISANAT: prendrais vêtements printemps-été usagés, sélectionnés en consignation. Besoin de forte taille, maternité robes de graduation, fille d'honneur, etc. Vente de vêtements, cadeaux, artisanat local, meubles et objets décoratifs en pin sur mesure. Le Vieil Atelier, St-Prospér, 418-594-5103

HABIT DE MOTONEIGE marque Polaris, grandeur médium, acheté en 1998, \$375. Inf: Nancy, 267-5124

LOT VÊTEMENTS filles (3X, 4-5 ans), ainsi que vêtements garçon (6X-7 ans). A voir. Inf: 885-9038

ANNONCES CLASSÉES
625-7471
883-2326

516 ACHÉTERAIS

ACHÉTERAIS jeux extérieurs pour enfants, centre d'activités, carré de sable en plastique, express, balançoire et piscine, etc. Inf: 466-2534

ACHÉTERAIS lot de magazines, Lundi, 7-Jours et Dernière Heure, albums de mariage de Céline Dion, jouets Star-Wars et G'I'Joe. Inf. soir, à frais visés, 418-626-7469

600 MESSAGES PERSONNELS

CHARMANTE, RAVISSANTE BLONDE, pour hommes d'affaires. Se déplace et reçoit avec discrétion. Massage relaxant. 10h00 a.m. à 3h00 a.m. Drummondville, Sandra, 819-478-3561, Québec: samedi, dimanche, lundi 418-836-1410

FEMMES belles asiatiques, orientales, noires désirent "bon gars", région Lac-Échemin. Non violentes avec les femmes. Pas de prostitution. Marie-Shana C.P. 32(R), Montréal, H2S-3K6. Hommes violents s'abstenir!

HOMME SEPARÉ, 33 ans, aimerait rencontrer une femme entre 25 et 40 ans, aimant resto, cinéma, etc. but sérieux. Inf: 243-3576, après 18h00

REVES ET PASSIONS, écoute ou parle-moi, 1-418-976-7383, 25 minutes, 1-418-976-rève, Bleu nuit 1-900-561-3333 Live \$3.98/min., 1-473-408-8409 frais outremers, 976-\$15/appel, composez 1-900-561-3333

601 AGENCES DE RENCONTRE

"CHALEUR INOUBLIABLE" bain, champagne, massage, corps à corps avec une super belle femme. Ca vaut l'étour à Drummondville. Jackie au 819-475-0576

602 SCIENCES OCULTES

POUR CONNAITRE ce que l'avenir vous réserve! Téléphonnez aux 3 astrologues au 1-900-630-6262. 18 ans +, \$2.99/min.

PREVISIONS 99 VOYANCE, TAROT, NUMÉROLOGIE, ASTROLOGIE. 20 ans d'expérience. \$3.30/min. seulement. Inf: 1-900-451-5240

602 SCIENCES OCULTES

8 MINUTES GRATUITES, voyance, tarot, numérolgie. Je me présente Justine, j'ai plus de 40 années d'expérience en voyance, mes collègues sont: Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Nous sommes de véritables voyantes, hautement qualifiées, vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie. Amour, argent, santé, travail, 24 hres, \$3.79/min., 1-900-451-5276

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement \$2.85/minute. Consultez dès maintenant Diane 33 ans d'expérience au 1-900-830-6767. Spécial: \$1.98/min. en direct avec Visa, Master-Card, 1-800-571-3999, 1-514-766-8411

LA CLEF DU DESTIN. Un cadeau pour vous. Prévion 1999 sur l'amour, la santé, le travail, etc., 18 et +, \$4.50/minute. 1-900-677-2677

602 SCIENCES OCULTES

POUR CONNAITRE VOTRE AVENIR sans vous faire avoir; téléphonez Karonanna Zamort, voyance et astrologie honnête. 1-900-451-9602. 18 ans +, 4,99\$/min. mais #1.

LA CLINIQUE D'ESOTÉRISME DU QUÉBEC LOUISE HALEY, astrologue reconnue. Jean, Tarologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-830-4400 et devenez Membre Privilège gratuitement. Visa/Master \$1.98/min. 1-800-799-6395, 24 heures, \$4.89/min., 18+, vu à la télévision 1-900-830-4400. Télécode appel de voyance prépayer dépanneur et pharmacie

NE CHERCHEZ PLUS! Prédiction 1999, tarot, numérolgie, prophéties. Consultez d'authentiques voyantes, avec plus de 40 ans d'expérience. Étonnantes révélations. Inf: 1-900-451-2524, \$3.79/min.

709 FAVEURS OBTENUES

MERCI AU SACRE-COEUR DE JESUS pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. J.B.L.

MESSE ANNIVERSAIRE



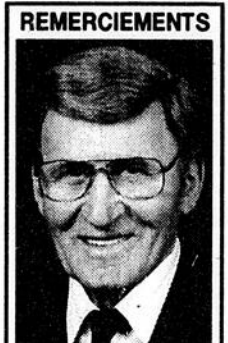
VACHON, Doréanne

Vendredi le 26 février 1999 à 19h00 en l'église de Sainte-Rose sera célébrée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de notre soeur Doréanne.

Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.
La famille Vachon

REMERCIEMENTS AU SACRE-COEUR DE JESUS pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. L.C.

REMERCIEMENTS AU SACRE-COEUR DE JESUS pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. S.M.



VERMETTE, Aldéric

«Le 29 décembre dernier, le Seigneur te rappela auprès de Lui. Tu laisses en nos coeurs de doux et profonds sentiments, ainsi qu'un exemple de dignité et de courage qui transcendent le temps. Ta présence se poursuit maintenant au-delà de ce qui est visible.»

À la suite du décès de **M. ALDÉRIC VERMETTE**, vous avez eu la délicatesse de nous témoigner par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine, que ce soit par des paroles de réconfort, visites au salon, présence aux funérailles, messes, affiliations de prières, dons, envois de fleurs ou cartes de sympathie. Nous en avons été profondément touchés et tenons, par la présente, à exprimer à chacun d'entre vous notre sincère et profonde gratitude.

Avec reconnaissance,
Marie-Ange, son épouse et ses enfants.

LBBF Les séries sont en cours

(SL) Les séries d'après-saison sont en cours dans la Ligue Beauce-Bellechasse-Frontenac avec la présentation des quarts de finales 3 de 5. La série 1 oppose les champions du calendrier régulier, Saint-Éphrem, aux Présidents de Saint-Anselme et ces derniers, malgré toute leur bonne volonté, tiennent de l'arrière 2-0 à la suite de revers de 6-1 vendredi soir et de 5-2 dimanche. Mario Beaugard a inscrit l'unique filet des Présidents vendredi soir et il en ajouta un autre dimanche, l'autre étant l'oeuvre de Jean-François Turgeon.

Dans la série no 2, Saint-Charles et Saint-Victor ont divisé les honneurs des deux premières rencontres. Vendredi soir, Saint-Charles a perdu 3-2 et le lendemain, les joueurs de l'entraîneur Jacques Patry l'emportèrent 5-4. Nous n'avons malheureusement pas le détail de ces deux parties.

Pendant ce temps, les Bombardiers de Saint-Damien se mesurent à Saint-Joseph et encore là, la série est égale 1-1. Vendredi soir, Saint-Damien l'a emporté 4-1 avec une belle performance de trois buts et une aide de Steve Lévesque; Cédric Lachance a inscrit l'autre but en plus de participer aux trois autres buts des siens. Dans la deuxième rencontre, soit samedi, Saint-Joseph l'a emporté 3-1 et c'est Michaël Turgeon qui a marqué pour les Bombardiers. Enfin, dans la série no 4, East-Broughton a pris les devants 2-0 devant Saint-Prospér en raison de gains de 4-2 et 5-4.

Une simple partie de quilles...

Pour plus d'infos, visitez notre site.

À VOTRE SERVICE
RÉGION DE LAC-ÉCHEMIN: 625-7471 FAX: 625-5200
RÉGION DE SAINTE-CLAIRE: 883-2326
Heures d'ouverture: Service annonces classées Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30.
Heures de tombée pour parution semaine suivante le jeudi précédant le dimanche de publication à 10h00 A.M.
INFORMATION GÉNÉRALE
• La Voix du Sud se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.
POUR CORRIGER, ANNULER UNE PUBLICATION
• Vous avez jusqu'au jeudi matin à 10h00 précédant la prochaine publication pour nous faire connaître vos intentions concernant la parution ou non de vos annonces classées.
• Dès la première publication d'une annonce classée à parution multiple ou continue, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et l'heure de tombée suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.
• Prenez note que les annonces classées ne sont pas remboursables lors de l'annulation de celles-ci

Index des rubriques

IMMEUBLES	LOISIRS
100 Logements	400 Articles de sport
101 Chambres	401 Chasse/Pêche
102 Maisons	402 Musique
103 Chalets	SERVICES ET VENTE
104 Terrains	500 Ameublement
105 Bureaux	501 Animaux
106 Commerces	502 Antiquités
107 Fermes	503 App. ménagers
108 Terres	504 Bois de chauffage
109 Foyers d'accueil	505 Coin du bébé
110 Condos	506 Cours
VÉHICULES	507 Ordinateurs / Internet
200 Autos	508 Matériaux
201 Camions	509 Marchand. diverses
202 Équipement de ferme	510 Souffl./tondeuses
203 Machinerie	511 Vente de garage
204 Motoneiges	512 Vêtements
205 Motos	513 Marché aux puces
206 Roulotte/tentes-roulottes/motonisés	514 Entreposage
207 Tout-terrain	515 App. électroniques
208 Bateaux	516 Acheteurs
EMPLOI ET SERVICES	AVIS
300 Emploi	600 Messages personnels
301 Garderie	601 Agences de rencontre
302 Services spécialisés	602 Sciences occultes
303 Occasions d'affaires	603 Perdu/Trouvé
	700 Faveurs obtenues

COLLÈGE DE LÉVIS
POUR LE MEILLEUR DE VOUS-MÊME

Nadine a choisi : « Mon collégial, c'est au COLLÈGE DE LÉVIS » de la science sans limites

SCIENCES DE LA NATURE

- À l'aube des années 2000, ce nouveau programme vous permettra entre autres d'utiliser l'informatique comme outil de traitement de l'information et des résultats de laboratoire (physique, chimie, biologie, ...)
- Huit visites industrielles sont au programme
- Préparation de qualité aux études universitaires.

SCIENCES HUMAINES

- Une carrière en ÉDUCATION ET PSYCHOLOGIE vous intéresse?
- Notre programme vous permettra de développer vos habiletés en communication et en relation d'aide, vos méthodes de travail tout en vous plaçant en situation d'apprentissage (entraide au primaire, tutorat, surveillance, ...)
- Aussi offerts: le profil régulier (300.01) et le profil administration (300.09).

Pour information: 833-1249 • postes 136 et 139

Au Mont-Original

Des compétitions de planche à neige et de vélo de montagne

Les adeptes de sensations fortes auront l'embarras du choix en fin de semaine prochaine en se rendant au Mont-Original qui présentera au cours de ces deux jours des compétitions de planche à neige et de vélo de montagne.

L'étape de la série provinciale de surf des neiges qui devait avoir lieu en janvier mais qui a dû être remise en raison du mauvais temps, sera en effet reprise les 27 et 28 janvier.

Cet événement spectaculaire regroupera les meilleurs athlètes de la province dans les disciplines du Border Cross et du Half Pipe.

Les qualifications se tiendront en matinée, le samedi et le dimanche, alors que les épreuves finales débiteront à 12:30 les deux jours.

VÉLO DE MONTAGE

D'autre part, une compétition de vélo de

montagne sur neige de type border cross à quatre se tiendra, le samedi 27 février, au Mont-Original à compter de 14:00. Les inscriptions pour cette activité au coût de 15 \$ se font auprès de Patrick Bouchard, le jour au 625-3651. 150 \$ en bourse seront remis aux gagnants et de nombreux prix de participation décernés au hasard parmi les concurrents. Les profits réalisés lors de cette activité seront versés au club de vélo de montagne du Mont-Original.

Cette journée de compétition sera suivie d'un slam jam fest, en soirée. Les groupes Fury, Flanger et Solstice se succéderont alors sur la scène du Mont-Original. En pré-vente, les billets pour ce spectacle se vendent 5 \$ à la station de ski du Mont-Original alors qu'il en coûtera 8 \$ à l'entrée le soir du spectacle.

Tournoi bantam de Saint-Anselme

Saint-Prosper le remporte

L'équipe bantam B de Saint-Prosper a rafflé les honneurs de la première tranche du tournoi bantam de Saint-Anselme en ramenant une fiche parfaite de 5 victoires aucune défaite. Sa première victoire, Saint-Prosper l'a remportée contre les Éclaireurs de Saint-Romuald avant de battre Saint-Pamphile 2 à 1, les Hoskys de Chaudière-Ouest 5 à 3 et Saint-Jean-Port-Joli 4 à 2 pour se rendre en finale contre Beauport.

La partie a alors été beaucoup moins facile pour les porte-couleur de Saint-Prosper puisque l'égalité 3 à 3 après les trois périodes de jeux réglementaires n'a été brisée qu'au deuxième tir de barrage après

que deux périodes de surtemps et une fusillade n'ait pas réussi à départager les gagnants des perdants. Saint-Prosper a donc remporté de justesse la bannière de champion de ce tournoi qui s'est poursuivi les 19, 20 et 21 février.

ÇA SE POURSUIT

18 équipes bantam soit 10 en classe A, 4 en classe BB et 4 en classe CC se mesurent en effet au cours de la présente fin de semaine afin de désigner les gagnants de ce tournoi dont les finales dans ces trois classes seront disputées à compter de 15:00, le dimanche 21.

Match de hockey opposant la S.Q. de Bellechasse et des comédiens-humoristes

Les billets sont en vente

Les billets pour le match de hockey qui mettra aux prises, le dimanche 28 février, à 13:00 à l'aréna de Saint-Charles, des membres de la S.Q. de la MRC de Bellechasse et des comédiens et humoristes québécois sont présentement en vente.

Le prix des billets est de 8 \$ pour les places assises et de 5 \$ pour celles debout.

Les profits réalisés à cette occasion seront partagés entre la Fondation rêves d'enfants et l'Association des personnes handicapées de Bellechasse. Les billets sont disponibles à l'aréna de Saint-Charles au 887-3374 et au poste de la S.Q. de Bellechasse à Saint-Gervais qui ouvre ses portes du lundi au vendredi entre 8:00 et 16:30.

Votre voiture entre bonnes mains



L'atelier de refinition **DANIEL PARÉ**
(418) 885-4772

SERVICES OFFERTS:

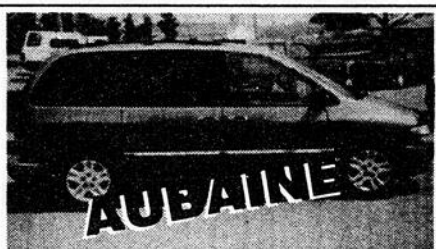
- Service de remorquage
- Frame Master
- Pare-brise
- Vitre d'Auto
- Alignement
- Sand Blast
- Refinition originale
- Garantie 36 mois
- certains critères à rencontrer

Contactez-nous!

Qui dit mieux?



1995 Oldsmobile Delta LSS,
90 000 km.
SPÉCIAL.....15 995\$



1996 Dodge Caravan,
49 000 km.
SPÉCIAL.....14 995\$

1997 Breeze, 4 portes, automatique,
air climatisée, 62 000 km.

1997 Neon, 4 portes, automatique,
air climatisée, 41 000 km.

1997 Hyundai Accent GT, 34 000 km,
manuel, toit ouvrant, mags, comme neuf.

1994 Chevrolet S-10, 4X4, manuel, long cab.,
120 000 km.

1990 Ford Ranger, 2 roues motrices, manuel, boîte
de fibre, 108 000 km. Très propre.

1987 Chevrolet S-10, 4X4, manuel, long. cab.,
120 000 km.

1996 Cavalier, 2 portes, automatique, 31 000 km.

1996 Stratus, 4 portes, automatique, air climatisée,
42 000 km.

1996 Sunfire, 2 portes, automatique, CD, 64 000 km.

Choix - Service - Prix garantie
Facilité de paiement • Crédit disponible



532, 3^e Rang Ouest, Honfleur
418-885-9049

Armoires Abénakis inc.

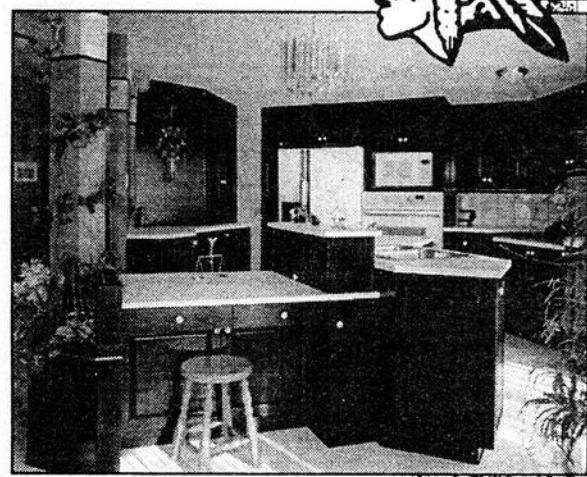
PLUS DE 15 ANS D'EXPÉRIENCE. TOUT PRÈS DE VOUS...

- Armoire de cuisine sur mesure
- Vanité de salle de bains
- Comptoir - Bibliothèque
- Manteau de foyer
- Meuble sur mesure et commercial
- Toutes les essences de bois disponibles: stratifié, mélamine, choix de couleurs.

Faites affaire avec une équipe dynamique!

301, Rue Industrielle
LAC-ETCHEMIN
625-5245

RÉSIDENCE: 594-5748
M. Paul Caron, prop.



REER DESJARDINS

«Moi, devenir une vieille riche? Absolument!»

C'est bien de cotiser à un REER, mais y mettre de l'argent ne suffit pas. Que vous rêviez de farniente ou de devenir globe-trotter, il faut diversifier! Car qui dit diversification dit rendement supérieur.

Le rendement de votre portefeuille REER demeure un facteur déterminant dans l'accumulation de vos économies en vue de la retraite. Un petit 1 %, par exemple, peut faire une grosse différence au bout de quelques années...

Il y a une multitude de façons de cotiser à un REER. Pour trouver celle qui vous convient le mieux, l'idéal reste d'en discuter avec votre conseiller Desjardins. Passez le voir à votre caisse. Dites-vous que vieillir, on n'a pas le choix, mais s'enrichir, ça...



Le réseau des caisses populaires Desjardins de la MRC de Bellechasse



Sports en bref



POUR INFORMATION
OU INSCRIPTION

Louise Corribeau 625-6741
Rock Bizier 625-3292
Doric Poullot 625-2545

Finale régionale de judo des Jeux du Québec

Le Club de judo de Saint-Gervais/Saint-Charles se distingue

(SL) Les judokas du club de judo de Saint-Gervais et Saint-Charles se sont distingués lors de la dernière finale régionale des Jeux du Québec qui avait lieu le 6 février dernier au Centre Alexis-Bérubé de Beauport. Cette compétition servait de qualification pour la finale provinciale qui aura lieu à Trois-Rivières et les athlètes devaient être de grade ceinture verte minimum et être âgés entre 12 et 15 ans.

Deux judokas de Saint-Gervais et de Saint-Charles prenaient part à cette qualification. Diane Asselin, ceinture verte 13 ans, de Saint-Gervais, a remporté l'or dans la catégorie juvénile moins de 63 kilos ceinture verte-bleue-marron et elle représentera la région Chaudière-Appalaches à cette finale provinciale. Quant à Raymond Gauthier, 13 ans et ceinture verte, il a très bien fait, ayant remporté

une médaille de bronze. Il ne prendra toutefois pas part aux finales régionales.

Catherine Blanchet (ceinture orange) a remporté une médaille d'or chez les plus de 63 kilos, tout comme Joëlle Couture (ceinture verte - de 36 kg) et Sophie Isabelle (ceinture orange plus de 63 kg). Mentionnons enfin que Judy-Ann Pelletier a pris une belle 4e place dans son groupe.

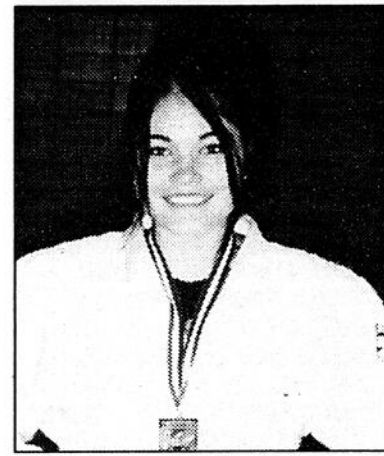


Les participants du club de judo Saint-Gervais/Saint-Charles à la finale régionale des Jeux du Québec. Dans la première rangée, on reconnaît Joëlle Couture, Sophie Isabelle et Judy-Ann Pelletier; debout derrière, on retrouve Catherine Blanchet, Diane Asselin et Raymond Gauthier.

Jeux du Canada en judo

Karissa Lemay passe près

(SL) Une jeune judoka du Club de judo de Saint-Gervais/Saint-Charles, Karissa Lemay, est passée bien près de prendre part aux Jeux du Canada qui débutaient le 19 février à Cornerbrook, Terre-Neuve. La jeune judoka de 16 ans, originaire de La Durantaye, est ceinture bleue et elle s'est méritée une médaille d'or lors des sélections provinciales qui avaient lieu à Varenne, dans la région de Montréal, le 5 décembre dernier.



Ligue junior CC Beauce-Frontenac

Saint-Prosper et Lac-Etchemin dominant

Les séries quart de finale 3 de 5 de la ligue junior CC Beauce-Frontenac se sont poursuivies en fin de semaine dernière dans les trois séries actuellement en cours.

Dans la série A, Saint-Prosper a infligé une deuxième défaite consécutive à Lac-Mégantic au compte de 3 à 1, ce qui porte son avance à 2 parties à 0. Même scénario dans la série B, où Saint-Gédéon a remporté la victoire au compte de 4 à 2 contre Black Lake. Enfin dans la série C opposant Saint-Ephrem aux Diablos de Lac-

Etchemin, la fin de semaine s'est soldée par une victoire de part et d'autre, ce qui porte le bilan des parties à 2 à 1 en faveur de Lac-Etchemin.

À Lac-Etchemin, vendredi dernier, les Diablos ont d'abord battu Saint-Ephrem au compte de 6 à 3, grâce aux doublés de Steeve Labbé et Frédéric Drouin. Deux jours plus tard, à Saint-Ephrem, les locaux ont remporté la victoire en prolongation au compte de 5 à 4, ce qui leur a permis d'éviter l'élimination.

Aréna de Saint-Charles

Tournoi de hockey bottine

L'aréna de Saint-Charles sera l'hôte d'un tournoi de hockey bottines, le samedi 27 mars prochain. Seulement huit équipes seront acceptées pour ce tournoi.

Le coût de l'inscription est de deux cents (200 \$) dollars par équipe. L'admission aux matchs qui seront disputés lors de ce tournoi est gratuite pour les joueurs et les spectateurs, ce qui explique le coût de l'inscription à ce tournoi. Le montant des bour-

ses qui seront remises aux gagnants et aux finalistes restent à déterminer.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Denis Labbé au (418) 887-3483 ou à l'aréna de Saint-Charles au (418) 887-3374. Les profits de ce tournoi permettront à l'équipe de hockey bottine de Saint-Charles d'aller au championnat provincial de hockey à pied qui se déroulera du 2 au 4 avril à Cabano.

Bienvenue à

EXPO PLEIN-AIR

POURVOIRIES CHASSE ET PÊCHE 99 les 5-6-7 mars

Vendredi le 5 mars, de 18h à 22h00

Samedi le 6 mars, de 12h à 22h00

Dimanche le 7 mars, de 12h à 17h00

AU

COMPLEXE SARTIGAN

16525, boul. Lacroix, Ville Saint-Georges

Plusieurs
prix de
présence

Entrée:
4,00\$

Trouvez réponse à toutes
vos questions

CHASSE

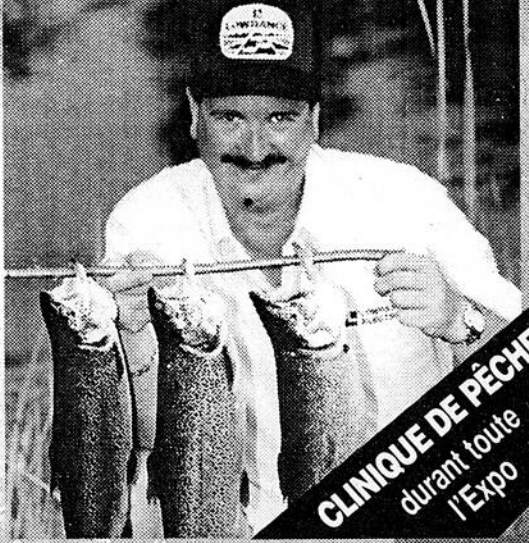
PÊCHE

POURVOIRIES

POUR DES VACANCES
FAMILIALES DIFFÉRENTES....

INVITÉ SPÉCIAL

Patrick Campeau
le meilleur pêcheur au monde!

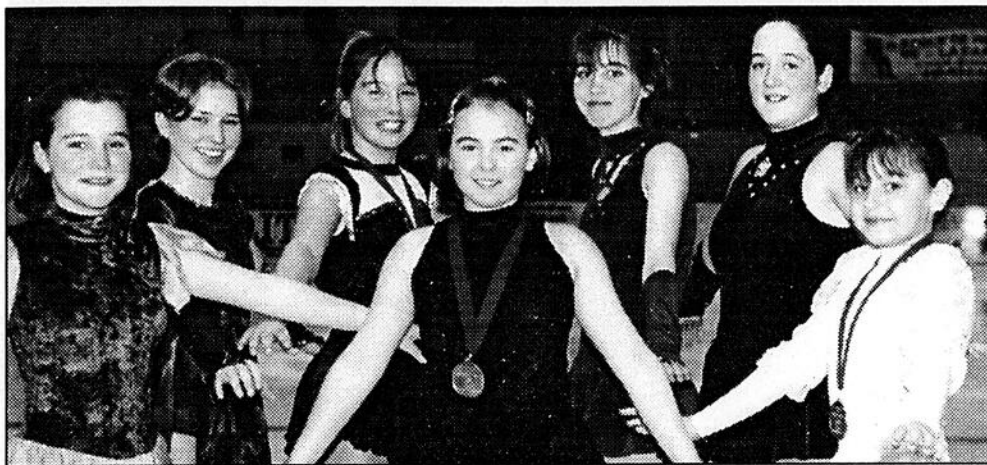


CLINIQUE DE PÊCHE
durant toute
l'Expo

INFORMATIONS:
228-7170
ou 226-7777

MOLSON O'KEEFE
LA BRASSERIE MOLSON O'KEEFE

Des médaillées d'argent du Club des patineurs volants



Le Club des patineurs volants de Lac-Etchemin a participé aux différentes compétitions qui ont eu lieu en janvier dernier dans la région, soit le tournoi Invitation Amiante de Thetford Mines, la finale régionale des jeux du Québec à Saint-Côme et l'Interclub Claudette Bourque à Sainte-Marie.

Lors de ces compétitions, trois des patineuses du Club des patineurs volants ont remporté une médaille d'argent.

Il s'agit de Catherine Pouliot, d'André-Anne Chabot et de Marie-Pier Roy.

Ces trois médaillées sont photographiées en compagnie des patineuses, qui ont aussi participé à ces trois compétitions mais sans remporter de médaille. On reconnaît à l'avant Geneviève Turcotte, André-Anne Chabot et Catherine Pouliot. À l'arrière, il s'agit de Véronique Turcotte, Marie-Pier Roy, Sabrina Perreault et Marie-Ève Veilleux-Venables.

Circuit distinction

Résultats du slalom de Vallée Jonction

Le 12 février dernier, le club Ski Beauce de Vallée Jonction accueillait la 3e tranche du Circuit Distinction. Plus de cent vingt (120) coureurs de la région se sont présentés à la station pour participer à ce slalom dont les gagnants sont les suivants:

CATÉGORIES

Moustique-filles
Moustique-garç.
Pee-wee-filles
Pee-wee-garç.
Bantam-filles
Bantam-garç.
Midget-filles
Midget-garç.
Juvénile-Filles
Juvénile-garç.
Cadet-filles
Cadet-garç.

OR

Patricia Quirion M.O.
Michaël Roy Cr.
Tanya Drouin SB
Pierre Boulanger Crap.
Yani-Lou Gagnon M.O.
Charles N. Turmel Mas.
Joëlle Tanguay Crap.
Samuel Lagrange M.O.
Anne-Marie Leblanc M.O.
Jean-François Laplante S.B.
Marie-N. Godbout Massif
Jean-P. Harvey C. des C.

ARGENT

Joste-Anne Tanguay M.O.
Raphaël Bouchard C. des C.
Marie-Hélène Chassé M.
Vincent Roy S.B.
Marie-Michèle Gagnon M.O.
Olivier Buteau M.O.
Jessika Tanguay Crap.
James Goulet M.O.
Marie-Louise Tardif Mas.
Simon-Pierre Harvey C. des C.
Delphine Théberge Mass.
Olivier Morin M.O.

BRONZE

Maude-Vachon-Roy Crap.
William Lévesque C. des C.
Gabrielle Carrier Massif
Benoit Gendron Mas.
Joëlle Roy Boulanger Mas.
Sébastien Gagnon M.O.
Érika Labonté S.B.
Vincent Paquin M.O.
Olivia Lapiere-Fortin M.O.
Sylvain Drapeau Mas.

La prochaine course du Circuit Distinction, un slalom géant, aura lieu le 27 février au Massif du Sud.

SEARS

Une affaire incroyable!

OUVERT
le dimanche
de 10h à 17h

Dimensions	Chacun
P155/80R13	39,99
P185/80R13	39,99
P185/75R14	49,99
P195/75R14	49,99
P205/75R14	49,99
P215/75R14	49,99
P215/75R15	59,99
P225/75R15	59,99
P235/75R15	59,99
P185/70R14	49,99
P205/70R14	49,99
P215/70R14	49,99
P205/70R15	59,99
P215/70R15	59,99
P185/65R14	49,99

Avec la garantie contre les avaries routières!
*Détails de la garantie chez Sears

Dans la limite des stocks!
Pneus à légères imperfections, garantis 80 000 km contre l'usure*

À sculpture conçue par ordinateur, un pneu toute saison d'une très bonne adhérence sur route sèche, mouillée ou enneigée. Série n° 36000.
Les légères imperfections n'affectent pas l'usage

TOUS LES 13 PO 39⁹⁹ Chacun
TOUS LES 14 PO 49⁹⁹ Chacun
TOUS LES 15 PO 59⁹⁹ Chacun

Pieds sensibles?

C'est la semaine de la santé des pieds du 21 au 27 février 99

Demandez votre consultation gratuite.



Monsieur Carol Pouliot, orthésiste du pied

Les problèmes de pieds et leurs conséquences :

Une mauvaise condition des pieds modifie la démarche d'une personne et entraîne des mouvements de compensation répétitifs et traumatisants qui peuvent causer certaines pathologies comme les cors, les durillons, l'hallux valgus (oignon), l'épine de Lenoir et des déviations et déformations osseuses. Ces problèmes de démarche peuvent aussi se répercuter aux chevilles, aux genoux et au dos.

Au Laboratoire Pouliot nous vous offrons :

- un service professionnel
- une solution spécifique à vos besoins
- un examen fonctionnel
- une nouvelle façon de vous chausser



Pour un rendez-vous à
Ste-Claire : Clinique Médicale Ste-Claire
Lac-Etchemin : C.L.S.C. des Etchemins
Composez sans frais le
1-800-363-6172

LABORATOIRE POULIOT

À l'achat d'une batterie DieHard Gold, vous obtenez notre **ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES SUR 24** Renseignez-vous



Batteries DieHard Gold^{MD}, tous les formats... 99⁹⁹ Chac., avec reprise*

Après le 28 février 1999, 109,99 avec reprise*. Un exclusivité Sears! Jusqu'à 900 A de puissance pour démarrage à froid. Série n° 50000.

*Les 5 \$ de dépôt à l'achat d'une batterie sont remboursés quand vous rapportez la vieille pour le recyclage.

SEARS... UN SERVICE FIABLE^{MD}

Entretien d'hiver moitié prix

rien que 19⁹⁹ Rég. Sears 39,99.
Avec: • Huile, graissage et filtre (jusqu'à 5L d'huile tout-climat Valvoline^{MD}) • Inspection en 20 points • Test de batterie et vérification du système de charge • Inspection visuelle des freins • Permutation des pneus

Prix en vigueur jusqu'au dimanche 28 février 1999

NP0241599

Copyright 1999, Sears Canada Inc.

Découvrez tous les côtés de Sears^{MC}

Fleur de Lys
529-9861

Place Laurier
658-2121

Lévis
833-4711

MISE AU POINT 4 CYLINDRES

Inclus, pose de bougies et analyse de moteur sur ordinateur.

Spécial 89⁹⁹\$

pour la plupart des véhicules

OBJECTIF 6000 VÉHICULES EN 60 JOURS



**100 VÉHICULES PAR JOUR !
6000 EN 60 JOURS !
LOUEZ SANS DÉPÔT DE SÉCURITÉ,
TRANSPORT INCLUS !
VENEZ FAIRE UNE OFFRE
AVANT QUE LA COUR
NE SOIT VIDE !**

Choisissez le paiement qui vous convient le mieux

Explorer Sport 99 (2 portes) Mensualité location 36 mois	Explorer XLS 99 (4 portes) Mensualité location 36 mois	Mise de fonds ou échange équivalent
339\$	429\$	3 995\$
399\$	489\$	1 995\$

Option 0\$ comptant disponible

	Mensualité location 36 mois	Mise de fonds ou échange équivalent
Escort SE 99 Berline ou familiale	239\$	1 995\$
Taurus SE 99 Berline	299\$	2 995\$
F150 XLS 99 «Supercab»	309\$	2 995\$



**Inclut climatiseur et
transmission automatique
valeur de 2100\$**

Escort SE 99 berline ou familiale

- Direction assistée
- Deux rétroviseurs à réglage électrique
- Entrée sans clé à télécommande

239\$/mois*

LOCATION 36 MOIS. TRANSPORT INCLUS. AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ.

Taurus SE 99 berline

- Moteur V6 et transmission automatique à surmultipliée
- Climatiseur
- Lève-glaces et verrouillage des portes électriques
- Programmeur de vitesse

299\$/mois*

LOCATION 36 MOIS. TRANSPORT INCLUS. AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ.



★★★★ Ford Taurus 1999. La seule voiture dans sa catégorie* à avoir obtenu la cote de sécurité 5 étoiles, la plus haute jamais accordée par le gouvernement américain**.

* Voiture intermédiaire telle que Maritz Marketing Research la définit dans son étude sur les acheteurs de véhicules neufs
** La plus haute cote de sécurité pour le conducteur et le passager avant obtenue lors de tests de collision frontale du gouvernement fédéral américain.

Explorer Sport 99, 4 x 4, 2 portes

- MOTEUR V6 SACT DE 4 LITRES
- Transmission automatique 5 vitesses
- Climatiseur • Groupe électrique
- Groupe sport haut de gamme
- Radio AM/FM stéréo/cassettes

339\$/mois*

LOCATION 36 MOIS. TRANSPORT INCLUS. AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ.



Explorer XLS 99, 4 x 4, 4 portes

- MOTEUR V6 SACT DE 4 LITRES
- Transmission automatique 5 vitesses
- Climatiseur • Groupe électrique • Groupe sport haut de gamme
- Glaces teintées • Moulures de passage de roues
- Marchepieds tubulaires latéraux
- Jantes en acier chromé de 15 pouces
- Radio AM/FM stéréo/horloge électrique/lecteur laser

429\$/mois*

LOCATION 36 MOIS. TRANSPORT INCLUS. AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ.



F150 xls 99 «Supercab»

- Moteur de 4,2 L, 205 ch
- Transmission automatique à surmultipliée
- Climatiseur • Jante en aluminium
- Version 4 portes

309\$/mois*

LOCATION 36 MOIS. TRANSPORT INCLUS. AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ.



Les Série F 1999 viennent d'obtenir le Prix du meilleur achat décerné par Consumers Digest



SAINTE-JUSTINE 383-3412



Carguide vient aussi de décerner le Prix du meilleur achat au F150 1999, le camion le plus vendu au Canada depuis 33 ans